

MONATSBERICHT BULLETTIN MENSUEL

Bearbeitet vom Statistischen Bureau / Elaboré par le Bureau de statistique

15. Jahrgang / 15^{me} Année

NO. 5 \rightsquigarrow MAI \rightsquigarrow 1940

Zürich, 15. Mai 1940

Inhaltsverzeichnis — Table des matières

	Seite - page
Schweizerische Wirtschaftskurven — Graphiques économiques suisses	3—6
Tabellen — Tableaux	7—48
Quellennachweis — Indication des sources	49
Beilage: Mitteilungen Nr. 45 der Kommission für Konjunkturbeobachtung.	

Stichwortverzeichnis zu den Tabellen

	Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr:		Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft, Ausweis	58
Umsätze der Abrechnungsstellen	26	Devisenkurse, siehe Wechselkurse	
Wertschriftenclearing	11	Diskontosätze:	
Aktien:		in der Schweiz	3, 4
Emissionen	19, 21	offizielle Diskontosätze	3
Rückzahlungen	23	Privatdiskontosätze in der Schweiz und im Ausland	5
Aktienindex	10	Dollarurse in London	8
Anleihen:		Einfuhr	45, 46
Emissionen	18, 20	Elektrizitätswerke:	
Rückzahlungen	22	Produktionsverhältnisse	39
Arbeitsmarkt	40—42	Emissionsstatistik	18—21
Ausfuhr	45, 46	Finanzen, eidgenössische	27—32
Ausfuhr elektrischer Energie	39	Fremdenverkehr	43, 44
(Kol. 10—13)		Geldmarkt	3—6
Ausländische Anleihsmissionen 18, 20		Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank	25
Ausländische Obligationen:		Gold: Bestände in den wichtigsten Ländern	66
Kursindex	17	Preis in London	8
Rendite	16	Produktion	35
Aussenhandel	45, 46	Goldreserve und Geldumlauf in den Vereinigten Staaten	64
Bankausweise:		Grossbanken, schweizerische: Quartalsbilanz	61, 62
Ausländische Notenbanken	63	Grosshandelsindex:	
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich	59	Schweiz	48, 50, 51, 53, 54
Darlehenskasse	58	Schweiz und Ausland	54
Grossbanken, schweizerische	61, 62	Grosshandelspreise	47
Kantonalbankenverband	60, 61	Handelsbilanz der Schweiz	45
Lokalbanken	61	Handelsverkehr der Schweiz mit den wichtigsten Ländern	46
Nationalbank, Schweizerische	1, 2	Hotelfrequenz an Fremdenorten	44
Pfandbriefzentralen	57	Hypothekaranlagen d. Kant'banken	60
Bargeldloser Zahlungsverkehr 11, 24—26		Indices: Börsenindex	9, 10, 17
Bautätigkeit	34	Index der landwirtschaftlichen Produktpreise	48
Betriebsergebnisse:		Grosshandelsindex	49, 50, 51, 53, 54
Bundesbahnen	29	Lebenskostenindex	49, 52, 55, 56
Post		Industrie, Beschäftigungsgrad	37
Telegraph		Kantonalbanken, Verband: Monatsbilanzen	60, 61
Telephon	27, 28	Kassenobligationen d. Kant'banken	60
Börsenindex	9, 10, 17	Kapitalmarkt.	9—11, 13—15, 17—23
Börsenkurse:		Kleinhandel, Wertumsätze	36
schweizerischer Staatsanleihen	13	Konkurse in der Schweiz	33
Börsenumsätze	12	Landwirtschaftliche Produktpreise in der Schweiz, Index	48
Bundesbahnen, schweizerische: Betriebsergebnisse	29	Lebenskostenindex:	
Callgeld: in Zürich	4	Schweiz	49, 52, 55, 56
(Kol. 8—10)		Schweiz und Ausland	56
Clearing (siehe Abrechnungsverkehr)		Lokalbanken, Halbjahresbilanzen	61
		Lombardzinsfuss:	
		offizieller der zentralen Notenbanken	6
		privater Zinsfuss in der Schweiz	4
		(Kol. 5—7)	
		Nationalbank, Schweizerische Ausweise	1, 2
		Diskontosatz	3, 4
		Giroverkehr	25
		Lombardzinsfuss	6
		Notenbanken:	
		Ausweise	1, 2, 63
		Offizielle Diskontosätze	3, 4
		Offizielle Lombardzinsfüsse	6
		Obligationenindex:	
		ausländische Werte	17
		inländische Werte	9
		Offizieller Diskontosatz:	
		Ausland	3
		Schweiz	3, 4
		Papiergeldumlauf in den wichtigsten Ländern	65
		Pfandbriefe, schweizerische, am Quartalsende ausgegebene	57
		Postverwaltung:	
		Betriebsergebnisse	27
		Postcheck- und Giroverkehr	24
		Preise: Gold in London	8
		Grosshandelspreise	47
		Preisindices, siehe Indices	
		Privatdiskontosätze:	
		Schweiz	4, 5
		Schweiz und Ausland	4, 5
		Produktion	38, 39

	Tab.		Tab.		Tab.
Rendite		Staatsanleihen:		Wechselkurse:	
der neu aufgelegten Anleihen von		Kursbewegung	13	Geldkurse in der Schweiz	7
schweizerischen öffentlich-		Rendite von 12 Anleihen des Bun-	9	Dollarkurs in London	8
rechtlichen Körperschaften	14	des und der Bundesbahnen		Wertschriften-Clearing in Basel und	
Rendite der aufgelegten Obligationen-		Rendite der neu aufgelegten An-		Zürich	11
anleihen	18	leihen von schweizerischen öffent-		Zinssätze:	
(Kol. 5, 6)		lich - rechtlichen Körper-		Hypotheken, Kassenobligationen,	
Rendite v. Obligations im Ausland	16	schaften	14	Spargelder	15
Schweizerfranken in Prozenten:		Stempelabgaben, eidgenössische .	30, 31	Lombardzinsfuss zentraler Noten-	
des Dollars	8	Telegraph und Telephon, Betriebs-		banken	6
Silber, Preis	47	ergebnisse	28	Private Lombardsätze i. d. Schweiz	4
(Kol. 13)		Uhrengehäuse, Stempelungen	38	(Kol. 5-7)	
Spareinlagen der Kantonalbanken .	60	Verkehr	29, 43, 44	Zolleinnahmen	32

Liste alphabétique des tableaux

	Tab.		Tab.		Tab.
Actions: Emissions	19, 21	Coût de la vie:		Obligations de caisse des banques	
Indices	17	Indices en Suisse	49, 52, 55, 56	cantonales	60
Activité industrielle	37	Indices en Suisse et à l'étranger	56	Obligations:	
Argent au jour le jour, à Zurich	4	Demands d'emploi, nombre des	40	Emissions	18, 20
Argent, prix	47	Dépôts en caisse d'épargne auprès		Indices { des valeurs étrangères	17
(Col. 13)		des banques cantonales	60	{ des valeurs suisses	9
Avances sur nantissement:		Devises, cours; cf. Changes		Or:	
Taux hors banque en Suisse	4	Douanes, recettes	32	Prix à Londres	8
(Col. 5-7)		Droits de timbre fédéraux	30, 31	Production	35
Taux officiels des banques d'émission étrangères	6	Emissions: d'actions	19, 21	Réserves d'or des principaux pays	66
Balance commerciale de la Suisse	45	d'obligations	18, 20	Or et circulation monétaire aux	
Banques cantonales, Union:		Emprunts, émissions.	18, 21	Etats-Unis	64
Bilan mensuel	60, 61	Energie électrique:		Postes: Comptes de chèques et	
Banques d'émission:		Exportation	39	virements postaux	24
Situations	1, 2, 63	Production	39	Résultat d'exploitation	27
Taux pour avances sur nantissement	6	Escompte:		Prix de gros	47
Taux officiels d'escompte	3, 4, 6	Taux hors banque en Suisse	4, 5	Prix de l'or à Londres	8
Banque nationale suisse:		Taux hors banque en Suisse et à		Production	38, 39
Situations	1, 2	l'étranger	5	Remboursement:	
Taux pour avances sur nantissement	6	Taux officiels à l'étranger	3, 6	de capital-actions	23
Taux d'escompte	3, 4, 6	Taux officiels en Suisse	3, 4, 6	de capital-obligations	22
Virements	25	Faillites	33	Rendement:	
Banques régionales, Union Suisse:		Finances fédérales	27-32	des emprunts émis au cours de l'année 18	
Bilan semestriel	61	Fonds d'Etat:		(Col. 5, 6)	
Bâtiment	34	Cours	13	des nouveaux emprunts publics	14
Billets en circulation dans les prin-		Rendement des nouveaux em-		des obligations à l'étranger	16
cipaux pays	65	prunts publics	14	Résultats d'exploitation:	
Boîtes de montres poinçonnées	38	Franc suisse en pour-cent:		Chemins de fer fédéraux	29
Bourse:		du dollar	8	Postes; Télégraphes; Téléphones 27, 28	
Cours des fonds d'Etats fédéraux	13	Grandes banques suisses:		Situations de banques:	
Indices	9, 10, 18	Bilan trimestriel	61, 62	Banques d'émission étrangères	63
Mouvements	12	Hypothèques, placements des ban-		Banque nationale suisse	1, 2
Caisse de prêts de la Confédération		ques cantonales	60	Banque des Règlements Interna-	
Suisse	58	Indices:		tionaux	59
Capitaux, marché des 9-11, 13-15, 17-23		des bourses	9, 10, 17	Caisse de prêts	58
Chambres de compensation	11, 26	des prix des produits agricoles en		Centrales de lettres de gage	57
Changes:		Suisse	48	Grandes banques suisses	61, 62
Changes à vue en Suisse	7	du coût de la vie	49, 52, 55, 56	Union des Banques cant.	60, 61
Cours du dollar à Londres	8	des prix de gros	49, 50, 51, 53, 54	Union Suisse d. Banques régionales	61
Chemins de fer fédéraux:		Lettres de gage suisses	57	Taux: Bons de caisse, hypothèques,	
Recettes	29	Marché monétaire	3-6	dépôts en caisse d'épargne	15
Chômage:		Marché du travail	40-42	pour avances sur nantissement	6
en Suisse	37, 40-42	Modifications:		d'escompte en Suisse	3, 4
en Suisse et à l'étranger	42	du taux officiel d'escompte	3	hors banque en Suisse et à	
Clearing		Mouvement:		l'étranger	5
des titres à Bâle et à Zurich	11	Bourses	12	officiels	3, 4, 6
Commerce extérieur	45, 46	Chambres de compensation	26	Télégraphes et téléphones, résultats	
Commerce de détail	36	Comptes de chèques et virements		d'exploitation	27-28
Compensation (cf. Clearing)		postaux	24	Titres, clearing de Bâle et Zurich	11
		Touristique	43, 44	Tourisme, mouvement du	43, 44
		Virements de la Banque nationale		Trafic	29, 43, 44
		suisse	25	Travail, marché du	40-42
				Virements:	
				Banque nationale suisse	25
				postaux	24

SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

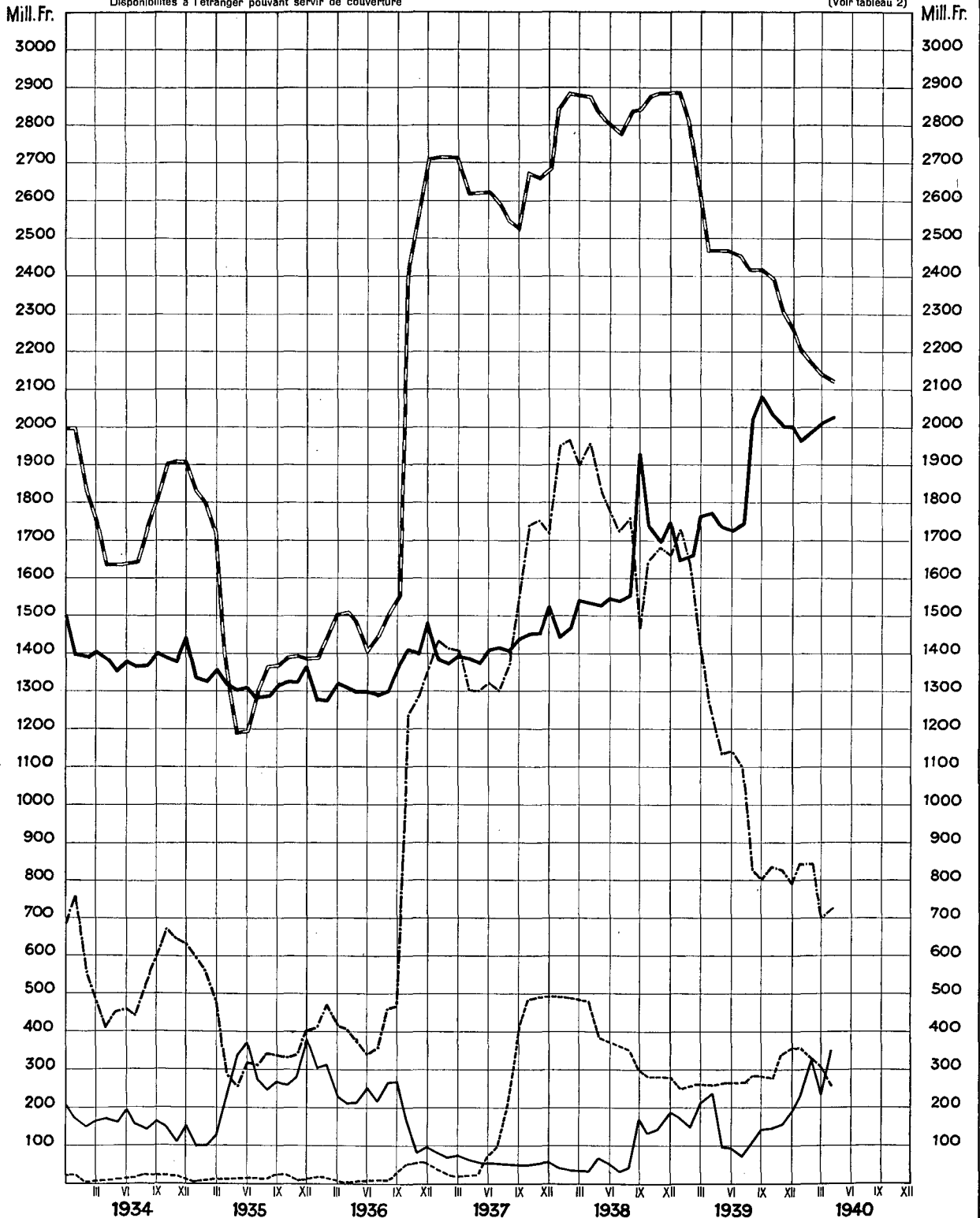
GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

I SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK — BANQUE NATIONALE SUISSE

am Monatsende — en fin de mois

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> — Notenumlauf — Billets en circulation — Goldbestand (Aufwertung im Oktober 1936)
Encassee-or (revalorisée en octobre 1936) --- Deckungsfähige Devisen
Disponibilités à l'étranger pouvant servir de couverture | <ul style="list-style-type: none"> — Inlandportefeuille, Wechsel der Darlehenskasse und Lombardvorschüsse
Portefeuille effets sur la Suisse, effets de la Caisse de prêts et avances sur nantissement --- Täglich fällige Verbindlichkeiten — Engagements à vue |
|---|---|

(Vollr. tableau 2)

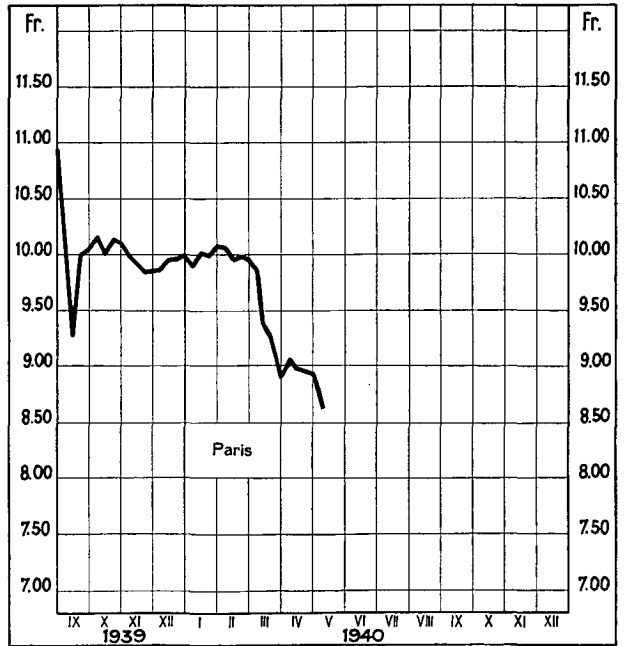
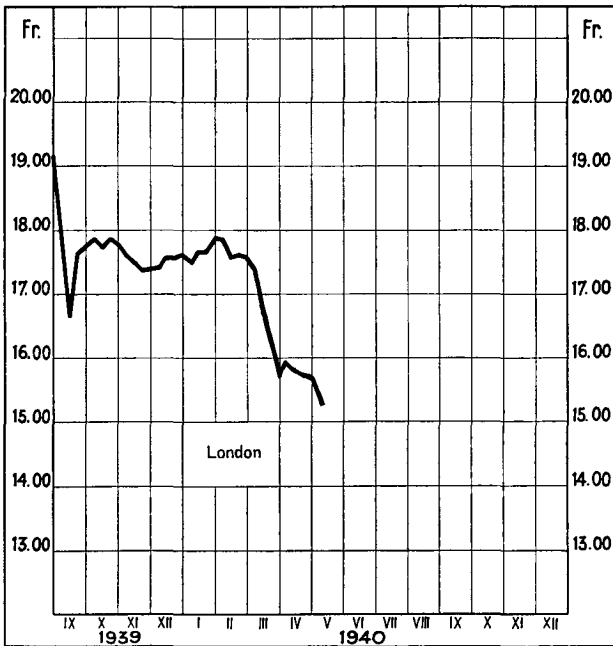
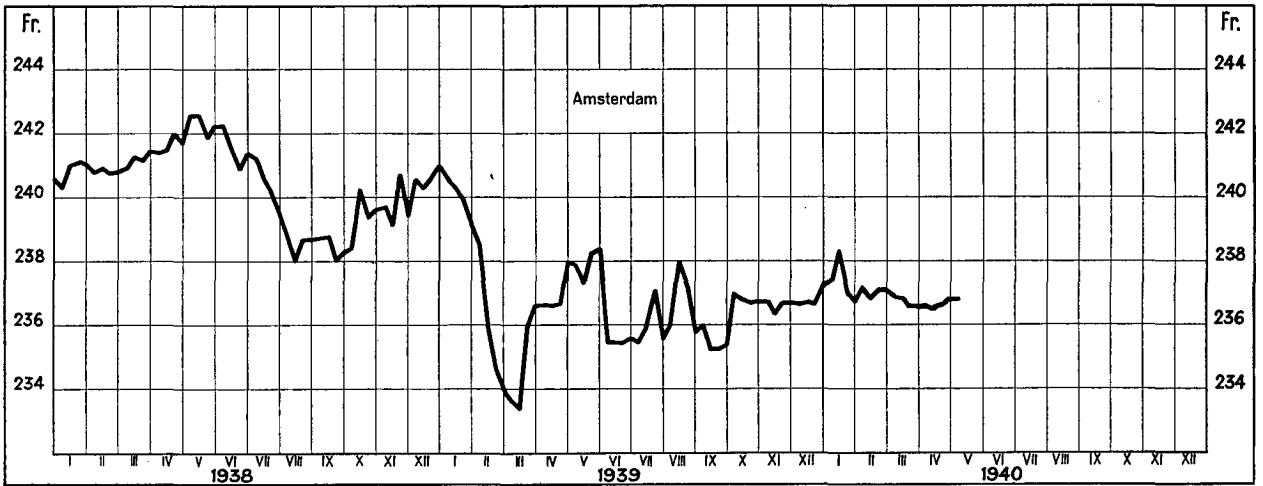
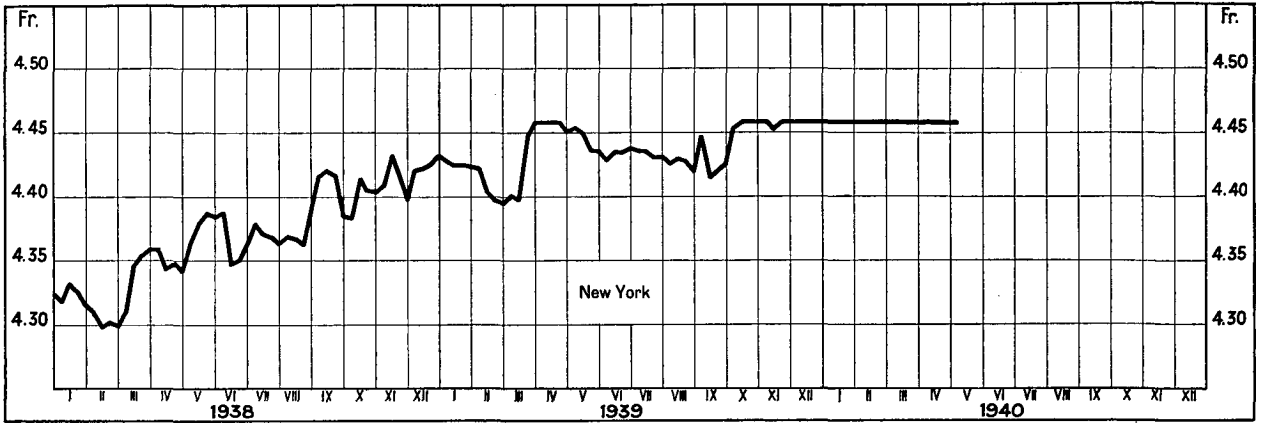


SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

II

Kurse für Sichtdevisen in der Schweiz – Changes à vue en Suisse

(Voir tableau 7)



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

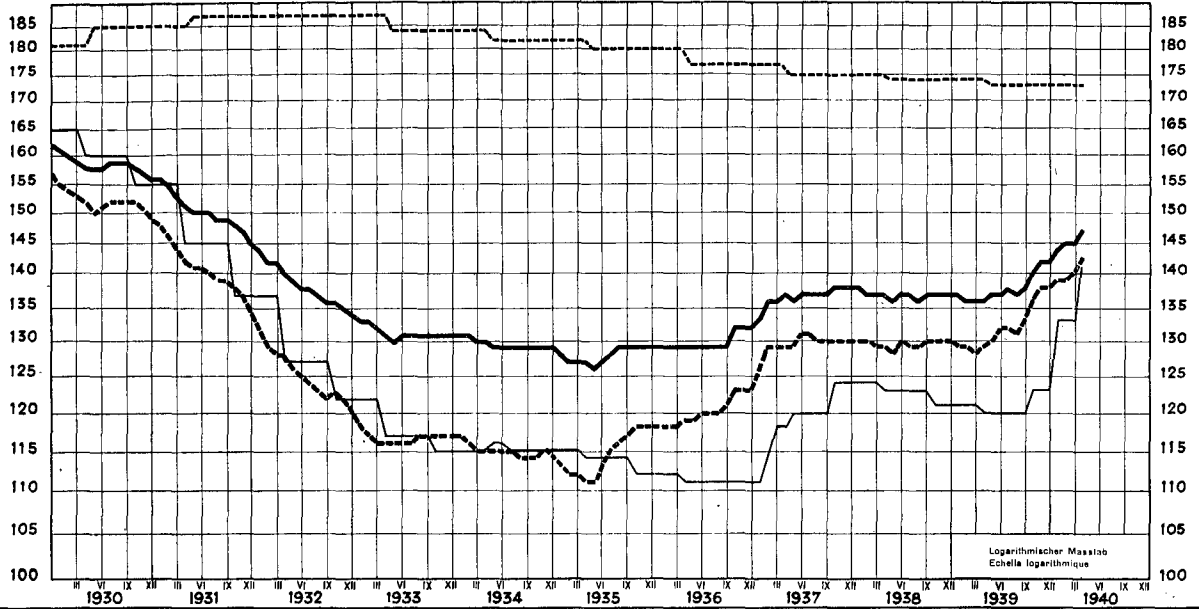
III

Schweizerischer Lebenskostenindex – Indice suisse du coût de la vie

Juni 1914 = 100 – Juin 1914 = 100

Gesamtindex – Indice général
 Nahrungsmittel – Denrées alimentaires
 Bekleidung – Vêtements
 Miete – Logements

(Voir tableaux 52 et 55)



IV

Schweizerischer Grosshandelsindex – Indice suisse des prix de gros

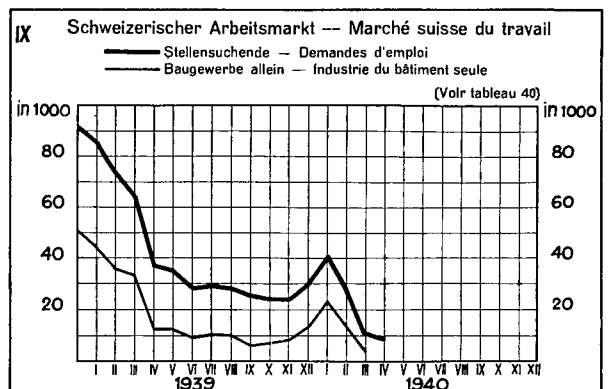
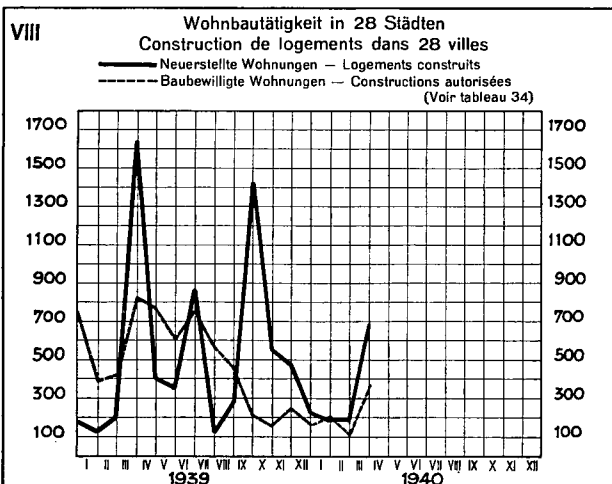
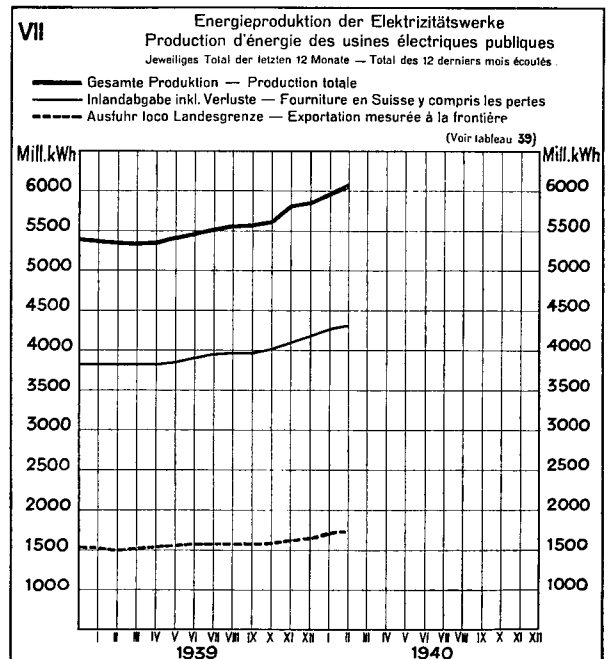
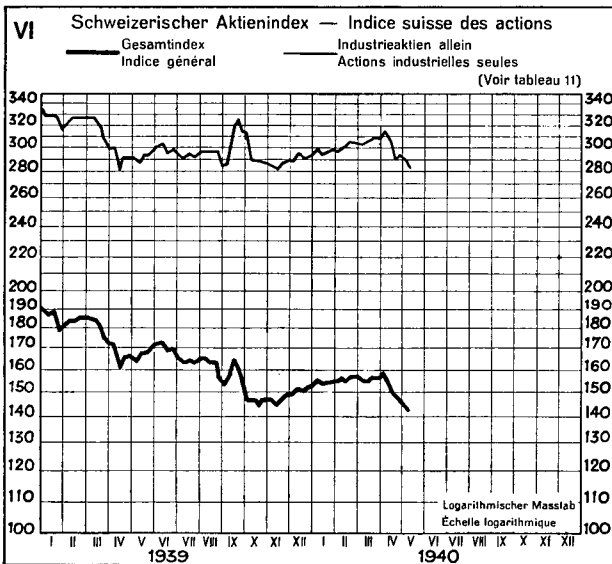
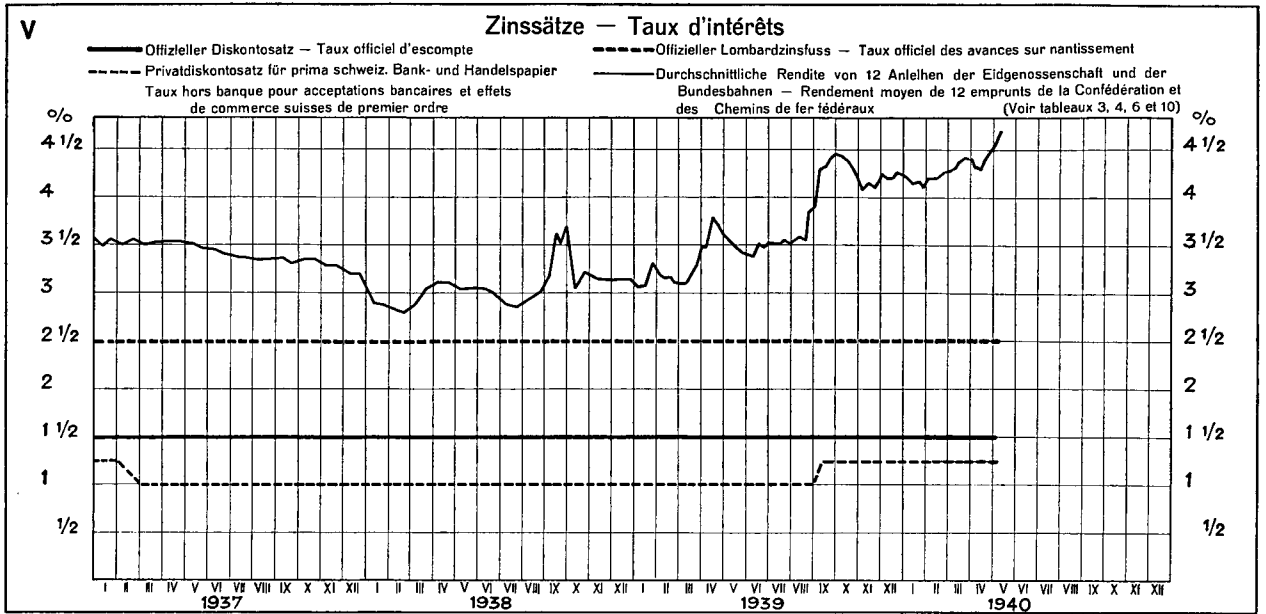
Juli 1914 = 100 – Juillet 1914 = 100

Gesamtindex – Indice général
 Nahrungsmittel – Denrées alimentaires
 Index landwirtschaftlicher Produktpreise – Indice des prix de produits agricoles

(Voir tableaux 51 et 53)



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



Ausweise der Schweizerischen Nationalbank — Situations de la Banque nationale suisse

Ausweistag Situation au		Aktiven — Actif											
		Goldbestand 1) Encaisse or 1)	Devisen Disponibilités à l'étranger			Inlandportfeuille Portfeuille effets sur la Suisse			Wechsel der Darlehens- kasse Effets de la Caisse de prêts	Lombardvorschüsse Avances sur nantissement			Wert- schriften Titres
			deckungs- fähige pouvant servir de couverture	andere autres	Total	Wechsel Effets de change	Schatz- anwen- dungen Rescrip- tions	Total		mit 10-tägiger Kündigungsfrist démon- strables à 10 jours	andere autres	Total	
In Millionen Franken — En millions de francs													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
5 Avril 1939	2 632.9	240.9	7.8	248.7	4.0	167.5	171.5	9.6	25.9	—	25.9	92.0	
14 " "	2 548.9	243.5	3.7	247.2	4.0	146.5	150.5	10.3	25.3	—	25.3	93.0	
22 " "	2 474.5	258.7	2.9	261.6	4.6	157.5	162.1	10.3	29.8	—	29.8	93.1	
30 " "	2 470.6	259.9	3.8	263.7	6.7	186.5	193.2	10.3	33.9	—	33.9	93.9	
6 Mai "	2 471.6	260.9	3.6	264.5	7.0	165.5	172.5	10.3	32.0	—	32.0	93.9	
7 Février 1940	2 211.1	331.1	1.7	332.8	52.5	119.8	172.3	3.6	57.0	2.5	59.5	81.2	
15 " "	2 182.3	332.6	2.2	334.8	52.5	143.8	196.3	3.8	46.4	2.5	48.9	81.2	
23 " "	2 172.2	332.1	1.9	334.0	54.0	174.8	228.8	3.7	47.3	2.5	49.8	81.5	
29 " "	2 172.2	326.2	1.7	327.9	56.4	213.8	270.2	3.7	50.7	0.5	51.2	81.7	
7 Mars "	2 176.9	308.5	2.2	310.7	57.0	220.4	277.4	3.7	50.0	0.5	50.5	81.9	
15 " "	2 154.7	308.9	2.0	310.9	57.7	53.0	110.7	2.7	67.3	0.5	67.8	82.9	
26 " "	2 145.1	308.5	2.0	310.5	59.1	68.8	127.9	2.7	70.5	0.7	71.2	83.8	
30 " "	2 145.1	307.9	2.4	310.3	60.7	90.0	150.7	5.0	78.4	0.7	79.1	83.5	
6 Avril "	2 145.1	307.8	2.0	309.8	62.4	108.8	171.2	5.0	67.5	1.2	68.7	83.6	
15 " "	2 138.0	296.0	1.8	297.8	62.1	121.0	183.1	5.4	65.1	1.1	66.2	84.6	
23 " "	2 131.0	275.4	1.8	277.2	62.9	156.0	218.9	0.5	66.9	1.1	68.0	85.7	
30 " "	2 124.0	257.2	1.7	258.9	63.3	206.5	269.8	0.4	79.1	3.1	82.2	85.7	
7 Mai "	2 124.0	245.2	1.7	246.9	63.4	209.5	272.9	0.3	79.0	3.1	82.1	86.0	
Ausweistag Situation au		Aktiven — Actif				Passiven — Passif				Deckung — Couverture			
		Korres- pondenten im Inland Corres- pondants en Suisse	Anlagen des Wäh- rungs- aus- gleichs- fonds Actifs du fonds d'égalis- ation des changes	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Eigene Gelder Fonds propres	Noten- umlauf Billets en cir- culation	Täglich fällige Verbind- lichkeiten Autres engage- ments à vue	Wäh- rungs- aus- gleichs- fonds Fonds d'égalis- ation des changes	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Bilanz- summe Total de la situation	des Noten- umlaufs des billets en circu- lation	des Noten- umlaufs u. d. tägl. fäll. Verbind- lichkeiten des billets en circu- lation et des enga- gements à vue	
													In Millionen Franken — En millions de francs										durch Gold — par l'or
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25		
5 Avril 1939	7.0	538.6	61.0	39.0	1 741.0	1 404.7	538.6	63.9	3 787.2	151.22	83.69		
14 " "	6.5	538.6	58.2	39.0	1 720.0	1 317.0	538.6	63.9	3 678.5	148.19	83.92		
22 " "	4.6	538.6	47.3	39.0	1 716.1	1 264.0	538.6	64.2	3 621.9	144.18	83.03		
30 " "	4.4	538.6	46.9	39.0	1 772.8	1 238.9	538.6	66.2	3 655.5	139.36	82.03		
6 Mai "	3.9	538.6	40.8	39.0	1 747.8	1 236.8	538.6	65.9	3 628.1	141.41	82.81		
7 Février 1940	5.9	533.5	28.8	39.0	1 939.4	848.2	533.5	68.6	3 428.7	114.00	79.31		
15 " "	8.5	533.5	27.5	39.0	1 921.7	853.0	533.5	69.6	3 416.8	113.56	78.64		
23 " "	6.5	533.5	27.0	39.0	1 937.2	857.4	533.5	69.9	3 437.0	112.18	77.72		
29 " "	6.3	533.5	28.0	39.0	1 990.5	843.4	533.5	68.3	3 474.7	109.12	76.85		
7 Mars "	5.9	533.5	27.2	39.0	1 979.9	844.4	533.5	70.9	3 467.7	109.94	77.07		
15 " "	8.5	533.5	27.3	39.5	1 972.4	684.9	533.5	68.7	3 299.0	109.28	81.08		
26 " "	4.4	533.5	27.6	39.5	1 975.5	689.5	533.5	68.7	3 306.7	108.58	80.49		
30 " "	9.1	533.5	36.0	39.5	2 013.4	697.3	533.5	68.6	3 352.3	106.54	79.13		
6 Avril "	5.9	533.5	26.5	39.5	1 985.5	720.5	533.5	70.3	3 349.3	108.04	79.27		
15 " "	9.6	533.5	30.9	39.5	1 969.1	737.6	533.5	69.4	3 349.1	108.57	78.99		
23 " "	6.5	533.5	28.6	39.5	1 967.8	739.4	533.5	69.7	3 349.9	108.29	78.71		
30 " "	8.2	533.5	29.7	39.5	2 031.2	719.5	533.5	68.7	3 392.4	104.56	77.21		
7 Mai "	8.2	533.5	26.0	39.5	2 007.1	729.5	533.5	70.3	3 379.9	105.82	77.61		

1) Bewertung auf Grund eines Goldwertes des Frankens von 215 Milligramm Feingold.

Evaluée sur la base d'une parité-or de 215 milligrammes d'or fin pour un franc.

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois

2

Monatsende Fin de mois	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1935	1936	1937	1938	1939	1940
	In Millionen Franken — En millions de francs											
	Goldbestand ¹⁾ — Encaisse or ¹⁾						Deckungsfähige Devisen Disponibilités à l'étranger pouvant servir de couverture					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	1 837.6	1 388.8	2 717.1	2 842.1	2 889.6	2 211.1	2.6	13.2	36.7	492.2	250.9	359.0
Février	1 794.4	1 445.2	2 717.6	2 890.0	2 812.6	2 172.2	6.5	11.0	23.1	490.7	252.7	326.2
Mars	1 712.8	1 508.6	2 717.9	2 885.2	2 644.8	2 145.1	6.2	3.9	17.5	486.8	256.4	307.9
Avril	1 364.9	1 516.4	2 623.1	2 882.1	2 470.6	2 124.0	7.8	2.2	19.4	476.5	259.9	257.2
Mai	1 192.7	1 483.5	2 624.3	2 836.7	2 471.4		6.7	2.6	20.6	384.3	260.8	
Juin	1 195.5	1 407.0	2 624.4	2 805.5	2 471.2		10.9	3.8	66.1	377.0	265.4	
Juillet	1 289.3	1 440.6	2 594.4	2 786.0	2 461.2		11.8	3.8	90.7	360.7	266.7	
Août	1 366.1	1 496.7	2 544.0	2 836.8	2 419.5		7.5	2.5	203.1	352.8	285.6	
Septembre	1 372.4	1 553.7	2 530.9	2 850.8	2 419.4		20.4	23.4	404.8	297.9	284.0	
Octobre	1 387.4	2 408.4	2 672.5	2 873.2	2 394.6		21.5	47.8	482.6	284.5	289.4	
November	1 391.9	2 581.0	2 662.6	2 889.8	2 309.8		4.5	54.0	490.2	283.2	340.1	
Décembre	1 388.8	2 709.0	2 679.3	2 889.6	2 261.6		7.1	53.4	490.8	276.7	359.9	
Moyenne annuelle	1 457.1	1 690.5	2 640.0	2 849.0	2 530.2		10.1	17.7	184.4	384.8	276.4	
	Inlandportefeuille und Wechsel der Darlehenskasse Portefeuille effets sur la Suisse et effets de la Caisse de prêts						Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement					
Janvier	28.5	216.0	40.7	15.4	152.0	168.8	68.4	85.7	40.6	23.7	19.8	61.5
Février	30.4	240.4	29.9	13.1	125.7	273.9	66.9	69.4	40.8	22.6	24.8	51.2
Mars	44.5	141.8	30.1	14.1	190.4	155.7	77.6	83.8	43.2	22.7	27.7	79.1
Avril	146.4	143.9	28.6	11.1	203.5	270.2	82.2	65.4	32.8	21.4	33.9	82.2
Mai	221.5	146.2	25.7	44.8	64.9		112.4	63.6	30.1	21.5	33.1	
Juin	240.6	160.7	22.6	32.8	66.2		129.8	88.5	30.7	22.0	30.6	
Juillet	176.8	144.4	22.5	12.8	49.8		95.1	71.4	28.5	20.4	27.8	
Août	156.7	198.8	21.8	20.0	63.4		89.4	62.6	27.6	19.9	43.1	
Septembre	155.7	192.4	21.4	138.5	93.8		111.8	74.9	27.7	31.5	49.1	
Octobre	147.8	110.6	21.7	111.2	94.8		107.6	45.8	26.6	25.6	53.7	
November	181.0	38.1	20.6	115.4	94.6		99.6	41.5	31.7	24.4	60.8	
Décembre	238.0	48.0	19.2	158.9	105.2		142.2	46.8	34.8	21.9	89.6	
Moyenne annuelle	126.8	144.5	26.8	40.6	99.9		87.6	63.8	32.8	22.7	36.4	
	Wertschriften — Titres						Notenumlauf — Billets en circulation					
Janvier	55.8	45.2	17.8	28.7	91.5	81.2	1 333.9	1 275.8	1 385.0	1 451.1	1 650.7	1 966.9
Février	54.8	44.9	18.1	28.5	91.5	81.7	1 329.7	1 273.8	1 375.6	1 470.9	1 661.9	1 990.5
Mars	58.4	45.4	17.9	27.9	92.0	83.5	1 358.1	1 318.7	1 393.8	1 538.6	1 765.8	2 013.4
Avril	58.6	46.8	19.4	95.1	93.9	85.7	1 319.8	1 310.9	1 386.8	1 537.8	1 772.8	2 031.2
Mai	60.5	46.5	15.9	95.1	93.9		1 302.1	1 302.0	1 373.9	1 529.1	1 736.9	
Juin	60.8	45.5	14.8	95.1	93.8		1 306.9	1 301.0	1 408.6	1 541.8	1 728.7	
Juillet	55.7	45.1	15.9	95.0	93.9		1 281.1	1 292.2	1 411.8	1 540.7	1 740.7	
Août	55.2	42.0	15.9	94.7	93.7		1 283.0	1 303.4	1 411.1	1 554.5	2 024.2	
Septembre	55.1	43.2	15.9	94.7	93.7		1 316.5	1 369.8	1 442.8	1 933.0	2 082.8	
Octobre	54.8	39.4	15.9	94.7	94.6		1 324.9	1 412.5	1 450.0	1 735.6	2 036.2	
November	51.6	30.8	30.4	94.6	95.0		1 322.5	1 403.5	1 453.5	1 695.8	2 011.6	
Décembre	44.9	15.9	30.7	90.9	80.9		1 366.8	1 482.2	1 530.5	1 751.0	2 049.8	
Moyenne annuelle	55.7	42.4	17.9	74.4	93.2		1 283.0	1 293.9	1 378.4	1 555.4	1 802.3	
	Täglich fällige Verbindlichkeiten Autres engagements à vue						Deckung des Notenumlaufs durch Gold Couverture des billets en circulation					
Janvier	591.8	405.1	1 429.6	1 946.6	1 724.9	845.0	137.76	108.90	196.18	195.85	175.04	112.41
Février	555.9	465.6	1 411.8	1 968.5	1 619.0	843.4	134.94	113.44	197.54	196.48	169.88	109.12
Mars	481.1	411.4	1 408.6	1 896.8	1 420.7	697.8	126.11	114.89	194.99	187.52	149.82	106.54
Avril	288.9	402.7	1 298.1	1 951.8	1 238.9	719.5	103.46	115.68	189.20	187.41	139.86	104.56
Mai	244.1	372.8	1 300.9	1 845.2	1 137.8		91.59	113.98	191.00	185.51	142.89	
Juin	312.9	339.6	1 319.7	1 778.2	1 146.9		91.47	108.15	186.81	182.02	142.95	
Juillet	306.6	353.4	1 298.9	1 723.1	1 105.9		100.68	111.48	183.76	180.82	141.89	
Août	337.6	456.9	1 358.8	1 762.9	828.2		106.47	114.88	180.29	182.48	119.52	
Septembre	332.9	459.8	1 523.2	1 465.1	801.5		104.24	113.46	175.46	147.47	116.18	
Octobre	327.8	1 231.8	1 737.4	1 641.8	834.7		104.72	170.49	184.80	165.54	117.59	
November	337.2	1 279.7	1 755.8	1 685.1	827.8		105.25	183.90	183.18	170.40	114.82	
Décembre	400.6	1 363.4	1 715.7	1 663.2	789.0		101.65	182.76	175.05	165.02	110.88	
Moyenne annuelle	393.0	616.8	1 480.8	1 802.0	1 182.7		113.87	130.64	191.51	183.17	140.88	

¹⁾ Bis Ende September 1936: 1 Franken = 290,322... seitler 1 Franken = 215 Milligramm Feingold.
Jusqu'à fin septembre 1936: 1 franc = 290,322..., depuis lors 1 franc = 215 milligrammes d'or fin.

Offizielle Diskontosätze — Taux officiels d'escompte

3

Länder — Pays	Jahresdurchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>		Monatsdurchschnitte <i>Moyennes mensuelles</i>				Satz am 15. Mai 1940 <i>Taux au 15 mai 1940</i>		Vorheriger Satz <i>Taux précédent</i>
	1938	1939	1939	1940			%	in Kraft seit: <i>Date de la mise en vigueur:</i>	
			Avril	Févr.	Mars	Avril			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Schweiz — Suisse	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1 1/2	26 Novembre 1936.	2
Albanien — Albanie	6.00	6.00	6.00	6.00	5.82	5.82	5 1/2	21 Mars 1940	6
Argentinien — Argentine ¹⁾	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	1 Mars 1936	—
Australien — Australie ²⁾	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4 1/4	1 Novembre 1934	4 1/2
Belgien — Belgique	2.64	2.68	3.20	2.00	2.00	2.00	2	25 Janvier 1940	2 1/2
Britisch-Indien — Inde britannique	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	28 Novembre 1935	3 1/2
Bulgarien — Bulgarie	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	15 Août 1935	7
Chile — Chili ³⁾	4.50-6.00	4.50-6.00	4.50-6.00	4.50-6.00	4.50-6.00	4.50-6.00	4 1/2-6	13 Juin 1935	4-5 1/2
Dänemark — Danemark	4.00	4.08	3.50	5.50	5.50	5.50	5 1/2	10 Octobre 1939	4 1/2
Deutschland — Allemagne	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	3 1/2	9 Avril 1940	4
Ecuador — Equateur	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	30 Novembre 1932	6
England — Angleterre	2.00	2.27	2.00	2.00	2.00	2.00	2	26 Octobre 1939	3
Estland — Estonie	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	1 Octobre 1935	5
Finnland — Finlande	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	3 Décembre 1934	4 1/2
Frankreich — France	2.76	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	4 Janvier 1939	2 1/2
Griechenland — Grèce	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	4 Janvier 1937	7
Japan — Japon	3.29	3.29	3.46	3.29	3.29	3.29	3.29	7 Avril 1936	3.65
Java	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	14 Janvier 1937	4
Irland — Irlande	3.00	3.07	3.00	3.00	3.00	3.00	3	26 Octobre 1939	4
Italien — Italie	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	18 Mai 1936	5
Jugoslawien — Yougoslavie	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5	1 Février 1935	6 1/2
Kolumbien — Colombie	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	18 Juillet 1933	5
Lettland — Lettonie ³⁾	5.00-5.50	4.50-5.00	4.50-5.00	4.72-5.22	5.00-5.50	5.00-5.50	5-5 1/2	17 Février 1940	4 1/2-5
Litauen — Lithuanie	5.25	5.80	5.00	6.00	6.00	6.00	6	16 Juillet 1939	7
New York	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1	27 Août 1937	1 1/2
Niederlande — Pays-Bas	2.00	2.34	2.00	3.00	3.00	3.00	3	29 Août 1939	2
Norwegen — Norvège	3.51	3.78	3.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	22 Septembre 1939	3 1/2
Peru — Pérou	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	20 Mai 1932	7
Portugal ³⁾	4.00-4.50	4.00-4.50	4.00-4.50	4.00-4.50	4.00-4.50	4.00-4.50	4-4 1/2	11 Août 1937	4 1/2
Rumänien — Roumanie	3.84	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	5 Mai 1938	4 1/2
Schweden — Suède ³⁾	2.00-2.50	2.02-2.52	2.00-2.50	2.50-3.00	2.50-3.00	3.00	3	19 Mars 1940	2 1/2-3
Spanien — Espagne	5.00	4.00	5.00	4.00	4.00	4.00	4	1 Décembre 1938	5
Südafrika — Afrique du Sud	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	15 Mai 1933	4
Böhmen und Mähren — Bohême et Moravie	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	1 Janvier 1936	3 1/2
Türkei — Turquie	4.74	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	1 Juillet 1938	5 1/2
Ungarn — Hongrie	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	29 Août 1935	4 1/2

Diskontosatzänderungen in der Zeit vom 16. April bis 15. Mai 1940

Modifications des taux d'escompte durant la période allant du 16 avril au 15 mai 1940

Datum der Änderung <i>Date de la modification</i>	Länder — Pays	Neuer Satz <i>Taux nouveau</i>	Vorheriger Satz <i>Taux précédent</i>
1	2	3	4
—	—	—	—

¹⁾ Ce taux s'applique au papier à 90 jours muni de 2 signatures.

²⁾ Taux du découvert de la "Commonwealth Bank". — *Overdraft rate of the "Commonwealth Bank"*.

³⁾ Le taux le plus faible est appliqué aux remises des banques, le plus haut à celles de la clientèle privée.

Diskontosatz und Sätze für kurzfristiges Geld in der Schweiz — Taux d'escompte et taux de l'argent à court terme en Suisse

Monat Mois	Offizieller Satz Taux officiel			Privatsatz f. prima schweiz. Bank- und Handelspapier Taux hors banque pour ac- ceptations bancaires et effets de commerce suisses de 1 ^{er} ordre			Callgeld in Zürich (Geld auf 24 Stunden) Argent au jour le jour à Zürich (Argent à 24 heures)			Vorschüsse gegen Hinterlage v. börsenfähigen Wertschriften (Basel, Genf und Zürich) Avances sur nantissement de titres cotés en bourse (Bâle, Genève et Zurich)		
	Monatsdurchschnitte — Moyennes mensuelles						am Monatsende — en fin de mois					
	1938	1939	1940	1938	1939	1940	1938	1939	1940	1938	1939	1940
In Prozenten — En pour-cent												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.00	1.25	1	1/2	—	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Février . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.00	1.25	1	1/2	—	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Mars . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.00	1.25	1	1/2	—	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Avril . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.00	1.25	1	1/2	—	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Mai . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.00	1.00	1	1/2	—	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Juin . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.00	1.00	1	1/2	—	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Juillet . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.00	1.00	1	1/2	—	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Août . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.00	1.00	1	1/2	—	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Septembre . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.25	1.25	1	—	—	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Octobre . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.25	1.25	1	—	—	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Novembre . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.25	1.25	1	—	—	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Décembre . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.25	1.25	1	—	—	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Moyenne annuelle	1.50	1.50	1.50	1.00	1.08	1.08	1.00	0.50	—	3.50-4.50	3.50-4.50	3.50-4.50

Privatsatz in der Schweiz und im Ausland — Taux hors banque en Suisse et à l'étranger

Plätze — Places	Jahres- durchschnitte Moyennes annuelles		Monatsdurchschnitte Moyennes mensuelles					Sätze am — Taux au						
	1938	1939	1939	1940				1940						
				Avril	Janv.	Févr.	Mars	Avril	6 Avril	15 Avril	23 Avril	30 Avril	7 Mai	15 Mai
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Schweiz — Suisse ¹⁾ . . .	1.00	1.08	1.00	1.25	1.25	1.25	1.25	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/2
Amsterdam	0.16	1.12	1.09	2.09	1.63	1.53	1.71	7/8	1 13/16	2 1/4	2 1/4	2 1/4	—	
Berlin	2.87	2.78	2.87	2.50	2.50	2.50	2.39	2 3/8	2 3/8	2 3/8	2 3/8	2 3/8	2 3/8	
London — Londres . . .	0.62	1.26	1.36	1.14	1.05	1.03	1.03	1 1/32	1 1/32	1 1/32	1 1/32	1 1/32	1 1/32	
New York	0.50	0.49	0.50	0.44	0.44	0.44	0.44	7/16	7/16	7/16	7/16	7/16	7/16	
Paris	2.75	2.05	1.88	2.12	1.94	1.89	2.00	2	2	2	2	2	2	

¹⁾ Prima schweizerisches Bank- und Handelspapier — Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre.

Lombardzinsfuss zentraler Notenbanken — Taux pour avances sur nantissement

Länder — Pays	Jahres- durchschnitte Moyennes annuelles		Am Monatsende geltender Zinsfuss Taux en vigueur en fin de mois				Zinsfuss am 15. Mai 1940 Taux au 15 Mai 1940		Vor- heriger Zinsfuss Taux précédent
	1938	1939	1939	1940			0/0	In Kraft seit: Date de la mise en vigueur:	
				Avril	Févr.	Mars				Avril
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Schweiz — Suisse . . .	2.50	2.50	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	26 Novembre 1936	3
Belgien — Belgique . .	3.73	3.93	5 1/2	3	3	3	3	25 Janvier 1940	3 1/2
Deutschland — Allemagne	5.00	5.00	5	5	5	5	4 1/2	9 Avril 1940	5
Frankreich — France									
Avances sur titres . .	3.76	3.00	3	3	3	3	3	4 Janvier 1939	3 1/2
Avances à 30 jours . .	2.76	2.00	2	2	2	2	2	4 Janvier 1939	2 1/2
Italien — Italie	4.50	4.50	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	18 Mai 1936	5
Jugoslawien — Yougoslavie	6.00	6.00	6	6	6	6	6	1 Février 1935	7 1/2
Niederlande — Pays-Bas .	2.50	2.84	2 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	29 Août 1939	2 1/2
Rumänien — Roumanie .	4.84	4.50	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	5 Mai 1938	5 1/2

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz* — *Changes à vue en Suisse (cours de la demande)**

	Paris	London	New York	Berlin		Mailand ²⁾	Brüssel	Amsterdam	Stockholm	Kopenhagen
	für — pour Fr. 100.—	für — pour £ 1.—	für — pour \$ 1.—	freie RM für — pour	Handels- sperrmark RM 100.—	Milan für — pour L. 100.—	Bruxelles für — pour Belgas 100.—	fl. 100.—	für — pour Kr. 100.—	für — pour Kr. 100.—
Parität ¹⁾	20.305	25.22154	3.06097	123.457		27.277	51.884	208.32	138.889	138.889
Parité ¹⁾			4.3728	176.367		23.013	74.120			

April 1940 *Avril*

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	8.93 ^{3/4}	15.77 ^{1/2}	4.45 ^{7/8}	178.70	12.—	22.47 ^{1/2}	76.10	236.75	106.20	86.05
2	8.96 ^{1/4}	15.83 ^{3/4}	4.45 ^{7/8}	178.70	12.25	22.47 ^{1/2}	76.15	236.75	106.20	86.05
3	9.01 ^{1/4}	15.92 ^{1/2}	4.45 ^{5/8}	178.60	12.50	22.45	76.10	236.67 ^{1/2}	106.15	86.—
4	9.—	15.88 ^{3/4}	4.45 ^{1/2}	178.50	12.87 ^{1/2}	22.45	75.95	236.45	106.15	86.—
5	9.02	15.92	4.45 ^{13/16}	178.60	12.75	22.47 ^{1/2}	75.90	236.60	106.17 ^{1/2}	86.02 ^{1/2}
6	9.04	15.96 ^{1/4}	4.45 ^{7/8}	178.65	12.50	22.47 ^{1/2}	75.90	236.70	106.20	86.05
7										
8	9.03 ^{1/2}	15.95	4.45 ^{7/8}	178.65	12.37 ^{1/2}	22.47 ^{1/2}	75.90	236.70	106.20	86.05
9	8.77 ^{1/2}	15.50	4.45 ^{7/8}	178.60	10.50	22.47 ^{1/2}	76.—	236.70	—	—
10	8.75	15.45	4.45 ^{7/8}	178.60	10.75	22.47 ^{1/2}	75.65	236.60	—	—
11	8.87 ^{1/2}	15.67 ^{1/2}	4.45 ^{7/8}	178.60	10.75	22.47 ^{1/2}	75.50	236.60	106.—	—
12	8.92 ^{1/2}	15.75	4.45 ^{7/8}	178.50	10.50	22.47 ^{1/2}	75.30	236.60	106.—	—
13	8.82 ^{1/2}	15.60	4.45 ^{7/8}	177.—	9.50	22.47 ^{1/2}	74.90	236.60	105.87 ^{1/2}	—
14										
15	8.95	15.82 ^{1/2}	4.45 ^{7/8}	177.50	9.75	22.47 ^{1/2}	74.90	236.60	105.75	—
16	8.87	15.65	4.45 ^{7/8}	178.—	8.50	22.45	74.90	236.60	105.75	—
17	8.77	15.45	4.45 ^{7/8}	178.25	9.25	22.45	74.85	236.65	105.75	—
18	8.84	15.59	4.45 ^{7/8}	177.75	8.75	22.45	74.70	236.65	105.50	—
19	8.88	15.67 ^{1/2}	4.45 ^{7/8}	177.75	8.75	22.40	74.70	236.65	105.50	—
20	8.90	15.70	4.45 ^{7/8}	177.75	8.62 ^{1/2}	22.40	74.70	236.65	105.50	—
21										
22	8.95 ^{1/2}	15.80	4.45 ^{7/8}	178.—	8.50	22.45	74.75	236.70	105.50	—
23	8.93	15.76	4.45 ^{7/8}	178.—	8.62 ^{1/2}	22.45	74.85	236.70	105.50	—
24	8.87	15.68	4.45 ^{7/8}	178.—	8.—	22.45	75.—	236.70	105.75	—
25	8.85 ^{1/2}	15.64	4.45 ^{7/8}	178.—	7.50	22.45	75.20	236.70	105.—	—
26	8.85 ^{1/2}	15.63	4.45 ^{7/8}	178.—	7.75	22.45	75.05	236.70	105.50	86.30
27	8.86	15.65	4.45 ^{7/8}	178.—	7.75	22.45	75.25	236.80	105.—	86.30
28										
29	8.85	15.63	4.45 ^{7/8}	178.40	8.—	22.45	75.30	236.80	105.50	86.30
30	8.91 ^{1/2}	15.73 ^{1/2}	4.45 ^{7/8}	178.40	7.75	22.45	75.25	236.80	105.50	86.30
31										

Monatsdurchschnitte — *Moyennes mensuelles*

1939 IV.	11.80	20.860	4.456	178.50	17.88	23.40	75.01	236.72	107.44	93.09
V.	11.74	20.819	4.446	178.29	17.94	23.34	75.66	238.29	107.22	93.72
VI.	11.75	20.766	4.434	177.77	18.62	23.28	75.41	235.76	106.90	92.68
VII.	11.74	20.758	4.433	177.81	18.81	23.28	75.32	236.07	106.92	92.64
VIII.	11.58	20.430	4.432	177.50	14.33	23.25	75.15	236.75	106.71	92.54
IX.	9.96	17.632	4.426	175.75	6.67	22.89	75.31	235.30	105.27	83.55
X.	10.13	17.868	4.455	177.38	10.21	22.44	74.52	236.66	105.98	85.88
XI.	9.92	17.499	4.457	178.21	13.34	22.50	73.54	236.63	106.—	86.—
XII.	9.92	17.511	4.458	178.56	15.62	22.47	73.85	236.73	106.10	86.—
1940 I.	10.01	17.663	4.459	178.56	14.41	22.45	75.02	237.25	106.14	86.01
II.	10.02	17.678	4.459	178.67	13.36	22.50	75.21	236.97	106.15	86.09
III.	9.53	16.821	4.459	178.70	11.80	22.48	75.68	236.82	106.20	86.10
IV.	8.90	15.717	4.458	178.21	9.87	22.46	75.34	236.67	105.76	

Jahresdurchschnitte — *Moyennes annuelles*

1938	12.56	21.366	4.372	175.48	—	22.97	73.84	240.43	110.09	95.35
1939	11.12	19.667	4.438	177.59	15.58	23.04	74.76	236.66	106.48	90.26

* Devisenkurse, die nicht einem tatsächlichen Markt in der Schweiz entsprechen, sind über London oder New York errechnet. — *Le cours des devises qui n'ont pas un marché régulier en Suisse est calculé sur les cours de Londres ou de New-York.*

¹⁾ Obere Zahl: Parität bis 26. September 1936; untere Zahl: Provisorische Parität seit 28. September 1936, berechnet auf Grund einer Abwertung des Schweizerfrankens um 30%. — *Chiffre supérieur: Parité jusqu'au 26 septembre 1936, chiffre inférieur: Parité provisoire dès le 28 septembre 1936, calculée sur la base d'une dévaluation du franc suisse de 30%.*

²⁾ Kurse für „Freie Lire“. — *Cours de la „lire libre“.*

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz* — Changes à vue en Suisse (cours de la demande)*

	Oslo für — pour Kr. 100.—	Buda- pest ⁸⁾ für — pour Pengő 100.—	Belgrad Belgrade für — pour din. 100.—	Bukarest Bucarest für — pour Lei 100.—	Sofia ⁷⁾ für — pour Lewa 100	Athen ⁷⁾ Athènes für — pour Drachma 100	Istam- bul ⁷⁾ für — pour 1 £ turque	Montreal für — pour \$ 1.—	Buenos- Aires ⁹⁾ für — pour P. Peso 100.—	Tokio für — pour Yen 100.—
Parität ¹⁾ Parité ¹⁾	138.889	60.429 ⁴⁾ 86.327	7.103 ⁵⁾ 10.148	2.25 3.21 ⁶⁾	3.74396 5.34851	6.72574 3.9246 ⁸⁾	22.78563 3.51	5.18262	.	258.332
April 1940 <i>Avril</i>										
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
1	101.25	66.50	9.95	2.50	5.30	3.10	3.50	3.62 ^{1/2}	103.25	104.—
2	101.25	66.25	9.95	2.50	5.30	3.—	3.50	3.62 ^{1/2}	103.25	104.—
3	101.20	64.—	9.95	2.50	5.30	3.—	3.50	3.63 ^{3/4}	103.25	104.—
4	101.20	65.50	9.95	2.50	5.30	3.—	3.50	3.63 ^{3/4}	103.25	104.—
5	101.22 ^{1/2}	66.50	9.95	2.50	5.30	3.—	3.50	3.67 ^{1/2}	103.50	104.25
6	101.25	66.50	9.95	2.50	5.30	3.—	3.50	3.70	102.50	104.25
7										
8	101.25	68.—	9.95	2.50	5.30	3.—	3.50	3.72 ^{1/2}	100.—	104.25
9	—	66.50	9.95	2.50	5.30	3.—	3.50	3.72 ^{1/2}	101.50	104.25
10	—	65.50	9.95	2.50	5.30	3.—	3.50	3.70	101.—	104.25
11	—	65.75	9.95	2.50	5.30	3.—	3.50	3.70	102.—	104.25
12	—	65.75	9.95	2.50	5.30	3.—	3.50	3.72 ^{1/2}	102.—	104.25
13	—	65.75	9.95	2.50	5.30	3.—	3.50	3.75	101.75	104.25
14										
15	—	66.—	9.95	2.50	5.30	3.—	3.50	3.77 ^{1/2}	102.—	104.25
16	—	67.—	9.95	2.50	5.30	3.—	3.50	3.82 ^{1/2}	102.—	104.25
17	—	67.50	9.95	2.50	5.30	3.—	3.50	3.82 ^{1/2}	101.75	104.25
18	—	69.—	9.95	2.50	5.30	3.—	3.50	3.82 ^{1/2}	102.—	104.25
19	—	69.—	9.95	2.50	5.30	3.—	3.50	3.82 ^{1/2}	102.—	104.25
20	—	69.—	9.95	2.50	5.30	3.—	3.50	3.72 ^{1/2}	102.—	104.25
21										
22	—	69.—	9.95	2.50	5.30	3.—	3.50	3.77 ^{1/2}	102.25	104.25
23	—	70.—	9.95	2.50	5.30	3.—	3.50	3.77 ^{1/2}	102.75	104.25
24	—	70.—	9.95	2.50	5.30	3.—	3.50	3.77 ^{1/2}	102.50	104.25
25	—	71.—	9.95	2.50	5.30	3.—	3.50	3.77 ^{1/2}	102.50	104.25
26	—	70.50	9.95	2.50	5.30	3.—	3.50	3.77 ^{1/2}	102.75	104.25
27	—	70.50	9.95	2.50	5.30	3.—	3.50	3.77 ^{1/2}	102.50	104.25
28										
29	—	71.—	9.95	2.50	5.30	3.—	3.50	3.77 ^{1/2}	102.50	104.25
30	—	71.50	9.95	2.50	5.30	3.—	3.50	3.77 ^{1/2}	102.50	104.25
Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>										
1939 IV.	104.79	38.60	9.98	3.12	5.37	3.81	3.57	4.432	102.96	121.25
V.	104.59	47.05	9.97 ^{1/2}	3.12	5.37	3.79	3.57	4.428	102.80	121.11
VI.	104.31	52.40	9.97 ^{1/2}	3.11	5.32 ^{1/2}	3.78	3.55	4.423	102.67	120.82
VII.	104.28	56.50	9.97 ^{1/2}	3.10	5.32 ^{1/2}	3.77 ^{1/2}	3.55	4.424	102.68	120.80
VIII.	103.75	52.98	9.95	3.10	5.30	3.78	3.54	4.417	102.33	119.50
IX.	100.04	58.87	9.97 ^{1/2}	3.06	5.30	3.20	—	4.031	103.83	102.84
X.	100.89	66.37	9.97 ^{1/2}	3.20	5.30	3.20	3.47 ^{1/2}	3.975	104.24	104.45
XI.	101.19	68.57	9.97 ^{1/2}	3.20	5.30	3.20	3.45	3.909	103.50	104.25
XII.	101.16	70.97	9.97 ^{1/2}	3.28	5.40	3.20	3.45	3.889	101.23	104.48
1940 I.	101.20	63.75	9.95	3.25	5.30	3.20	3.50	3.917	100.86	104.45
II.	101.25	64.12	9.95	2.78	5.30	3.22 ^{1/2}	3.49	3.863	103.31	104.50
III.	101.25	64.45	9.95	2.50	5.30	3.20	3.50	3.700	104.26	104.50
IV.	.	67.83	9.95	2.50	5.30	3.—	3.50	3.739	102.28	104.21
Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i>										
1938	107.33	69.01	9.98	3.18	5.27	3.90	3.49	4.347	111.78	124.23
1939	103.02	52.81	9.97	3.13	5.31	3.59	3.53	4.257	102.57	115.08

* Siehe Anmerkung Seite 11 — Voir remarque page 11

⁸⁾ Für Noten. — Pour les billets.

⁴⁾ Auf Grund der gesetzlichen Parität von 90.643 unter Berücksichtigung der von der Ungarischen Nationalbank gewährten Prämie von 50% — Sur la base de la parité légale de 90.643 en tenant compte de la prime de 50% accordée par la Banque Nationale de Hongrie.

⁵⁾ Auf Grund der gesetzlichen Parität von 9.12778 unter Berücksichtigung der durch Dekret vom 15. Januar 1935 festgesetzten Prämie von 28,5% — Sur la base de la parité légale de 9.12778 en tenant compte de la prime de 28,5% stipulée par le décret du 15 janvier 1935.

⁶⁾ Berechnet auf der Basis der am 6. November 1936 unter Berücksichtigung der Prämie von 38% erfolgten Neubewertung des Goldbestandes der Rumänischen Nationalbank (1 kg Feingold = 153 333,33 Lei). — Calculée sur la base de la réévaluation de l'encaisseur de la Banque Nationale de Roumanie effectuée le 6 novembre 1936 en tenant compte de la prime de 38% (1 kg d'or fin = 153 333,33 Lei).

⁷⁾ Brief nominell über London errechnet. — Cours nominal de l'offre calculé sur la base du cours à Londres.

⁸⁾ Auf der Basis von 546 Drachmen = 1 £. — Sur la base de 546 drachmes = 1 £.

⁹⁾ Inoffizieller Kurs. — Cours du marché libre.

Wert des Schweizerfrankens, Dollarkurs und Goldpreis in London

Valeur du franc suisse, cours du dollar et prix de l'or à Londres

Datum Date	Der Schweizerfranken in % des Dollars Le franc suisse en % du dollar	Dollarkurs in London — à Londres		Goldpreis Prix de l'or In sh per Unze fein en sh par once de fin
		für ein £ pour une £		
April 1940 <i>Avril</i>				
1	2	3	4	
1	98.03	3.53 ¹ / ₂	168.—	
2	98.03	3.55 ¹ / ₄	168.—	
3	98.09	3.57	168.—	
4	98.12	3.56 ¹ / ₄	168.—	
5	98.05	3.56 ³ / ₄	168.—	
6	98.03	3.57 ⁷ / ₈	168.—	
7				
8	98.03	3.57 ¹ / ₂	168.—	
9	98.03	3.47 ¹ / ₂	168.—	
10	98.03	3.46 ¹ / ₂	168.—	
11	98.03	3.51 ³ / ₈	168.—	
12	98.03	3.53 ¹ / ₈	168.—	
13	98.03	3.49 ³ / ₄	168.—	
14				
15	98.03	3.54 ³ / ₄	168.—	
16	98.03	3.50 ⁷ / ₈	168.—	
17	98.03	3.46 ¹ / ₂	168.—	
18	98.03	3.49 ³ / ₄	168.—	
19	98.03	3.51 ¹ / ₄	168.—	
20	98.03	3.52	168.—	
21				
22	98.03	3.54 ¹ / ₄	168.—	
23	98.03	3.53 ¹ / ₄	168.—	
24	98.03	3.51 ³ / ₈	168.—	
25	98.03	3.50 ⁵ / ₈	168.—	
26	98.03	3.50 ¹ / ₂	168.—	
27	98.03	3.50 ⁷ / ₈	168.—	
28				
29	98.03	3.50 ¹ / ₂	168.—	
30	98.03	3.52 ¹ / ₂	168.—	
Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>				
1939 IV.	98.10	4.681	148.6	
V.	98.33	4.682	148.6	
VI.	98.60	4.683	148.5 ¹ / ₂	
VII.	98.62	4.682	148.6	
VIII.	98.65	4.613	150.5 ¹ / ₂	
IX.	98.78	3.994	167.10	
X.	98.12	4.009	168.0	
XI.	98.07	3.924	168.0	
XII.	98.04	3.927	168.0	
1940 I.	98.03	3.960	168.0	
II.	98.03	3.964	168.0	
III.	98.03	3.770	168.0	
IV.	98.04	3.524	168.0	
Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i>				
1938	100.02	4.890	142.6	
1939	98.51	4.436	154.7	

Anmerkung zu Tabelle 10 — *Remarque, tab. 10.*

¹⁾ Die durchschnittliche Rendite der 12 berücksichtigten Anleihen der Eidgenossenschaft und der Bundesbahnen ist ins umgekehrte Verhältnis gesetzt zur Indexbasis (durchschnittliche Obligationenverzinsung der schweizerischen Banken 1906—1925 = 4,42%).

²⁾ Le rendement moyen des 12 emprunts de la Confédération et des Chemins de fer fédéraux considérés est mis en rapport inverse avec la base de l'indice (intérêt moyen des obligations des banques suisses de 1906 à 1925 = 4,42%).

Beispiel vom 15. Dezember 1939: $4,42 = \frac{X}{100}$; $X = 105,24$
Exemple du 15 décembre 1939: $4,20 = \frac{X}{100}$; $X = 105,24$

Schweizerischer Obligationenindex¹⁾

Indice suisse des obligations¹⁾

Datum Date	Durchschnittliche Rendite Rendement moyen		Index — <i>Indice</i>	
	berechnet auf Grund der — <i>calculé sur la base de</i>			
	Fälligkeit l'échéance	Kündbarkeit la date de dénonciation	Fälligkeit l'échéance	Kündbarkeit la date de dénonciation
%				
Moyennes annuelles				
1936	4.43	—	99.77	—
1937	3.41	3.30	129.62	133.94
1938	3.24	3.04	136.42	145.39
1939	3.76	3.68	117.55	120.11
1938				
25 Février ²⁾	3.08	2.80	143.51	157.86
25 Mars . . .	3.25	3.05	136 —	144.92
25 Juin . . .	3.19	2.98	138.56	148.32
25 Septembre.	3.61	3.52	122.44	125.57
25 Octobre . .	3.38	3.22	130.77	137.27
25 Novembre.	3.32	3.14	133.13	140.76
25 Décembre .	3.30	3.15	133.94	140.32
1939				
13 Janvier . .	3.25	3.08	136.—	143.50
27 " . . .	3.42	3.30	129.24	133.94
10 Février . .	3.30	3.16	133.94	139.87
24 " . . .	3.27	3.12	135.17	141.67
17 Mars . . .	3.31	3.17	133.53	139.43
31 " . . .	3.56	3.48	124.16	127.01
14 Avril . . .	3.80	3.78	116.32	116.93
28 " . . .	3.68	3.62	120.11	122.10
12 Mai . . .	3.57	3.50	123.81	126.28
26 " . . .	3.52	3.43	125.57	128.86
16 Juin . . .	3.59	3.51	123.12	125.92
30 " . . .	3.59	3.52	123.12	125.57
14 Juillet . .	3.59	3.51	123.12	125.93
28 " . . .	3.59	3.51	123.12	125.93
11 Août . . .	3.64	3.57	121.43	123.81
25 " . . .	3.85	3.84	114.81	115.10
15 Septembre.	4.33	4.33	102.08	102.08
29 " . . .	4.44	4.44	99.55	99.55
13 Octobre . .	4.38	4.38	100.91	100.91
27 " . . .	4.21	4.21	104.99	104.99
10 Novembre.	4.16	4.15	106.25	106.51
24 " . . .	4.18	4.18	105.74	105.74
15 Décembre .	4.20	4.20	105.24	105.24
29 " . . .	4.25	4.25	104.—	104.—
1940				
12 Janvier . .	4.16	4.15	106.25	106.51
26 " . . .	4.13	4.12	107.02	107.28
9 Février . . .	4.20	4.20	105.24	105.24
23 " . . .	4.27	4.27	103.51	103.51
15 Mars . . .	4.39	4.39	100.68	100.68
29 " . . .	4.41	4.41	100.23	100.23
5 Avril . . .	4.32	4.32	102.31	102.31
12 " . . .	4.29	4.29	103.03	103.03
19 Avril . . .	4.39	4.39	100.68	100.68
26 " . . .	4.50	4.50	98.22	98.22
3 Mai . . .	4.55	4.55	97.14	97.14
9 " . . .	4.69	4.69	94.24	94.24
1940				
12 Janvier . .	4.16	4.15	106.25	106.51
26 " . . .	4.13	4.12	107.02	107.28
9 Février . . .	4.20	4.20	105.24	105.24
23 " . . .	4.27	4.27	103.51	103.51
15 Mars . . .	4.39	4.39	100.68	100.68
29 " . . .	4.41	4.41	100.23	100.23
5 Avril . . .	4.32	4.32	102.31	102.31
12 " . . .	4.29	4.29	103.03	103.03
19 Avril . . .	4.39	4.39	100.68	100.68
26 " . . .	4.50	4.50	98.22	98.22
3 Mai . . .	4.55	4.55	97.14	97.14
9 " . . .	4.69	4.69	94.24	94.24
1940				
12 Janvier . .	4.16	4.15	106.25	106.51
26 " . . .	4.13	4.12	107.02	107.28
9 Février . . .	4.20	4.20	105.24	105.24
23 " . . .	4.27	4.27	103.51	103.51
15 Mars . . .	4.39	4.39	100.68	100.68
29 " . . .	4.41	4.41	100.23	100.23
5 Avril . . .	4.32	4.32	102.31	102.31
12 " . . .	4.29	4.29	103.03	103.03
19 Avril . . .	4.39	4.39	100.68	100.68
26 " . . .	4.50	4.50	98.22	98.22
3 Mai . . .	4.55	4.55	97.14	97.14
9 " . . .	4.69	4.69	94.24	94.24

¹⁾ Siehe Anmerkung links — *Voir remarque à gauche.*

²⁾ Tiefste Rendite im Jahre 1938. — *Rendement le plus bas en 1938.*

Gliederung des schweizerischen Aktienindex — Détail de l'index suisse des actions

10

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Banken <i>Banques</i>	Finanz- gesell- schaften <i>Sociétés financières</i>	Versiche- rungsgesell- schaften <i>Soc. d'assu- rances</i>	Diverse Unter- nehmen <i>Entreprises diverses</i>	Industrieaktien — <i>Actions industrielles</i>						Gesamt- index <i>Index total</i>					
					Kraftwerke <i>Forces motrices</i>	Chem. Industrie <i>Industrie chimique</i>	Maschinen <i>Machines</i>	Lebensmittel <i>Denrées alimentaires</i>	Diverse <i>Divers</i>	Total (Kol. 6-10)						
					Zahl der Aktiengesellschaften am 12. April 1940 — <i>Nombre des sociétés par actions au 12 avril 1940</i>											
					13	28	12	6	4	3		10	4	6	27	86
Einbezahltes Aktienkapital (in Millionen Fr.) — <i>Capital-actions versé (en millions de frs.)</i>																
514.3	531.4	84.2	31.0	66.0	60.0	180.8	69.1	66.8	442.7	1603.5						
In Prozenten des einbezahlten Aktienkapitals — <i>En pour-cent du capital-actions versé</i>																
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12					
23 Déc. 1936	100.53	84.40	739.08	53.94	139.33	275.54	121.55	505.08	91.63	238.47	160.02					
23 „ 1937	129.96	90.28	665.58	64.46	155.00	289.44	139.19	526.06	95.77	254.81	178.29					
23 „ 1938	120.45	87.53	644.72	54.94	158.35	396.50	160.81	1 054.31	81.75	332.22	190.55					
29 „ 1939	79.92	60.65	468.55	41.80	126.55	351.00	147.27	1 012.02	72.35	295.39	152.69					
1939																
12 Mai . .	102.35	72.70	571.—	49.70	139.15	357.17	144.67	924.54	78.46	294.98	166.61					
29 Sept. . .	79.52	57.94	480.15	32.70	126.33	363.67	145.64	1 079.90	78.03	307.86	152.90					
29 Décembre	79.92	60.65	468.55	41.80	126.55	351.00	147.27	1 012.02	72.35	295.39	152.69					
1940																
12 Janvier . .	82.66	60.93	474.85	43.75	124.19	342.50	145.45	1 029.47	69.98	295.51	154.06					
26 „ . .	81.60	61.46	484.12	43.89	126.66	352.50	144.53	1 030.84	71.22	297.26	154.87					
9 Février . .	82.72	61.11	491.79	42.59	128.64	351.17	147.70	1 039.30	72.85	300.23	156.31					
23 „ . .	80.64	62.08	487.38	41.95	130.02	353.50	147.15	1 066.80	72.47	304.76	156.97					
15 Mars . .	75.88	60.88	482.81	42.11	130.66	349.97	144.28	1 085.56	72.42	306.13	155.19					
21 „ . .	76.32	61.76	484.20	42.75	130.30	347.00	145.16	1 092.88	73.09	307.27	156.02					
29 „ . .	76.08	60.97	485.66	43.08	128.42	348.17	144.93	1 090.36	72.94	306.64	155.59					
5 Avril . .	75.77	60.92	491.03	42.43	128.87	350.33	150.48	1 119.23	72.65	313.73	157.70					
12 „ . .	74.66	59.71	476.14	42.43	130.86	351.47	149.11	1 070.06	71.83	305.83	153.98					
19 „ . .	71.82	58.11	471.95	41.46	129.66	331.17	145.56	1 005.24	71.80	291.33	148.30					
26 „ . .	67.42	58.02	465.66	41.46	124.64	341.37	142.72	1 023.02	71.31	293.51	147.13					
3 Mai . .	66.81	57.24	467.63	41.46	126.46	343.13	138.83	1 000.12	70.28	288.70	145.45					
9 „ . .	65.34	55.29	452.09	41.46	125.55	348.50	129.48	980.99	68.70	282.25	141.74					

**Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte auf den Plätzen Basel und Zürich
Clearing des titres pour opérations au comptant sur les places de Bâle et Zurich**

11

Monat <i>Mois</i>	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen <i>Montant des titres présentés</i>			davon kompensiert <i>dont compensés</i>			Betrag der Einreichungen <i>Montant des titres présentés</i>			davon kompensiert <i>dont compensés</i>		
	1938	1939	1940	1938	1939	1940	1938	1939	1940	1938	1939	1940
In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . .	14 285	12 702	6 093	8 878	7 540	3 286	66 526	64 859	37 378	49 603	47 398	27 691
Février . .	13 328	10 646	5 619	7 975	6 099	2 848	61 450	59 811	36 923	45 636	42 106	27 108
Mars . . .	15 169	14 282	5 366	8 494	8 482	2 858	97 684	84 145	37 175	66 665	60 981	27 553
Avril . . .	12 765	15 736	6 892	7 257	10 116	3 369	67 393	79 957	40 807	46 854	59 454	28 102
Mai . . .	13 102	11 008		8 116	6 442		62 810	50 249		46 191	38 274	
Juin . . .	11 317	8 540		6 910	4 684		49 212	45 979		36 214	32 920	
Juillet . . .	11 594	7 922		7 292	4 568		57 363	44 789		43 244	32 674	
Août . . .	11 019	8 941		6 140	4 666		56 091	50 047		40 491	35 991	
Septembre . .	16 229	8 403		9 435	4 589		78 613	54 607		58 133	42 674	
Octobre . .	12 917	8 148		7 597	4 358		78 420	56 760		59 578	43 207	
Novembre . .	11 091	6 713		6 590	3 606		57 586	48 623		42 350	34 482	
Décembre . .	12 866	5 471		7 400	2 615		63 602	41 565		47 243	28 597	
Janv.-Avril . .	55 547	53 366	23 970	32 604	32 237	12 361	293 053	288 772	152 283	208 758	209 939	110 454
Année. . .	155 682	118 512		92 084	67 765		796 750	681 391		582 202	498 758	

Börsenumsätze¹⁾ — Mouvemets des bourses¹⁾

Monat Mois	Basel - Bâle			Genf - Genève			Zürich ²⁾ — Zurich ²⁾					
	Umsatz in Mill. Fr. Mouvement en millions de frs.			Anzahl der bezahlten Kurse Total des cours cotés						Umsatz in Millionen Fr. Mouvement en millions de frs.		
	1938	1939	1940	1938	1939	1940	1938	1939	1940	1938	1939	1940
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	50.5	51.0	18.5	4 513	4 504	3 493	5 797	6 759	3 854	283.8	312.8	156.6
Février . . .	41.9	32.7	26.7	4 188	3 949	3 690	5 157	4 800	4 099	242.1	223.7	194.0
Mars	52.2	61.4	22.1	4 595	4 953	3 507	7 549	8 406	3 789	374.5	372.5	157.7
Avril	37.9	51.8	24.5	4 087	4 396	3 872	5 764	7 282	4 264	285.6	297.5	168.1
Mai	39.9	29.6		4 420	3 842		5 638	4 803		228.5	215.8	
Juin	36.8	25.6		4 164	3 853		4 951	5 134		218.6	287.1	
Juillet	47.2	26.1		5 292	3 782		6 296	4 865		284.0	260.6	
August	37.0	29.6		4 371	3 915		5 769	6 017		238.6	233.3	
Septembre . .	58.0	29.0		4 835	3 195		8 675	5 544		370.7	238.6	
Octobre	35.1	24.1		5 346	3 973		6 400	5 023		295.9	202.9	
Novembre . . .	33.7	20.2		4 974	3 929		5 925	4 638		278.8	198.8	
Décembre . . .	43.5	26.9		4 833	4 106		5 622	3 990		324.3	185.5	
Janvier - Avril	182.5	196.4	91.8	17 383	17 802	14 562	24 267	27 247	16 006	1 185.5	1 206.5	676.4
Année	513.2	407.5		55 618	48 397		73 543	67 261		3 424.9	3 029.1	

12

¹⁾ Die Zahlen der drei Plätze sind unter sich nicht vergleichbar. — Les données de ces trois places ne sont pas comparables.
²⁾ Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse. — Transactions hors bourse y comprises.

Markt schweizerischer Staatsanleihen — Marché des fonds d'Etat fédéraux

Notierungen an der Zürcher Börse Cours de la Bourse de Zurich	Fälligkeit Echéance	Betrag in Millionen Fr. ¹⁾ Montant en millions de frs. ¹⁾	Emissions- kurs Cours d'émission	Année 1939		Avril 1940			Janvier-Avril 1940		
				Kurse — Cours					Dernier cours	Maximum	Minimum
				Maximum	Minimum	Maximum	Minimum	Maximum				Minimum
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
4 1/2 % Eidg. Anleihe 1926	1941	100	98.—	106.50	97.—	102.—	101.05	101.10	102.40	101.05	
4 1/2 % „ 1927	1942	150	97.—	107.—	97.—	102.75	101.40	101.60	102.75	101.40	
4 1/2 % „ 1930	1948	250	98.90	106.70	98.—	100.90	100.25	100.25	102.—	100.25	
4 % „ 1930	1950	150	98.50	106.75	95.—	99.—	96.50	96.90	101.35	96.—	
4 % „ 1931	1956	200	100.—	106.75	93.25	98.50	94.75	95.25	100.90	94.75	
3 1/2 % „ 1932	1933-1962	320	93.40	103.15	87.50	91.75	89.75	90.50	93.30	89.50	
4 % „ 1933	1953	165	99.75	107.70	93.50	98.40	95.25	95.50	101.—	95.25	
4 % „ 1934	1946	100	98.65	106.90	95.50	100.—	99.25	99.35	101.50	98.60	
4 % Eidg. Kassascheine	1935	70	97.50	105.25	99.25	101.40	101.—	101.—	101.50	101.—	
3 % Wehranleihe	1936	1940-1949	335	100.—	103.—	92.50	96.25	94.—	94.25	97.—	
3 1/2 % Eidg. Anleihe	1937	1952	150	99.40	104.90	87.—	91.75	89.75	90.60	93.25	
3 % Bundesbahnen	1938	1949-1973	355	100.—	98.10	77.35	78.10	77.25	77.60	79.40	

13

¹⁾ Ausstehender Betrag am 31. Dezember 1939. — Montant en circulation au 31 décembre 1939.

Rendite der neu aufgelegten Anleihen von
schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften
Rendement des nouveaux emprunts publics

Monat Mois	Nettorendite für den Zeichner Rendement net pour le souscripteur									
	Bund und S.B.B. Confédération et C. F. F.		Kantone Cantons			Gemeinden Communes				
	1938	1939	1940	1938	1939	1940	1938	1939	1940	
	In Prozenten — En pour-cent									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Janvier . . .	—	—	—	2.81	2.84	3.78	3.09	3.57	4.05	
Février . . .	2.85	—	3.65	—	—	4.04	2.98	—	3.78	
Mars	—	—	—	2.92	—	—	3.07	—	—	
Avril	—	—	—	—	—	4.52	3.15	3.36	—	
Mai	—	—	—	2.88	—	—	3.38	—	—	
Juin	—	—	—	—	—	—	3.51	3.36	—	
Juillet	—	—	—	—	—	—	3.09	3.36	—	
August	—	—	—	—	—	—	3.11	—	—	
Septembre . .	—	—	—	2.91	—	—	3.41	—	—	
Octobre	—	—	—	3.09	3.46	—	3.23	—	—	
Novembre . . .	—	—	—	3.09	3.95	—	3.19	—	—	
Décembre . . .	—	—	—	3.01	—	—	3.37	4.26	—	
Année	2.85	—	—	3.03	3.64	—	3.16	3.42	—	

14

Zinssätze — Taux d'intérêt

Monatsende Fin de mois	Kassenobligationen, Laufzeit 3—5 Jahre Bons de caisse, échéance 3—5 ans	Spargelder Dépôts d'épargne	I. Hypothek 1 ^{re} Hypo- thèque	
	Durchschnitt von — Moyenne des			
	12 Kantonal- banken 12 Banques cantonales	Gross- banken Grandes banques	12 Kantonal- banken 12 Banques cantonales	
	In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5
Moyenne annuelle				
1937	3.18	3.10	2.99	4.05
1938	2.83	2.80	2.68	3.78
1939	3.02	3.06	2.48	3.74
Juin . 1939	2.90	2.90	2.48	3.73
Sept. . „	3.37	3.11	2.48	3.73
Oct. . „	3.48	3.44	2.48	3.73
Nov. . „	3.50	3.44	2.48	3.75
Déc. . „	3.52	3.44	2.48	3.78
Janv. . 1940	3.52	3.53	2.52	3.78
Févr. . „	3.60	3.53	2.52	3.78
Mars . „	3.65	3.53	2.52	3.81
Avril . „	3.68	3.80	2.52	3.83

15

Durchschnittliche Obligationenrendite im Ausland — Rendement moyen des obligations à l'étranger

16

Monat Mois	Belgien Belgique	Deutschland Allemagne	Frankreich France	England Angleterre	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis
	4% Dette unifiée 3% Dette 2e série	Staatswerte Fonds d'Etat	4% Rente 1918 4½% Rente 1932 tranche A	4 Staatswerte 4 Fonds d'Etat	5% Rente 1935	Diverse Obligationen Obligations diverses	3% Staatsanleihen 1934 3% Emprunt d'Etat 1934	Treasury Bonds 1)
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Moyenne annuelle 1937	3.85	4.54	6.10	3.28	5.38	3.33	3.02	2.57
1938	4.52	4.53	5.88	3.25	5.33	3.20	2.87	2.38
1939	5.11	4.55	5.39	3.70	5.42	3.74	3.15	2.36
Mars 1939	4.86	4.54	5.06	3.50	5.40	3.36	2.90	2.36
Avril "	4.90	4.55	5.14	3.72	5.43	3.56	2.93	2.30
Mai "	4.94	4.55	5.13	3.69	5.43	3.47	2.91	2.19
Juin "	5.00	4.55	5.19	3.64	5.36	3.52	2.93	2.14
Juillet "	4.93	4.55	5.36	3.71	5.49	3.59	2.98	2.16
Août "	4.87	4.55	5.36	3.83	5.50	3.66	3.17	2.21
Septembre "	5.32	4.55	6.14	3.98	5.53	4.26	3.33	2.56
Octobre "	5.95	4.55	5.96	3.91	5.46	4.22	3.55	2.67
Novembre "	5.69	4.54	5.59	3.69	5.34	4.23	3.66	2.49
Décembre "	5.51	4.54	5.50	3.67	5.29	4.39	3.66	2.35
Janvier 1940	5.50	4.54	5.48	3.47	5.38	4.35	4.00	2.30
Février "	5.42	4.52	5.42	3.44	5.44	4.42	4.00	2.32
Mars "	5.41	4.50	5.39	3.41	5.49	4.45	4.08	2.27
Avril "	5.38	4.45	5.27	3.41	5.51	4.57	.	2.24

1) Berücksichtigt sind alle „Treasury Bonds“, die frühestens nach 12 Jahren fällig oder kündbar sind. — Sont pris en considération tous les „Treasury Bonds“ échus ou dénonçables au plus tôt après 12 ans.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen¹⁾ — Indice des emprunts étrangers cotés en Suisse¹⁾

17

Stichtag Jour de pointage	Französische Anleihen Emprunts français	Belgische Anleihen Emprunts belges	Skandinavische Anleihen Emprunts scandinaves	Deutsche Anleihen Emprunts allemands	Oesterreichische Anleihen Emprunts autrichiens	Übrige europ. Anleihen Autres emprunts européens	Ausser-europ. Anleihen Emprunts non européens	Gesamt-Index Index total	Zahl der Anleihen Nombre d'emprunts
	Zahl der Anleihen am 26. März 1940 — Nombre des emprunts au 26 mars 1940								
	8	6	5	27	9	12	11	78	
Emissionswert der Anleihen bzw. der Anleihenstranchen (in Millionen Franken) Valeur d'émission des emprunts ou tranches d'emprunt (en millions de francs)									
	397.6	63.9	120.0	459.1	58.7	138.6	150.4	1 388.3	
In Prozenten des Emissionswertes — En pour-cent de la valeur d'émission									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
22 Décembre 1934	97.42	88.09	—	41.22	73.92	58.16	22.45	68.61	89
23 „ 1935	88.64	82.62	—	30.11	67.52	48.65	15.56	59.52	88
23 „ 1936	88.06	115.92	—	30.79	100.89	56.19	30.50	61.67	81
23 „ 1937	88.25	101.45	—	44.74	105.35	59.20	21.70	64.78	78
23 „ 1938	96.76	99.46	—	42.78	30.69	45.80	18.10	63.48	75
25 Mars 1939	88.55	96.56	—	34.97	21.77	39.18	17.37	53.54	72
25 Avril "	86.44	93.21	—	30.48	19.93	34.84	15.82	50.19	72
25 Mai "	90.46	93.41	100.27	33.54	23.23	32.43	58.60	60.23	80
25 Juin "	92.01	93.88	96.52	33.38	24.03	32.27	59.65	60.46	80
25 Juillet "	91.20	91.17	95.06	31.85	23.10	30.76	57.78	59.08	80
25 Août "	84.57	85.77	89.44	28.01	19.74	23.53	53.03	53.59	78
25 Septembre .. "	75.43	72.53	75.16	14.91	9.57	18.92	49.27	43.18	78
25 Octobre .. "	49.07	71.21	66.53	16.83	11.30	24.04	50.08	34.46	76
25 Novembre .. "	48.95	69.84	66.13	18.83	15.34	26.76	52.26	35.95	76
22 Décembre .. "	49.73	71.41	50.74	19.89	15.60	26.92	50.72	34.86	76
25 Janvier . 1940	53.79	69.14	52.09	22.01	16.08	25.54	54.18	36.89	76
25 Février .. "	55.18	69.81	46.57	22.76	17.68	26.40	56.58	37.08	76
26 Mars "	47.57	67.63	54.89	23.86	18.68	28.45	57.94	37.56	76
25 Avril "	51.71	65.73	32.41	22.77	19.63	25.14	53.13	37.26	78

1) Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt — Seuls les principaux emprunts émis en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.

Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen — Emissions publiques d'emprunts

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

18

Datum der Emission <i>Date de souscription</i>	Schuldner <i>Débiteur</i>	Zinsfuss	Emissionskurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fälligkeit <i>Echéance</i>	Kündbar <i>Dénonçable</i>	Nominalwert <i>Valeur nominale</i>	Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>	Konversion <i>Conversion</i>	Neubeanspruchung d. Marktes <i>Argent frais demandé au marché</i>
		<i>Taux</i>	<i>Cours d'émission</i>	<i>Rendement brut</i>	<i>Rendement net</i>						
		in Prozenten — <i>en pour-cent</i>										in Tausend Franken — en milliers de francs
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Schweizerische Emissionen — Emissions suisses											
1940 Janv. 4—11	Stadt Zürich	4	97.40	4.32	4.08	1950	—	20 000	19 480	15 000	4 480
8—15	Kanton Thurgau	4	100.00	4.00	3.78	1952	1949	10 000	10 000	10 000	—
22—27	Stadt St. Gallen	4	98.40	4.20	3.96	1950	1947	7 000	6 888	7 000	(- 112)
26—3 II Février 6—15	Crédit Foncier Vaudoise Emprunt Série III	4	99.00	4.11	3.88	1946—52	1946	20 000	19 800	—	19 800
9—19	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Pfandbrief-Anleihe Serie 24	4	99.40	4.05	3.84	1955	1950	12 000	11 928	—	11 928
22—5 III	Zürcher Kantonalbank, Anleihen Serie IV	4	100.00	4.00	3.77	1950	1947	20 000	20 000	—	20 000
	" " " " V	4	100.00	4.00	3.77	1950	1947	20 000	20 000	—	20 000
22—29	Gemeinde Arosa, hypothekarisch sichergestelltes Anleihen im 1. Rang	4	96.90	4.39	4.15	1950	1948	1 500	1 453	1 500	(- 47)
23—29	Commune d'Yverdon	4	98.00	4.21	3.99	1952	1948	2 200	2 156	1 638	518
Mars 2—11	Cantone Ticino	4	97.50	4.27	4.04	1943—52	1946	6 000	5 850	—	5 850
6—13	Eidgenossenschaft, Landesverteidigungsanleihen 1940	3 1/2-4	99.40	3.82	3.65	1950	1947	225 000	223 650	—	223 650
14—20 Avril 25—29	Pfandbriefzentrale der schweiz. Kantonalbanken, Zürich, Pfandbriefanleihen, Serie XXI	4	100.00	4.00	3.79	1955	1950	20 000	20 000	—	20 000
dès 25	Kraftwerke Oberhasli A. G., Innertkirchen	4	99.40	4.07	3.84	1950	1947	25 000	24 850	—	24 850
dès 26 Mai 3—15	Canton de Genève Bons quinquennaux	4	96.70	4.75	4.52	1945	—	15 000	14 505	—	14 505
	Basellandschaftliche Kantonalbank, Obligationen Serie J	4	100.00	4.00	3.77	1946	—	10 000	10 000	—	10 000
	Schaffhauser Kantonalbank Anleihen Serie I	4	100.00	4.00	3.77	1947	—	2 000	2 000	—	2 000
	Luzerner Kantonalbank, Anleihen	4	99.50	4.07	3.84	1948	1945	10 000	9 900	—	9 900
Ausländische Emissionen in der Schweiz — Emissions étrangères en Suisse											
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen — Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

19

Datum der Emission <i>Date de souscription</i>	Firma <i>Raison sociale</i>	Emissionspreis	Nominalbetrag	Emissionswert
		<i>Prix d'émission</i>	<i>Valeur nominale</i>	<i>Valeur d'émission</i>
		‰	in Tausend Fr. — <i>en milliers de francs</i>	
1	2	3	4	5
Février Avril 29—11 V.	Compagnie du Gaz et du Coke, Société Anonyme, Vevey	gratuite	700	—
	Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen	120	300	360

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen. 1. Januar–15. Mai
Emissions publiques d'emprunts, 1^{er} janvier–15 mai
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

20

Schuldner <i>Débiteur</i>	Zahl der Anleihen <i>Nombre d'emprunts</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>		Konversionen <i>Conversions</i>		Neubeanspruchung des Marktes <i>Argent frais demandé au marché</i>	
	1939	1940	1939	1940	1939	1940	1939	1940	1939	1940
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>										
1. Bund— <i>Confédération suisse</i>	—	1	—	225 000	—	223 650	—	—	—	223 650
2. Bundesbahnen— <i>Chemins de fer fédéraux</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Kantone — <i>Cantons</i>	1	3	6 000	31 000	6 000	30 355	6 000	10 000	—	20 355
4. Gemeinden — <i>Communes</i>	5	6	5 260	31 450	5 193	30 727	5 215	25 138	(- 22)	5 589
Öffentlich-rechtliche Körperschaften — <i>Emprunts publics</i> . . . Total 1–4	6	10	11 260	287 450	11 193	284 732	11 215	35 138	(- 22)	249 594
5. Transportunternehmungen <i>Entreprises de transports</i>	1	—	1 250	—	1 236	—	—	—	1 236	—
6. Pfandbriefzentralen — <i>Centrales des lettres de gage</i>	2	2	31 000	32 000	30 587	31 928	—	—	30 587	31 928
7. Banken — <i>Banques</i>	1	5	10 000	82 000	9 900	81 700	10 000	—	(- 100)	81 700
8. Finanzgesellschaften <i>Sociétés financières</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	4	1	25 650	25 000	25 489	24 850	24 001	—	1 488	24 850
10. Andere Unternehmungen — <i>Autres entreprises</i>	4	2	5 400	2 500	5 368	2 466	1 100	1 250	4 268	1 216
Total 1–10										
Janvier–15. Mai	18	20	84 560	428 950	83 773	425 676	46 316	36 388	37 457	389 288
Janvier–Dezember	34	.	196 110	.	194 150	.	125 926	.	68 224	.
Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i>										
Total										
Januar–15. Mai	1	—	180 375	—	171 356	—	180 375	—	(- 9 019)	—
Januar–Dezember	2	.	240 000	.	229 490	.	240 000	.	(-10 510)	.

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten schweizerischen Aktienemissionen, 1. Januar–15. Mai
Emissions publiques d'actions suisses, 1^{er} janvier–15 mai
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

21

Firma <i>Raison sociale</i>	Zahl der Emissionen <i>Nombre d'émissions</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>	
	1939	1940	1939	1940	1939	1940
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>			
1	2	3	4	5	6	7
1. Transportunternehmungen — <i>Entreprises de transports</i>	1	—	62	—	62	—
2. Banken — <i>Banques</i>	—	—	—	—	—	—
3. Finanzgesellschaften — <i>Sociétés financières</i>	—	—	—	—	—	—
4. Versicherungsgesellschaften — <i>Sociétés d'assurances</i>	—	—	—	—	—	—
5. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	—	—	—	—	—	—
6. Andere Unternehmungen — <i>Autres entreprises</i>	2	2	174	1 000	174	360
Total 1–6						
Janvier–15. Mai	3	2	236	1 000	236	360
Janvier–Dezember	12	.	4 801	.	5 394	.

Rückzahlungen von inländischen Obligationen-Anleihen¹⁾ — Remboursements d'emprunts d'obligations suisses¹⁾
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

22

Monat Mois	Zahl der Rückzahlungen Nombre de remboursements		Betrag der Rückzahlungen Montants remboursés		davon — dont									
	1939	1940	1939	1940	öffentlich-rechtliche Körperschaften corporations de droit public				Transport- unternehmungen Entre- prises de transports	Banken Banques	Finanz- gesell- schaften Sociétés finan- cières	Elektr. Unter- nehmungen Entre- prises électriques	Andere Unter- nehmungen Autres entre- prises	
					Bund und S.B.B. Conféd. et C.F.F.	Kantone Cantons	Ge- meinden Com- munes	Total						
	in Tausend Franken — en milliers de francs													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Janvier . .	4	3	893	16 700	—	—	1 000	1 000	—	—	8 200	7 500	—	
Février . .	1	1	7 000	125	—	—	—	—	—	—	—	—	125	
Mars . . .	8	6	37 418	17 916	3 294	8 000	—	11 294	—	213	—	5 000	1 409	
Avril . . .	4	8	11 471	60 489	45 369	—	—	45 369	—	—	1 020	—	14 100	
Mai	4		27 750											
Juin	4		7 300											
Juillet . .	2		4 100											
Août . . .	3		4 170											
Septembre.	6		10 992											
Octobre . .	4		14 372											
Novembre .	3		6 180											
Décembre .	8		41 715											
Janv.-Avril Année 1939	17 51	18 —	56 782 173 361	95 230 —	48 663 26 465	8 000 34 280	1 000 6 816	57 663 67 561	— 137	213 39 017	9 220 33 100	12 500 26 110	15 634 7 436	

¹⁾ Mit Einschluss der jährlichen Amortisationszahlungen auf den Bund- und Bundesbahnleihen — Y compris les amortissements annuels sur les emprunts de la Confédération et des Chemins de fer fédéraux.

Rückzahlungen von inländischem Aktienkapital¹⁾ — Remboursements du capital action suisse¹⁾
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

23

Monat Mois	Zahl der Rückzahlungen Nombre de remboursements		Betrag der Rückzahlungen Montants remboursés		davon — dont		
	1939	1940	1939	1940	Banken Banques	Finanz- gesellschaften Sociétés financières	Andere Unter- nehmungen Autres entreprises
1	2	3	4	5	6	7	8
Janvier . .	—		1	—	52	—	52
Février . .	1		1	7 000	7 200	—	7 200
Mars . . .	2		2	11 377	2 914	—	2 914
Avril . . .	2		1	2 700	2 125	—	2 125
Mai	1			900			
Juin	3			8 400			
Juillet . .	—			—			
Août . . .	5			5 696			
Septembre.	3			9 850			
Octobre . .	2			2 322			
Novembre .	1			400			
Décembre .	3			892			
Janv.-Avril Année 1939	5 23	5 —	21 077 49 537	12 291 —	— 4 000	2 914 28 157	9 377 17 380

¹⁾ Diese Statistik hat den Zweck, die Aktienrückzahlungen als einen Teil der inländischen Kapitalbewegung zu erfassen; Rückzahlungen von Aktienkapitalen von Finanzgesellschaften mit internationalem Charakter, welche nur losen oder keinen eigentlichen wirtschaftlichen Zusammenhang mit der Schweiz haben, wurden nicht berücksichtigt. — Cette statistique a pour but, de considérer les remboursements d'actions comme une part des mouvements suisses de capitaux; les remboursements de capitaux-actions de sociétés financières à caractère international, qui n'ont pas avec la Suisse de relations économiques proprement dites ou n'ont que des relations très espacées n'y sont pas comprises.

Schweizerischer Postcheck- und Giroverkehr — *Mouvement des comptes de chèques et de virements postaux suisses*

Verkehr — <i>Mouvement</i>		1939		1940						
		<i>Avril</i>	<i>Février</i>	<i>Mars</i>	<i>Avril</i>					
Anzahl der Rechnungsinhaber — <i>Nombre de titulaires de comptes</i>		126 446	129 598	130 215	130 669					
Anzahl der Konten der Postverwaltung — <i>Nombre de comptes de l'Administration postale</i>		282	273	271	270					
<i>In Millionen Franken — En millions de francs</i>										
Bare Einzahlungen — <i>Versements en espèces</i>		342.7	348.7	361.7	391.8					
Bare Auszahlungen — <i>Paiements en espèces</i>		196.3	219.2	223.0	237.9					
Giroverkehr — <i>Virements: Schweiz — Suisse</i>		2 055.7	2 677.3	2 639.6	2 875.4					
Ausland — <i>Etranger</i>		3.7	3.9	3.9	4.1					
Giroausgleich mit der Schweizerischen Nationalbank — <i>Règlement par virements avec la Banque nationale suisse</i>		146.2	150.4	141.8	153.0					
Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>		2 744.6	3 399.5	3 370.0	3 662.2					
Anlagen in Obligationen — <i>Placements en obligations</i>		235.6	272.8	282.3	282.2					
Guthaben beim Eidgenössischen Finanzdepartement — <i>Avoir auprès du Département fédéral des finances</i>		90.7	96.8	80.4	79.1					
Darlehen an die Telefonverwaltung — <i>Prêts à l'Administration des Téléphones</i>		75.0	75.0	75.0	75.0					
Kassenbestände, Gelder in PTT-Anlagen und Guthaben im Auslandverkehr — <i>En caisse, fonds investis dans le compte d'établissement P.T.T. et avoir dans le service international</i>		29.7	29.1	32.0	32.0					
Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i>		431.0	473.7	469.7	468.3					
Konten der Postverwaltg. — <i>Comptes de l'Administration des postes</i>		8.4	9.7	8.8	9.0					
Stand der Postcheckrechnungen — <i>Avoir total des comptes de chèques postaux</i>		439.4	483.4	478.5	477.3					
Monat <i>Mois</i>	Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1936	1937	1938	1939	1940	1936	1937	1938	1939	1940
<i>In Millionen Franken — En millions de francs</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	2 658	2 973	2 839	3 127	3 863	2 128	2 412	2 279	2 533	3 219
Février . . .	2 148	2 468	2 356	2 599	3 399	1 708	1 997	1 887	2 114	2 832
Mars . . .	2 055	2 486	2 525	2 840	3 370	1 600	1 973	2 007	2 288	2 785
Avril . . .	2 221	2 619	2 645	2 744	3 662	1 743	2 098	2 111	2 206	3 033
Mai . . .	2 240	2 496	2 660	2 806		1 768	1 989	2 128	2 225	
Juin . . .	2 284	2 684	2 631	2 936		1 810	2 154	2 097	2 355	
Juillet . . .	2 436	2 759	2 843	3 057		1 916	2 185	2 265	2 445	
Août . . .	2 088	2 490	2 728	2 982		1 638	1 980	2 193	2 404	
Septembre . . .	2 145	2 439	2 885	2 623		1 679	1 929	2 338	2 097	
Octobre . . .	2 433	2 601	2 835	3 241		1 891	2 057	2 261	2 628	
Novembre . . .	2 506	2 643	2 865	3 445		1 991	2 099	2 302	2 830	
Décembre . . .	3 005	3 193	3 234	3 908		2 369	2 520	2 543	3 182	
Janv.-Avril . . .	9 082	10 546	10 365	11 310	14 294	7 179	8 480	8 284	9 141	11 869
Année . . .	28 219	31 851	33 046	36 308		22 241	25 393	26 411	29 307	

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank — *Virements de la Banque nationale suisse*

Monat <i>Mois</i>	Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1936	1937	1938	1939	1940	1936	1937	1938	1939	1940
<i>In Millionen Franken — En millions de francs</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	2 616	3 273	3 838	3 862	2 999	2 427	3 037	3 625	3 679	2 813
Février . . .	2 854	3 199	2 867	3 576	2 966	2 692	2 996	2 680	3 407	2 780
Mars . . .	3 338	3 075	3 324	4 348	3 471	3 140	2 875	3 078	4 067	3 273
Avril . . .	2 361	3 662	3 134	3 783	3 271	2 189	3 447	2 930	3 555	3 076
Mai . . .	2 733	3 718	3 724	2 994		2 558	3 521	3 503	2 818	
Juin . . .	3 098	3 767	2 847	3 113		2 909	3 530	2 659	2 930	
Juillet . . .	2 666	3 804	3 065	2 797		2 476	3 581	2 864	2 594	
Août . . .	2 519	2 707	3 355	3 884		2 340	2 515	3 152	3 426	
Septembre . . .	2 845	3 622	4 778	2 932		2 607	3 418	4 256	2 695	
Octobre . . .	8 170	5 432	3 459	3 871		6 981	5 225	3 227	3 675	
Novembre . . .	4 096	3 922	3 268	3 098		3 879	3 712	3 095	2 901	
Décembre . . .	3 930	3 951	3 421	3 154		3 634	3 664	3 157	2 901	
Janv.-Avril . . .	11 169	13 209	13 163	15 569	12 707	10 448	12 355	12 313	14 708	11 942
Année . . .	41 226	44 132	41 080	41 412		37 832	41 521	38 226	38 648	

Umsätze der schweizerischen Abrechnungsstellen — *Mouvement des chambres de compensation en Suisse*

26

Monat Mois	Stück — <i>Nombre</i>					Betrag in Millionen Franken <i>Montant en millions de francs</i>				
	1936	1937	1938	1939	1940	1936	1937	1938	1939	1940
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	58 754	56 550	58 661	58 031	49 723	234.5	303.2	338.0	301.5	246.1
Février . . .	52 056	53 659	52 451	51 834	44 274	202.6	307.6	285.3	309.3	251.1
Mars . . .	52 707	56 541	58 223	58 040	42 594	214.9	312.8	302.2	328.6	255.8
Avril . . .	52 249	57 974	54 532	50 959	48 077	213.9	321.1	268.6	284.2	239.8
Mai . . .	52 968	54 635	57 455	57 565		238.1	280.3	330.4	276.6	
Juin . . .	55 264	56 135	55 461	55 859		271.0	324.0	285.7	284.2	
Juillet . . .	54 314	59 764	56 529	56 100		222.4	328.9	295.5	270.3	
Août . . .	48 185	54 247	58 627	55 148		189.1	252.4	281.3	278.4	
Septembre . .	49 693	54 560	54 961	37 989		239.5	297.8	295.3	208.4	
Octobre . . .	58 883	56 052	55 483	46 031		413.4	343.0	281.2	282.8	
Novembre . . .	54 564	58 578	56 502	47 605		314.5	337.0	290.6	261.2	
Décembre . . .	57 519	59 494	59 280	47 196		312.8	304.8	309.8	246.8	
Janv.-Avril . .	215 766	224 724	223 867	218 864	184 668	865.9	1 244.7	1 194.1	1 223.6	992.8
Année . . .	647 156	678 189	678 165	622 357		3 066.7	3 712.9	3 563.9	3 331.8	

Abrechnungsstellen <i>Chambres de compensation</i>	Stück — <i>Nombre</i>					Betrag in Millionen Franken <i>Montant en millions de francs</i>				
	1939	1940				1939	1940			
	<i>Avril</i>	<i>Janv.</i>	<i>Février</i>	<i>Mars</i>	<i>Avril</i>	<i>Avril</i>	<i>Janv.</i>	<i>Février</i>	<i>Mars</i>	<i>Avril</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Basel — <i>Bâle</i>	7 978	6 884	6 249	6 134	6 764	81.1	65.2	71.9	78.2	61.4
Bern — <i>Berne</i>	3 515	3 664	3 363	3 059	3 768	9.9	14.4	11.2	9.7	15.1
La Chaux-de-Fonds . . .	906	1 010	837	830	928	1.1	1.2	1.2	1.1	1.2
Genf — <i>Genève</i>	9 789	9 479	8 626	7 993	9 554	104.5	68.2	79.9	71.9	64.3
Lausanne	5 399	5 775	4 803	4 481	5 490	15.4	14.1	12.5	11.3	16.1
Neuenburg — <i>Neuchâtel</i>	478	643	559	583	664	1.4	1.7	1.7	1.8	1.7
St. Gallen — <i>St-Gall</i> . .	2 185	2 308	2 170	2 120	2 243	5.6	6.9	7.5	7.2	7.0
Zürich — <i>Zurich</i>	20 709	19 960	17 667	17 394	18 666	65.2	74.4	65.2	74.6	73.0
Total	50 959	49 723	44 274	42 594	48 077	284.2	246.1	251.1	255.8	239.8

Betriebsergebnisse der schweizerischen Postverwaltung¹⁾
Résultats d'exploitation de l'Administration des postes¹⁾

27

Monat Mois	1938	1939	1940	1938	1939	1940	1938	1939	1940
	Betriebserträge <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebskosten <i>Frais d'exploitation</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	11 959	12 868	12 064	10 291	10 963	10 808	1 668	1 905	1 256
Février	10 964	11 850	11 413	10 243	10 909	10 870	721	941	543
Mars	11 938	13 268	11 994	10 386	11 109	10 963	1 552	2 159	1 031
Avril	11 756	12 363		10 434	11 072		1 322	1 291	
Mai	12 167	13 061		10 365	11 165		1 802	1 896	
Juin	11 568	12 662		10 306	11 103		1 262	1 559	
Juillet	12 556	13 211		10 479	11 158		2 077	2 053	
Août	12 573	13 154		10 415	11 130		2 158	2 024	
Septembre	12 315	10 347		10 425	10 978		1 890	— 631	
Octobre	12 295	11 716		10 371	11 040		1 924	676	
Novembre	12 200	11 551		10 364	10 743		1 836	808	
Décembre	15 652	15 007		11 134	12 431		4 518	2 576	
Janvier-Mars	34 861	37 986	35 471	30 920	32 981	32 641	3 941	5 005	2 830
Année	147 943	151 058		125 213	133 801		22 730	17 257	

¹⁾ Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig. — *Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.*

Betriebsergebnisse der schweizerischen Telegraphen- und Telephonverwaltung ¹⁾
Résultats d'exploitation de l'Administration des télégraphes et des téléphones suisses ¹⁾

28

Monat Mois	1938	1939	1940	1938	1939	1940	1938	1939	1940
	Betriebserträge <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebskosten <i>Frais d'exploitation</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	in Tausend Franken — En milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	8 729	10 960	11 430	3 548	5 139	5 314	5 181	5 821	6 116
Février	8 532	10 732	11 338	3 659	5 322	5 515	4 873	5 410	5 823
Mars	9 015	11 294	11 377	3 802	5 445	5 332	5 213	5 849	6 045
Avril	8 959	10 869		3 781	5 122		5 178	5 747	
Mai	9 007	10 941		3 753	5 118		5 254	5 823	
Juin	9 088	10 960		3 776	5 003		5 312	5 957	
Juillet	9 370	11 089		3 712	5 241		5 658	5 848	
Août	9 222	11 730		3 803	5 467		5 419	6 263	
Septembre	9 647	13 178		3 696	6 947		5 951	6 231	
Octobre	9 446	12 094		3 732	6 442		5 714	5 652	
Novembre	9 189	11 758		3 718	6 289		5 471	5 469	
Décembre	9 741	11 944		3 671	6 244		6 070	5 700	
Janvier-Mars	26 276	32 986	34 145	11 009	15 906	16 161	15 267	17 080	17 984
Année	109 945	137 549		44 651	67 779		65 294	69 770	

¹⁾ Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig — *Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.*

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen ¹⁾ — Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux ¹⁾

29

Monat Mois	1938	1939	1940	1938	1939	1940	1938	1939	1940
	Einnahmen aus dem Personenverkehr <i>Recettes de transport des voyageurs</i>			Einnahmen aus dem Güterverkehr <i>Recettes de transport des marchandises</i>			Total der Transporteinnahmen <i>Total des recettes de transport</i>		
	in Tausend Fr. — En milliers de frs.								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	10 096	9 758	9 986	11 944	12 215	18 180	22 040	21 973	28 166
Février	9 059	8 540	9 323	12 275	12 885	19 557	21 334	21 425	28 880
Mars	9 407	9 216	11 862	16 541	17 273	23 533	25 948	26 489	35 395
Avril	11 999	11 489		12 524	14 623		24 523	26 112	
Mai	10 489	10 679		13 388	16 777		23 877	27 456	
Juin	11 438	10 678		16 524	18 801		27 962	29 479	
Juillet	14 070	13 565		14 925	17 102		28 995	30 667	
Août	13 328	13 741		14 449	16 043		27 777	29 784	
Septembre	11 417	12 824		17 939	19 424		29 356	32 248	
Octobre	11 014	12 407		15 574	21 342		26 588	33 749	
Novembre	8 465	9 139		13 688	23 839		22 153	32 978	
Décembre	11 124	11 604		15 946	23 843		27 070	35 447	
Janv.-Mars	28 562	27 514	31 171	40 760	42 373	61 270	69 322	69 887	92 441
Année	131 906	133 640		175 717	214 167		307 623	347 807	
	Betriebseinnahmen <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebsausgaben ²⁾ <i>Dépenses d'exploitation ²⁾</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	in Tausend Franken — En milliers de francs								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	23 223	23 127	29 251	16 924	16 542	17 025	6 299	6 585	12 226
Février	22 397	22 507	29 953	17 041	16 736	17 875	5 356	5 771	12 078
Mars	26 837	27 090	35 995	18 643	18 309	18 526	8 194	8 781	17 469
Avril	26 377	27 900		18 307	18 002		8 070	9 898	
Mai	24 520	28 010		18 415	18 098		6 105	9 912	
Juin	28 549	30 094		18 994	18 654		9 555	11 440	
Juillet	30 602	32 205		18 774	18 360		11 828	13 845	
Août	28 361	30 265		18 313	17 420		10 048	12 845	
Septembre	29 927	32 776		18 370	17 072		11 557	15 704	
Octobre	28 328	35 455		17 927	17 537		10 401	17 918	
Novembre	22 812	33 477		17 112	17 675		5 700	15 802	
Décembre	31 208	38 263		17 379	17 140		13 829	21 123	
Janv.-Mars	72 457	72 724	95 199	52 608	51 587	53 426	19 849	21 137	41 773
Année	323 141	361 169		216 199	211 545		106 942	149 624	

¹⁾ Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig. — *Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.*

²⁾ Unter Ausschluss der Ausgaben zu Lasten der Spezialfonds. — *A l'exclusion des dépenses à la charge des fonds spéciaux.*

Spezifikation der Stempelabgaben — Rendement des droits de timbre selon les sources

30

Abgabe auf <i>Droit de timbre sur</i>	Ganzes Jahr <i>Année</i>		April <i>Avril</i>		Jan.-April <i>Janv.-Avril</i>	
	1938	1939	1939	1940	1939	1940
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>					
1	2	3	4	5	6	7
1. Inländischen Obligationen — <i>Obligations suisses</i>	9 442	5 735	1 070	810	2 849	3 956
2. Inländischen Aktien — <i>Actions suisses</i>	2 981	1 920	197	86	635	658
3. Gesellschaften mit beschränkter Haftung, Anteile — <i>Parts de sociétés à responsabilité limitée</i>	75	57	8	3	27	14
4. Inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Parts de capital des sociétés coopératives suisses</i>	71	88	27	3	51	17
5. Ausländischen Wertpapieren — <i>Titres étrangers</i>	1 032	3 059	155	—	2 718	—
6. Umsatz inländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres suisses</i>	938	657	91	56	264	200
7. Umsatz ausländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres étrangers</i>	2 407	2 304	235	134	969	663
8. Wechseln und wechselähnlichen Papieren — <i>Effets de change et effets analogues</i>	1 301	1 253	106	100	435	409
9. Prämienquittungen — <i>Quittances de primes d'assurance</i>	5 934	5 938	426	578	1 621	1 689
10. Frachtkunden — <i>Documents en usage dans les transports</i>	2 324	2 470	210	282	859	1 023
Total 1—10	26 505	23 481	2 525	2 052	10 428	8 629
11. Coupons von inländ. Obligationen — <i>Coupons d'obligations suisses</i>	11 135	10 335	1 668	1 586	3 760	3 579
12. Coupons von inländischen Aktien — <i>Coupons d'actions suisses</i>	10 157	9 397	1 368	1 174	4 328	4 161
13. Ertrag von Anteilen von Gesellschaften mit beschränkter Haftung — <i>Rendement de parts de sociétés à responsabilité limitée</i>	—	3	1	1	2	2
14. Coupons von inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Coupons de parts de capital de sociétés coopératives suisses</i>	346	334	29	142	232	203
15. Coupons von ausländ. Wertpapieren — <i>Coupons de titres étrangers</i>	675	2 181	126	—	1 577	21
Total 11—15	22 313	22 250	3 192	2 903	9 899	7 965
16. Erhöhung der Couponsteuer — <i>Augmentation de l'impôt sur coupons</i>	21 638	20 069	3 066	2 903	8 322	7 944
17. Kommanditbeteiligungen — <i>Participations en commandite</i>	93	63	5	4	25	40
18. Verschiedenes ¹⁾ — <i>Divers</i> ¹⁾	52	1 812	203	72	845	316
Total 16—18	21 783	21 944	3 274	2 979	9 192	8 300
19. Bussen — <i>Amendes</i>	28	45	3	1	35	6
Total 1—19	70 629	67 720	8 994	7 935	29 554	24 901
Dazu kommen — <i>Plus</i> :						
Nachholungsstempel auf Aktien — <i>Rendement du droit de timbre sur les actions émises avant le 4 octobre 1917</i>	2 234	—	—	—	—	—

¹⁾ Abgabe auf über 3- bis 6monatigen Bankguthaben und ihrem Ertrage und Abgabe auf Urkunden über Miteigentumsrechte. — *Droit sur avoirs en banque de plus de 3 mois jusqu'à 6 mois et sur leur rendement et droit sur documents concernant des droits de co-propriété.*
²⁾ Ausfall wegen Abgaberückvergütung. — *Chiffre négatif provenant d'une ristourne d'impôts.*

Rohrertrag der Stempelabgaben
Rendement brut des droits de timbre

31

Monat <i>Mois</i>	1937	1938	1939	1940
	In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>			
1	2	3	4	5
Janvier	6 328	6 463	6 257	5 669
Février	3 466	4 261	7 766	4 042
Mars	7 189	6 353	6 537	7 255
Avril	11 098	9 104	8 994	7 935
Mai	5 766	8 509	5 721	
Juin	5 399	5 452	5 510	
Juillet	8 587	8 462	8 334	
Août	3 179	1 788	2 050	
Septembre	4 566	3 167	3 140	
Octobre	7 615	6 736	5 713	
Novembre	3 420	4 541	3 074	
Décembre	5 564	5 793	4 625	
Janv.-Avril	28 081	26 181	29 554	24 901
Année	72 177	70 629	67 720	

Gesamteinnahmen der schweiz. Zollverwaltung
Recettes totales de l'Administration des douanes suisses

32

Monat <i>Mois</i>	1937	1938	1939	1940
	In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>			
1	2	3	4	5
Janvier	18 574	15 766	17 749	20 467
Février	20 689	18 936	19 673	22 372
Mars	23 522	22 462	25 855	28 440
Avril	23 344	24 881	25 696	28 951
Mai	20 583	22 454	27 244	
Juin	23 556	22 567	29 202	
Juillet	20 843	21 567	25 603	
Août	19 409	21 274	25 793	
Septembre	21 280	25 389	17 821	
Octobre	20 277	23 154	26 569	
Novembre	19 264	21 160	31 931	
Décembre	24 325	27 609	32 162	
Janv.-Avril	86 129	82 045	88 973	100 230
Année	255 666	267 219	305 298	
Tabakzölle — <i>Droits sur les tabacs</i>				
Année	44 794	40 284	45 401	

Konkureröffnungen und bestätigte Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen
Faillites déclarées et concordats homologués (maisons inscrites au registre du commerce)

33

Monat Mois	Konkureröffnungen <i>Faillites déclarées</i>				Bestätigte Nachlassverträge <i>Concordats</i>			
	1939		1940		1939		1940	
	Total	eingestellte <i>clôturées</i>	Total	eingestellte <i>clôturées</i>	Total	Pfandnach- lassverfahren <i>Concordats hypothécaires</i>	Total	Pfandnach- lassverfahren <i>Concordats hypothécaires</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Janvier	59	23	45	16	14	1	10	—
Février	54	22	45	20	13	1	10	—
Mars	83	33	40	14	16	—	7	—
Avril	53	21			9	—		
Mai	61	24			11	—		
Juin	60	24			14	—		
Juillet	68	21			14	—		
Août	48	19			10	—		
Septembre	24	7			10	—		
Octobre	10	5			11	—		
Novembre	38	13			12	1		
Décembre	39	18			13	1		
Janvier-Mars	196	78	130	50	43	2	27	—
Année	597	230			147	4		

Neuerstellte u. baubewilligte Wohnungen in 28 Städten — Logements construits et constructions autorisées dans 28 villes

34

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen <i>Logements construits</i>				Baubewilligte Wohnungen <i>Constructions autorisées</i>			
	1937	1938	1939	1940	1937	1938	1939	1940
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Janvier	66	90	128	199	331	562	392	203
Février	120	148	207	199	402	496	428	114
Mars	539	824	1 636	690	609	775	829	359
Avril	227	405	399		723	708	770	
Mai	133	327	360		379	733	604	
Juin	453	620	881		451	682	747	
Juillet	294	208	121		558	544	571	
Août	146	277	277		526	1 345	458	
Septembre	1 109	1 666	1 433		781	735	211	
Octobre	444	879	545		662	539	150	
Novembre	357	449	479		603	566	250	
Décembre	235	181	222		335	756	155	
Janvier-Mars	725	1 062	1 971	1 088	1 342	1 833	1 649	676
Année	4 123	6 074	6 688		6 360	8 441	5 565	

Goldproduktion — Production d'or

35

Monat Mois	Weltproduktion ohne U.R.S.S. <i>Production mondiale sans l'U. R. S. S.</i>		Südafrika <i>Afrique du Sud</i>		Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amérique</i>		Kanada <i>Canada</i>	
	1939	1940	1939	1940	1939	1940	1939	1940
	in Tausend Unzen fein — en milliers d'onces de fin							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Janvier	2 708	2 965	1 034	1 136	428	487	411	433
Février	2 598		986		378		391	
Mars	2 791		1 073		412		414	
Avril	2 703		1 018		438		407	
Mai	2 816		1 085		435		432	
Juin	2 843		1 059		415		437	
Juillet	2 938		1 084		462		440	
Août	3 064		1 100		482		449	
Septembre	3 053		1 080		561		422	
Octobre	3 071		1 099		620		433	
Novembre	2 949		1 103		498		423	
Décembre	2 912		1 101		453		433	
Année	34 446		12 822		5 582		5 092	

Wertumsätze im Kleinhandel pro Verkaufstag
Commerce de détail, chiffre d'affaires par jour ouvrable
 Monatsdurchschnitt — Moyenne mensuelle
 1933 = 100

Beschäftigungsgrad der Industrie — Activité industrielle
 I. Quartal 1925 = 100 — 1^{er} trimestre 1925 = 100

36

Monat — Mois	1937	1938	1939	1940
1	2	3	4	5
Janvier . . .	93.5	94.5	93.9	106.6
Février . . .	93.6	94.9	95.8	112.0
Mars . . .	102.7	93.5	99.5	120.6
Avril . . .	97.3	109.6	116.9	
Mai . . .	105.6	99.9	114.4	
Juin . . .	100.2	106.3	105.9	
Juillet . . .	95.0	98.9	101.5	
August . . .	85.0	86.4	97.3	
Septembre . .	96.5	103.4	115.8	
Octobre . . .	101.7	106.7	123.8	
Novembre . .	99.4	100.0	109.7	
Décembre . .	136.3	137.8	148.3	
Année . . .	100.6	102.6	110.2	

37

Quartalsende Fin de trimestre	1936	1937	1938	1939	1940
1	2	3	4	5	6
Beschäftigungskoeffizient: 150 = gut, 100 = befriedigend, 50 = schlecht Coefficient d'activité: 150 = bon, 100 = satisfaisant, 50 = mauvais					
I ^{er} trimestre	82	116	90	106	
II ^e „	80	117	90	118	
III ^e „	80	111	95	115	
IV ^e „	108	102	102	126	
Index der in gleichen Betrieben Beschäftigten Indice des personnes occupées dans la même entreprise					
I ^{er} trimestre	78	85	88	89	
II ^e „	79	89	88	93	
III ^e „	79	91	89	76	
IV ^e „	82	89	88	90	

Stempelungen von Uhrgehäusen — Boîtes de montres poinçonnées

38

Monat Mois	Goldene Gehäuse Boîtes or			Silberne Gehäuse Boîtes argent			Platin-Gehäuse Boîtes platine			Total		
	1938	1939	1940	1938	1939	1940	1938	1939	1940	1938	1939	1940
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	33 023	18 348	17 589	12 238	3 769	4 323	131	87	5	45 392	22 204	21 917
Février . . .	32 824	26 724	29 697	13 364	4 661	4 249	137	126	38	46 325	31 511	33 984
Mars . . .	32 018	32 947	25 965	12 429	5 998	2 101	176	75	57	44 623	39 020	28 123
Avril . . .	23 412	23 070	28 340	10 104	6 040	4 145	107	57	43	33 623	29 167	32 528
Mai . . .	22 774	26 086		8 865	7 417		90	70		31 729	33 573	
Juin . . .	24 946	29 400		11 082	6 544		90	72		36 118	36 016	
Juillet . . .	28 452	29 434		10 913	7 649		92	46		39 457	37 129	
August . . .	22 764	28 680		8 247	6 408		101	52		31 112	35 140	
Septembre . .	28 067	13 037		7 635	4 701		73	29		35 775	17 767	
Octobre . . .	26 895	23 765		8 312	5 064		49	24		35 256	28 853	
Novembre . .	26 337	25 782		5 914	6 792		101	55		32 352	32 629	
Décembre . .	22 739	18 278		5 511	3 624		59	45		28 309	21 947	
Janv.-Avril .	121 277	101 089	101 591	48 135	20 468	14 818	551	345	143	169 963	121 902	116 552
Année . . .	324 251	295 551		114 614	68 667		1 206	738		440 071	364 956	

Energieproduktion der Elektrizitätswerke der allgemeinen Elektrizitätsversorgung¹⁾
Production d'énergie des usines électriques publiques¹⁾

39

Monat Mois	Gesamte Produktion Total de la production				Inlandabgabe inkl. Verluste Fourniture en Suisse y/c. les pertes				Ausfuhr loko Landesgrenze Exportation mesurée à la frontière			
	1936/37	1937/38	1938/39	1939/40	1936/37	1937/38	1938/39	1939/40	1936/37	1937/38	1938/39	1939/40
In Millionen Kilowattstunden — En millions de Kilowattheures												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Octobre . . .	459	480	477	522	313	350	341	377	146	130	136	145
Novembre . .	428	467	430	546	301	352	320	399	127	115	110	147
Décembre . .	443	479	437	584	316	363	336	428	127	116	101	156
Janvier . . .	415	443	425	553	302	333	328	408	113	110	97	145
Février . . .	397	413	393	486	287	303	297	354	110	110	96	132
Mars . . .	445	450	466		325	329	334		120	121	132	
Avril . . .	444	451	464		316	327	323		128	124	141	
Mai . . .	412	449	495		286	319	348		126	130	147	
Juin . . .	412	433	490		288	295	342		124	138	148	
Juillet . . .	438	453	502		298	304	350		140	149	152	
August . . .	441	471	501		296	316	348		145	155	153	
Septembre . .	463	470	468		313	320	318		150	150	150	
Oct.-Mars . .	2 587	2 732	2 628		1 844	2 030	1 956		743	702	672	
Année hydro- graphique }	5 197	5 459	5 548		3 641	3 911	3 985		1 556	1 548	1 563	
Avril-Mars ²⁾ }	4 886	5 342	5 355		3 370	3 827	3 837		1 516	1 515	1 518	

¹⁾ Ohne Bahn- und Industrie-Kraftwerke. — Sans les usines appartenant à des compagnies ferroviaires et industrielles.
²⁾ Angaben für die Graphik VII — Données servant à l'établissement du graphique VII.

Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail

40

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende ¹⁾ Demandes d'emploi ¹⁾				Gänzlich Arbeitslose Chômeurs complets		Offene Stellen Offres d'emploi			
	1937	1938	1939	1940	1939	1940	1937	1938	1939	1940
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier	110 754	95 722	85 377	41 080	80 477	38 765	1 158	1 514	1 482	2 595
Février	105 736	93 103	73 170	28 320	68 417	26 220	1 680	1 821	2 086	3 025
Mars	89 346	66 631	65 612	13 447	61 117	11 656	2 611	2 819	2 663	4 921
Avril	70 793	60 370	37 123	9 582	32 864	8 103	2 992	2 784	3 240	5 130
Mai	57 973	56 108	35 285		31 552		3 221	2 645	3 496	
Juin	50 830	48 658	27 977		24 240		2 954	2 493	2 893	
Juillet	49 244	49 703	29 105		25 185		2 436	2 090	2 597	
Août	51 892	49 606	27 939		24 062		2 293	2 087	2 633	
Septembre . .	51 876	49 610	25 272		22 538		2 115	1 939	2 631	
Octobre	56 804	57 405	23 823		21 090		1 655	1 506	2 674	
Novembre . . .	71 002	68 827	23 670		21 110		1 311	1 135	2 311	
Décembre . . .	87 311	91 257	29 535		27 298		1 094	1 031	1 815	
Moyenne annuelle .	71 130	65 583	40 324		36 662		2 127	1 989	2 543	

Gliederung der Stellensuchenden nach Berufsgruppen¹⁾ — Demandes d'emploi groupées d'après les professions¹⁾

Monatsende Fin de mois	Landwirtschaft und Gärtnerei Agriculture et horticulture	Lebens- und Genussmittel Denrées aliment., boissons, tabac	Bekleidung und Reinigung Habille-ment et toilette	Bau-gewerbe Industrie du bâtiment	Holz und Glas Industrie du bois et du verre	Textil-industrie Industrie textile	Metall-, Maschinen- und elektr. Industrie Industrie des métaux et des machines et industr. électr.	Uhren und Bijouterie Horlogerie et bijouterie	Handel und Verwaltung Com-merce et adminis-tration	Hotel und Gastwirt-schaft Hôtellerie	Verschie-dene Divers	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . 1939	1 659	1 180	1 338	43 919	4 145	2 510	7 118	6 471	4 122	1 779	11 136	85 377
Février . . "	1 346	1 096	960	36 030	3 435	2 109	6 241	6 026	4 050	1 633	10 244	73 170
Mars . . . "	1 227	986	543	32 608	2 733	1 973	5 406	5 599	3 840	1 657	9 040	65 612
Avril . . . "	343	775	395	12 463	1 807	1 560	3 321	5 070	3 505	1 319	6 565	37 123
Mai "	513	619	416	12 109	1 861	1 518	3 019	4 736	3 349	989	6 156	35 285
Juin "	301	498	482	8 710	1 634	1 240	2 281	4 209	2 935	671	5 016	27 977
Juillet . . . "	396	531	671	9 879	1 493	1 353	2 197	4 057	2 869	476	5 183	29 105
Août "	381	422	701	9 777	1 364	1 129	2 145	3 823	2 813	538	4 846	27 939
Septembre . "	220	185	816	6 218	1 119	1 395	1 207	4 053	3 244	1 454	5 364	25 272
Octobre . . "	179	154	489	7 171	1 123	1 244	1 039	3 544	2 839	1 405	4 636	23 823
Novembre . "	170	165	631	7 888	1 002	1 235	1 016	3 038	2 656	1 609	4 260	23 670
Décembre . "	298	172	583	13 340	1 129	1 160	1 394	2 802	2 521	1 498	4 638	29 535
Janvier . 1940	589	217	742	23 192	1 489	1 169	1 751	2 892	2 540	1 361	5 138	41 080
Février . . "	343	193	540	13 192	1 285	1 105	1 446	2 464	2 289	1 263	4 200	28 320
Mars "	73	139	287	3 683	829	895	792	1 467	1 840	887	2 555	13 447
Avril "												9 582

¹⁾ Ab 1939 sind die von den Arbeitsämtern an Notstandsarbeiten zugewiesenen Arbeitskräfte, sofern sie in ihrem Beruf beschäftigt sind, nicht mehr in der Zahl der Stellensuchenden inbegriffen. — Dès 1939, les chômeurs affectés aux travaux de secours par les offices du travail ne sont plus compris dans le nombre des demandeurs d'emploi s'ils sont ainsi occupés dans l'exercice de leur profession; quant à ceux qui sont ainsi occupés hors profession, ils sont comme devant comptés comme demandeurs d'emploi.

Die Arbeitslosigkeit unter den Mitgliedern der Arbeitslosenkassen
Le chômage parmi les membres des caisses de chômage

41

Monatsende Fin de mois	1939						1940		
	Mars ¹⁾	Août ²⁾	Sept. ¹⁾	Oct. ²⁾	Nov. ²⁾	Déc. ¹⁾	Janv. ²⁾	Février ²⁾	Mars ¹⁾
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Zahl der Mitglieder . .	545 063	545 500	544 753	544 000	544 100	541 995	541 200	541 200	538 708
Nombre des assurés . .									
davon waren — dont									
gänzlich Arbeitslose pro 100 Mitglieder chômeurs compl. par 100 assurés	10.4	4.2	4.2	4.2	4.3	6.2	6.7	5.7	3.3
teilweise Arbeitslose pro 100 Mitglieder chômeurs partitels p. 100 assurés	3.9	2.1	2.8	2.5	2.2	2.3	2.1	2.0	1.8

¹⁾ Obligatorische Berichterstattung — Rapport obligatoire.

²⁾ Schätzung — Estimation.

Die Arbeitslosigkeit in der Schweiz und im Ausland — *Le chômage en Suisse et à l'étranger*

42

Monat Mois	Statistiken der Arbeitsämter <i>Statistiques des offices de placement</i>					Statistiken der Arbeitslosenversicherung <i>Statistiques de l'assurance chômage</i>		Gewerkschafts-Statistik <i>Statistique syndicale</i>	
	Gemeldete Arbeitssuchende in 1000 <i>Personnes inscrites, en quête d'emploi, en milliers</i>					Arbeitslose in 1000 <i>Chômeurs en milliers</i>			
	Schweiz <i>Suisse</i>	Frankreich <i>France</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	Deutschland <i>Allemagne</i> ¹⁾	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	England <i>Angleterre</i>		Belgien <i>Belgique</i>	Schweden <i>Suède</i>
					gänzlich total	teilweise partiel			
Wohnbevölkerung <i>Population</i>	4 210	41 980	130 215	79 700	8 727	47 485		8 386	6 310
1 Moyennes annuelles	2	3	4	5	6	7		8	9
1935	82	466	7 450	2 151	385	1 715	313	211	81
1936	93	475	7 705	1 593	415	1 498	251	154	72
1937	71	379	5 155	912	369	1 284	201	126	67
1938	66	408	7 404	429	354	1 419	372	174	75
Décembre . 1938	91	444	7 216	824	434	1 537	295	241	122
Janvier . . 1939	85	461	7 442	639	406	1 660	379	221	105
Février . . . "	73	458	7 199	451	375	1 605	292	205	94
Mars "	66	441	6 746	321	341	1 496	231	189	88
Avril "	37	425	6 547	216	240	1 406	239	181	72
Mai "	35	409	6 387	152	213	1 294	199	187	52
Juin "	28	383	6 271	107	196	1 154	196	175	46
Juillet "	29	351	6 101	74	192	1 066	190	174	41
Août "	28	333	5 766	—	191	1 020	212	176	40
Septembre . . "	25	.	5 680	—	204	1 104	227	223	50
Octobre "	24	.	5 462	—	198	1 284	146	194	61
Novembre . . . "	24	.	5 622	126	212	1 267	135	203	.
Décembre . . . "	30	.	5 729	128	271	1 218	143	213	.
Janvier . . . 1940	41	.	.	.	298	1 269	250	241	.
Février "	28	.	.	.	.	1 189	315	214	.
Mars "	13	.	.	.	.	1 012	109	.	.
Avril "	10	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Einschliesslich: Oesterreich seit März 1938 und das Sudetenland seit September 1938 — *Y compris l'Autriche dès mars 1938 et les territoires sudètes dès septembre 1938.*

Schweizerischer Fremdenverkehr — *Mouvement touristique en Suisse*

43

Monat Mois	Geöffnete Betriebe <i>Entreprises en exploitation</i>	Fremdenbetten <i>Nombre des lits d'hôtels</i>	Gäste — <i>Nombre d'hôtes</i>			Logiernächte — <i>Nombre de nuitées</i>			Bettenbesetzung <i>Taux d'occupation des lits %</i>
			aus der Schweiz <i>domiciliés en Suisse</i>	aus dem Ausland <i>domiciliés à l'étranger</i>	Total	Schweizer-gäste <i>hôtes domic. en Suisse</i>	Gäste aus dem Ausland <i>hôtes domic. à l'étranger</i>	Total	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Année 1935	6 712 ¹⁾	142 355 ¹⁾	1 896 409	1 203 233	3 099 642	8 033 698	6 080 850	14 114 548	27.2
" 1936	6 299 ¹⁾	139 764 ¹⁾	1 823 051	1 165 432	2 988 483	7 474 258	5 629 415	13 103 673	25.7
" 1937	6 117 ¹⁾	137 858 ¹⁾	1 914 907	1 593 450	3 508 357	7 932 840	7 946 100	15 878 940	31.6
" 1938	6 349 ¹⁾	141 094 ¹⁾	2 059 066	1 426 326	3 485 392	8 430 656	7 555 449	15 986 105	31.0
Mars 1939	6 069	119 879	128 384	56 892	185 276	524 889	428 025	952 914	25.6
Avril "	6 038	121 155	157 646	63 089	220 735	588 135	353 665	941 800	25.9
Mai "	6 342	134 661	169 182	66 986	236 168	567 682	330 254	897 936	21.5
Juin "	7 002	165 616	195 475	111 273	306 748	672 618	503 613	1 176 231	23.7
Juillet "	7 162	184 601	321 991	236 702	558 693	1 356 279	897 389	2 253 668	39.4
Août "	6 962	177 538	298 271	269 156	567 427	1 357 140	1 112 496	2 469 636	44.9
Septembre "	6 365	129 122	101 979	19 539	121 518	444 087	265 609	709 696	18.3
Octobre "	5 768	107 487	121 736	11 072	132 808	431 263	191 190	622 453	18.7
Novembre "	5 580	100 429	86 615	12 167	98 782	347 759	172 376	520 135	17.3
Décembre "	5 762	105 835	108 283	13 343	121 626	423 861	175 567	599 428	18.3
Janvier 1940	5 761	110 256	101 209	13 015	114 224	487 905	179 579	667 484	19.5
Février "	5 738	111 025	114 813	13 789	128 602	546 334	178 593	724 927	22.7
Mars "	5 879	113 913	147 237	14 491	161 728	599 514	180 834	780 348	22.1

¹⁾ Jahresdurchschnitt — *Moyenne annuelle.*

Der Fremdenverkehr nach Fremdengebieten — *Mouvement touristique d'après les régions de tourisme*

44

Fremdengebiete <i>Régions de tourisme</i> Kantone — <i>Cantons</i>	Monate <i>Mois</i>	Geöffnete Betriebe <i>Entreprises en exploita- tion</i>	Fremden- betten <i>Nombre des lits d'hôtels</i>	Gäste — <i>Nombre d'hôtes</i>			Logiernächte — <i>Nombre de nuitées</i>			Betten- besetzung <i>Taux d'occupa- tion des lits %</i>
				aus der Schweiz <i>domiciliés en Suisse</i>	aus dem Ausland <i>domiciliés à l'étranger</i>	Total	Schweizer- gäste <i>hôtes domic. en Suisse</i>	Gäste aus dem Ausland <i>hôtes domic. à l'étranger</i>	Total	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Graubünden . . <i>Grisons</i>	Mars 1939	749	22 360	10 366	8 156	18 522	113 481	148 326	261 807	37.8
	Déc. „	636	15 100	11 564	1 222	12 786	86 704	32 136	118 840	25.4
	Janv. 1940	623	17 016	9 364	1 103	10 467	111 762	37 179	148 941	28.2
	Févr. „	630	17 164	13 977	1 344	15 321	145 295	42 387	187 682	37.7
	Mars „	653	16 768	14 944	1 153	16 097	126 515	41 067	167 582	32.2
Berner Oberland <i>Oberland bernois</i>	Mars 1939	395	9 497	4 540	2 028	6 568	29 191	23 038	52 229	17.7
	Déc. „	355	7 484	7 342	520	7 862	30 409	4 122	34 531	14.9
	Janv. 1940	349	8 673	5 655	463	6 118	41 794	7 552	49 346	18.4
	Févr. „	343	8 540	7 111	541	7 652	49 104	7 823	56 927	23.0
	Mars „	349	8 364	8 176	325	8 501	41 153	3 968	45 121	17.4
Zentralschweiz ¹⁾ <i>Suisse centrale¹⁾</i>	Mars 1939	872	14 200	11 100	2 903	14 003	36 466	13 277	49 743	11.3
	Déc. „	858	13 579	11 542	518	12 060	34 709	6 072	40 781	9.7
	Janv. 1940	868	14 099	10 732	368	11 100	41 292	5 462	46 754	10.7
	Févr. „	869	14 190	12 619	474	13 093	46 830	5 051	51 881	12.6
	Mars „	904	15 021	17 577	535	18 112	52 143	5 018	57 161	12.3
Säntisgebiet ²⁾ <i>Région du Säntis²⁾</i>	Mars 1939	904	11 470	11 141	1 420	12 561	41 507	8 298	49 805	14.0
	Déc. „	883	11 008	8 567	338	8 905	30 859	2 599	33 458	9.8
	Janv. 1940	879	11 114	8 113	395	8 508	34 620	2 715	37 335	10.8
	Févr. „	881	11 169	9 637	378	10 015	42 569	2 823	45 392	14.0
	Mars „	885	11 365	9 871	331	10 202	37 715	2 375	40 090	11.4
Tessin	Mars 1939	625	10 541	6 840	4 000	10 840	40 609	29 666	70 275	21.5
	Déc. „	554	8 597	3 072	668	3 740	19 900	14 448	34 348	12.9
	Janv. 1940	573	8 979	2 808	613	3 421	19 325	14 404	33 729	12.1
	Févr. „	567	8 873	3 456	625	4 081	22 776	14 235	37 011	14.4
	Mars „	623	11 381	15 591	1 399	16 990	73 040	17 853	90 893	25.8
Genfersee ³⁾ <i>Lac Léman³⁾</i>	Mars 1939	356	12 631	16 011	11 522	27 533	56 782	76 041	132 823	33.9
	Déc. „	345	12 227	12 499	3 815	16 314	49 262	64 420	113 682	30.0
	Janv. 1940	348	11 918	11 765	3 240	15 005	50 453	55 275	105 728	28.6
	Févr. „	345	11 841	12 285	3 370	15 655	48 837	51 897	100 734	29.3
	Mars „	356	12 679	17 437	3 777	21 214	68 254	56 260	124 514	31.7
Waadtländer Oberland . . . <i>Alpes vaudoises</i>	Mars 1939	158	4 899	656	700	1 356	33 456	34 532	67 988	44.8
	Déc. „	152	4 484	2 316	497	2 813	35 622	15 840	51 462	37.0
	Janv. 1940	153	4 852	2 016	346	2 362	44 882	17 213	62 095	41.3
	Févr. „	148	4 725	1 568	280	1 848	40 623	15 057	55 680	40.6
	Mars „	149	4 683	1 553	221	1 774	39 968	14 981	54 949	37.8
Jura ⁴⁾	Mars 1939	319	3 577	5 101	843	5 944	9 954	2 097	12 051	10.9
	Déc. „	313	3 486	4 149	269	4 418	8 567	854	9 421	8.7
	Janv. 1940	314	3 491	4 244	286	4 530	8 552	1 048	9 600	8.9
	Févr. „	313	3 480	4 631	315	4 946	8 753	1 039	9 792	9.7
	Mars „	313	3 500	5 062	360	5 422	9 425	1 071	10 496	9.7
Wallis <i>Valais</i>	Mars 1939	245	5 052	3 435	840	4 275	15 122	16 875	31 997	20.4
	Déc. „	242	4 555	2 964	319	3 283	14 639	6 094	20 733	14.7
	Janv. 1940	240	4 921	3 084	293	3 377	19 347	8 113	27 460	18.0
	Févr. „	232	4 737	3 297	226	3 523	20 396	7 693	28 089	20.4
	Mars „	234	4 722	4 703	257	4 960	21 888	6 564	28 452	19.4
Übrige Schweiz <i>Autres régions de la Suisse</i>	Mars 1939	1 446	25 652	59 194	24 480	83 674	148 321	75 875	224 196	28.2
	Déc. „	1 424	25 315	44 268	5 177	49 445	113 190	28 982	142 172	18.1
	Janv. 1940	1 414	25 193	43 428	5 908	49 336	115 878	30 618	146 496	18.8
	Févr. „	1 410	25 306	46 232	6 236	52 468	121 151	30 588	151 739	20.7
	Mars „	1 413	25 430	52 323	6 133	58 456	129 413	31 677	161 090	20.4
Total Schweiz <i>Total Suisse</i>	Mars 1939	6 069	119 879	128 384	56 892	185 276	524 889	428 025	952 914	25.6
	Déc. „	5 762	105 835	108 283	13 343	121 626	423 861	175 567	599 428	18.3
	Janv. 1940	5 761	110 256	101 209	13 015	114 224	487 905	179 579	667 484	19.5
	Févr. „	5 738	110 025	114 813	13 789	128 602	546 334	178 593	724 927	22.7
	Mars „	5 879	113 913	147 237	14 491	161 728	599 514	180 834	780 348	22.1

 1) Kantone Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug — *Cantons de Lucerne, Uri, Schwyz, Obwald, Nidwald, Zoug.*

 2) Kantone St. Gallen, Appenzell A.-Rh. und I.-Rh. — *Cantons de St-Gall, Appenzell Rh.-Ext. et Rh.-Int.*

 3) Kanton Genéve und waadtländische Gemeinden am Genfersee. — *Canton de Genève et communes vaudoises voisines du Lac Léman.*

 4) Kanton Neuenburg, Berner und Waadtländer Jura — *Canton de Neuchâtel, Jura bernois et Jura vaudois.*

Die Entwicklung der schweizerischen Handelsbilanz* — Evolution de la balance commerciale de la Suisse*

45

Jahresergebnisse — Résultats annuels

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- über- schuss Excédent d'importation	Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- über- schuss Excédent d'importation	Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- über- schuss Excédent d'importation
In Millionen Franken — En millions de francs											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1913	1 920	1 376	544	1922	1 914	1 689	225	1931	2 251	1 349	902
1914	1 478	1 187	291	1923	2 243	1 717	527	1932	1 763	801	962
1915	1 680	1 670	10	1924	2 504	2 009	495	1933	1 595	853	742
1916	2 378	2 448	— 70	1925	2 634	2 030	604	1934	1 434	844	590
1917	2 405	2 323	82	1926	2 415	1 826	589	1935	1 283	795	488
1918	2 401	1 963	438	1927	2 547	2 018	529	1936	1 266	882	384
1919	3 533	3 298	235	1928	2 719	2 133	586	1937	1 807	1 286	521
1920	4 243	3 277	966	1929	2 731	2 098	633	1938	1 607	1 317	290
1921	2 296	1 764	532	1930	2 563	1 762	801	1939	1 889	1 298	592

* Von 1913—1920 alle Goldbarren der Ein- und Ausfuhr inbegriffen.

Von 1921—1926 Ausfuhr ohne Goldbarren.

Seit 1927 nach Abzug des Barrengoldes für Banktransaktionen usw. der Ein- und Ausfuhrseite.

Seit 1933 inkl. Veredelungsverkehr.

Seit 1935 Ausfuhr ohne Gold für industrielle und gewerbliche Zwecke.

* De 1913 à 1920 y compris tout l'or en barres de l'importation et de l'exportation.

De 1921 à 1926, exportation sans l'or en barres.

Dès 1927 après déduction sur les importations et les exportation de l'or en barres pour transactions bancaires etc.

Dès 1933 y compris le trafic de perfectionnement.

Dès 1935 exportation sans l'or pour usages industriels.

Monatsergebnisse — Résultats mensuels

Monat Mois	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation				Einfuhrüberschuss Excédent d'importation			
	1937	1938	1939	1940	1937	1938	1939	1940	1937	1938	1939	1940
in Millionen Franken — en millions de francs												
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Janvier . . .	133.1	126.7	122.3	177.9	76.3	94.2	101.8	99.4	56.3	32.5	20.5	78.5
Février . . .	157.8	131.4	130.0	199.7	86.4	101.0	107.5	110.4	71.4	30.4	22.5	89.3
Mars	164.0	141.8	146.0	236.0	100.9	111.1	120.6	121.0	63.1	30.7	25.4	115.0
Avril	172.9	124.2	141.2	248.8	105.4	106.7	112.2	131.1	67.5	17.5	29.0	117.7
Mal	147.1	126.2	162.7		102.4	104.1	116.7		44.7	22.1	46.0	
Juin	154.7	131.0	160.2		107.1	101.3	111.9		47.6	29.7	48.3	
Juillet	141.6	127.7	155.9		111.3	97.2	118.6		30.3	30.5	37.3	
Août	134.0	126.5	149.5		104.0	103.0	119.5		30.0	23.5	30.0	
Septembre . .	143.6	143.2	98.4		123.0	113.6	55.2		20.6	29.6	43.2	
Octobre	150.7	145.5	171.5		119.9	134.0	94.6		30.8	11.5	76.9	
Novembre . . .	143.8	131.1	227.4		126.2	126.0	110.3		17.6	5.1	122.9	
Décembre . . .	163.9	151.6	224.3		122.7	124.4	120.1		41.2	27.2	104.2	
Janvier-Avril .	627.8	524.1	539.5	862.4	369.5	413.0	442.1	461.9	258.3	111.1	97.4	400.5
Année	1 807.2	1 606.9	1 889.4		1 286.1	1 316.6	1 297.6 ¹⁾		521.1	290.3	591.8	

¹⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht überein, da diese provisorisch sind.
Le total annuel ne correspond pas à la somme des résultats mensuels, ces derniers n'étant pas définitifs.

Handelsverkehr der Schweiz mit den wichtigsten Ländern — Commerce de la Suisse avec les pays les plus importants

46

Länder — Pays	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation			
	1936	1937	1938	1939	1936	1937	1938	1939
	In Tausend Franken — En milliers de francs							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Deutschland - <i>Allemagne</i>	314 149	402 734	373 083	440 420	171 404	199 878	206 143	191 530
Oesterreich - <i>Autriche</i>	26 875	44 164	33 410		24 662	37 855	30 639	
Frankreich - <i>France</i>	186 754	245 339	229 182	275 344	114 512	139 529	121 406	140 106
Italien - <i>Italie</i>	83 475	117 418	116 670	135 177	61 598	102 154	91 199	80 675
Belgien - <i>Belgique</i>	46 734	76 338	68 931	138 592	25 917	44 652	41 755	38 304
Niederlande - <i>Pays-Bas</i>	39 374	62 561	55 520	70 432	24 554	45 358	61 904	78 741
Grossbritannien - <i>Grande-Bretagne</i>	77 290	112 673	95 022	109 304	97 865	143 783	148 083	164 507
Irland - <i>Irlande</i>	1 760	1 908	2 191	2 381	1 065	1 588	1 612	2 170
Spanien - <i>Espagne</i>	19 284	8 538	5 406	6 407	10 861	3 361	5 195	5 736
Portugal - <i>Portugal</i>	3 847	3 907	4 513	8 131	4 701	8 515	7 817	9 512
Dänemark - <i>Danemark</i>	15 194	21 252	13 844	24 913	10 510	17 261	18 844	19 187
Island - <i>Islande</i>	10	171	86	14	20	26	29	44
Norwegen - <i>Norvège</i>	7 814	8 959	8 295	12 592	6 416	10 180	13 282	18 126
Schweden - <i>Suède</i>	12 310	19 270	18 501	21 871	18 733	29 062	40 649	51 715
Finnland - <i>Finlande</i>	2 816	2 977	2 329	2 389	4 058	8 892	12 720	10 712
Lettland - <i>Lettonie</i>	898	2 674	503	3 203	947	2 387	6 379	1 909
Litauen - <i>Lithuanie</i>	1 905	3 726	3 706	5 287	1 527	3 397	5 801	4 453
Estland - <i>Estonie</i>	635	776	380	915	685	1 190	1 153	938
Polen - <i>Pologne</i>	15 474	24 326	25 758	22 027	13 843	15 570	22 471	14 012
Böhmen und Mähren - <i>Bohême et Moravie</i> ¹⁾	45 860	75 242	57 203	40 032 ²⁾	39 237	52 502	43 959	20 614 ³⁾
Slowakei — <i>Slovaquie</i>			—	2 444 ³⁾			—	616 ³⁾
Ungarn - <i>Hongrie</i>	35 770	38 225	25 642	34 176	9 260	12 261	15 187	20 644
Jugoslawien - <i>Yougoslavie</i>	8 747	13 940	11 127	19 026	9 191	10 338	10 865	5 891
Griechenland - <i>Grèce</i>	2 547	3 485	4 731	5 378	3 266	4 274	4 313	5 123
Albanien - <i>Albanie</i>	—	—	27	—	—	—	144	51
Bulgarien - <i>Bulgarie</i>	4 726	7 673	5 101	4 979	2 576	4 523	4 056	4 260
Rumänien - <i>Roumanie</i>	34 977	44 758	24 981	28 964	7 236	15 705	14 045	14 326
Russland - <i>Russie</i>	11 320	13 668	29 035	9 072	6 947	6 438	10 116	15 762
Türkei - <i>Turquie</i>	3 714	8 207	6 322	6 728	6 008	2 894	3 885	2 902
Aegypten - <i>Egypte</i>	18 087	30 000	25 359	32 518	6 430	10 648	14 262	13 181
Südafrikanische Union - <i>Union Sud-Africaine</i>	1 887	2 696	2 418	1 884	7 142	11 377	14 409	13 090
Übriges Afrika - <i>Reste de l'Afrique</i>	13 562	22 723	22 253	23 594	7 325	13 302	12 168	9 267
Britisch-Indien - <i>Indes britanniques</i>	15 225	22 028	23 082	26 313	13 854	23 193	23 321	26 245
Straits Settlements	2 231	4 336	4 105	4 117	2 145	4 670	3 835	3 905
Niederländisch-Indien - <i>Indes néerlandaises</i>	8 862	15 135	12 727	19 250	4 514	8 245	13 280	13 715
China - <i>Chine</i>	7 093	10 358	7 325	8 984	7 988	17 934	27 501	12 148
Mandschukuo	489	1 688	758	591	798	2 676	2 528	632
Japan - <i>Japon</i>	7 831	15 078	12 042	11 823	12 170	20 639	32 890	13 344
Übriges Asien - <i>Reste de l'Asie</i>	12 001	15 443	12 628	15 753	9 130	18 454	16 347	17 333
Kanada - <i>Canada</i>	26 682	23 311	24 063	30 578	8 377	15 218	14 737	15 208
Vereinigte Staaten - <i>Etats-Unis</i>	71 691	126 186	125 257	132 684	70 102	112 337	90 738	129 679
Brasilien - <i>Brésil</i>	9 041	11 525	11 809	17 054	8 170	15 269	16 576	17 814
Argentinien - <i>Argentine</i>	34 712	92 895	58 408	78 335	16 553	31 245	35 821	32 812
Übriges Amerika - <i>Reste de l'Amérique</i>	21 880	36 614	32 053	43 810	18 247	40 760	33 784	38 551
Australien - <i>Australie</i>	10 727	12 239	11 117	11 859	11 088	16 507	20 732	19 081

1) Für 1936 und 1937 Tschechoslowakei — En 1936 et 1937 Tchécoslovaquie.

2) Umfasst für die ersten 6 Monate die Aufzählung des Verkehrs mit der Tschechoslowakei — Comprend dans les 6 premiers mois le total du trafic avec la Tchécoslovaquie. 3) Juli—Dezember — Juillet—décembre.

Grosshandelspreise — Prix de gros

47

Monatsende Fin de mois	Weizen Froment Manitoba II Atl.	Zucker Sucre	Kaffee Café	Wolle Laine 64's tops	Baum- wolle Coton	Roh- seide Soie brute	Gummi Caout- chouc	Benzin Benzine	Stein- kohle Houille	Kupfer Cuivre	Roh- eisen Fer brut	Silber Argent
	per 100 kg	per engl. lb. unverzollt	per engl. lb. loko	per engl. lb.	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per amerik. Gallone	per t.	per engl. lb. loko	per engl. t.	per ounce std. Kassa
	Anvers	Chicago	New York	Bradford	New York			Essen	New York		Londres	
	\$	Cents	Cents	d	Cents	\$	Cents	Cents	RM.	Cents	\$	d
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1938												
Juillet . . .	4.25	1.81	4.75	27	8.72	1.74 ¹ / ₂	16 ¹⁵ / ₁₆	4.93 ³ / ₄	14.—	10.12 ¹ / ₂	23.50	19 ³ / ₈
Août . . .	3.02	1.98	5.50	27	8.35	1.66 ¹ / ₂	17 ¹ / ₈	4.81 ¹ / ₄	14.—	10.12 ¹ / ₂	23.50	19 ¹ / ₄
Septembre . . .	3.30	1.99	5.25	26 ¹ / ₂	8.25	1.69 ¹ / ₂	17 ⁵ / ₁₆	4.81 ¹ / ₄	14.—	10.37 ¹ / ₂	23.50	19 ¹ / ₄
Octobre . . .	2.77	2.12	5.50	26	9.01	1.74 ¹ / ₂	17 ⁵ / ₈	4.62 ¹ / ₂	14.—	11.25	24.50	19 ⁵ / ₈
Novembre . . .	2.73	2.08/09	5.75	26	8.96	1.69 ¹ / ₂	17 ¹ / ₈	4.68 ³ / ₄	14.—	11.25	24.50	20 ¹ / ₁₆
Décembre . . .	2.91	1.83	5.50	25 ¹ / ₂	8.88	1.78	17 ³ / ₈	4.87 ¹ / ₂	14.—	11.25	24.50	20 ¹ / ₁₆
1939												
Janvier . . .	2.96	1.82/83	5.25	24 ³ / ₄	8.95	1.84 ¹ / ₂	16 ¹³ / ₁₆	4.87 ¹ / ₂	14.—	11.25	24.50	20
Février . . .	2.93	1.82/83	5.12 ¹ / ₂	25 ¹ / ₂	9.09	2.13	17 ¹¹ / ₁₆	4.87 ¹ / ₂	14.—	11.25	24.50	20 ⁹ / ₁₆
Mars . . .	2.79	1.95/96	5.12 ¹ / ₂	25	8.83	2.09	16 ⁷ / ₈	4.81 ¹ / ₄	14.—	11.25	24.50	19 ¹⁵ / ₁₆
Avril . . .	2.77	1.96/98	5.12 ¹ / ₂	25	9.12	2.38	17 ¹ / ₄	4.68 ³ / ₄	14.—	10.25	24.50	20 ⁴ / ₈
Mai . . .	2.95	1.34	5.12 ¹ / ₂	25	9.81	2.49 ¹ / ₂	18	5.—	14.—	—	24.50	19 ¹⁵ / ₁₆
Juin . . .	2.65	1.53	5.12 ¹ / ₂	25 ³ / ₄	9.71	2.45	17 ⁷ / ₈	5.25	14.—	—	24.50	18
Juillet . . .	2.30	1.20	5.25	26 ¹ / ₂	9.78	2.58	17 ⁷ / ₈	5.25	14.—	—	24.50	16 ¹³ / ₁₆
Août . . .	2.63	1.22	5.25	26	8.91	2.51	18 ³ / ₈	5.125	14.—	—	24.50	18 ⁷ / ₁₆
Septembre . . .	4.27	2.10	5.50	26 ¹ / ₂	9.39	2.81	22 ⁵ / ₈	6.87 ¹ / ₂	14.—	12.—	26.50	22 ¹ / ₂
Octobre . . .	3.76	1.40	5.25	26 ¹ / ₂	9.30	3.26 ¹ / ₂	22 ⁷ / ₈	6.50	14.—	13.—	26.50	23 ¹ / ₄
Novembre . . .	3.91	1.60	5.50	31 ³ / ₄	10.16	3.41	21 ⁵ / ₈	6.62 ¹ / ₂	14.—	12.50	26.50	23 ¹ / ₂
Décembre . . .	4.52	1.47	5.50	31 ³ / ₄	10.93	4.18	20 ³ / ₈	6.62 ¹ / ₂	14.—	12.50	26.50	22 ¹ / ₂
1940												
Janvier . . .	4.64	1.55	5.50	31 ³ / ₄	10.61	3.13 ¹ / ₂	19 ⁵ / ₁₆	6.06 ¹ / ₄	14.—	11.62 ¹ / ₂	26.50	21 ³ / ₈
Février . . .	4.99	1.57 ¹ / ₂	5.50	31 ³ / ₄	11.20	2.89	18 ³ / ₄	6.—	14.—	11.50	26.50	20 ¹ / ₂
Mars . . .	5.14	1.47	5.50	42 ¹ / ₂	11.05	2.70 ¹ / ₂	18 ⁹ / ₁₆	5 ³ / ₄	14.—	11.50	26.50	20 ⁷ / ₁₆
Avril . . .	5.11	1.50	5.37 ¹ / ₂	42 ¹ / ₂	11.16	2.49	19 ¹ / ₈	5.87 ¹ / ₂	14.—	11.50	26.50	21 ¹ / ₁₆
10 Mai . . .	5.05	1.54 ¹ / ₂	5.37 ¹ / ₂	42 ¹ / ₂	10.52	2.93	20 ¹ / ₁₆	.	.	11.05	26.50	21

Index der Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse in der Schweiz — Indice des prix des produits agricoles payés, à la production en Suisse 1914 = 100

48

Monat Mois	Gesamtindex der landw. Pro- duktenpreise — Index général des prix des produits agricoles			Milch (Grundpreis) Lait (Prix de base)			Rindvieh (Schlachtvieh) Bovins de boucherie			Schlachtschweine Porcs de boucherie		
	1938	1939	1940	1938	1939	1940	1938	1939	1940	1938	1939	1940
	In Prozenten — En pour-cent											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	124	119	130	119	121	125	120	109	119	130	127	144
Février . . .	123	117	131	119	121	128	118	107	118	130	124	144
Mars . . .	122	117	133	119	121	128	120	108	119	127	123	143
Avril . . .	122	117	136	119	121		122	111		126	123	
Mai . . .	122	118		119	121		120	115		123	122	
Juin . . .	121	118		119	121		119	116		120	120	
Juillet . . .	121	118		119	121		118	114		119	120	
Août . . .	121	121		119	121		117	115		121	126	
Septembre . . .	118	124		121	121		115	117		123	133	
Octobre . . .	119	128		121	121		115	120		126	144	
Novembre . . .	121	132		121	125		115	122		127	145	
Décembre . . .	120	132		121	125		110	121		127	144	
Moyenne annuelle	126 ¹ / ₂	.		120	122		117	115		125	129	

¹) Die Jahresindexziffer umfasst sämtliche auf den Markt gelangenden landwirtschaftl. Produkte (grosse Indexziffer), die Monatsindexziffer nur diejenigen, welche regelmässig verkauft werden (kleine Indexziffer). — L'index annuel comprend tous les produits agricoles mis sur le marché (index général) tandis que l'index mensuel ne concerne que ceux qui viennent régulièrement sur le marché (index partiel).

Gross- und Kleinhandelsindex vergleichbarer Nahrungsmittelpreise

Mouvements comparés des prix de gros et des prix de détail de divers produits alimentaires

49

Monat Mois	Grosshandelsindex <i>Indice des prix de gros</i> (Juillet 1914 = 100)						Kleinhandelsindex <i>Indice des prix de détail</i> (Juni 1914 = 100)					
	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1935	1936	1937	1938	1939	1940
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	95	101	117	124	114	132	114	119	126	131	130	139
Février . . .	95	101	121	121	112	134	113	118	129	130	129	139
Mars . . .	93	100	121	120	112	135	112	119	128	129	129	139
Avril . . .	94	102	121	120	113	138	112	119	129	129	130	141
Mai . . .	95	102	120	118	115		112	120	129	129	131	
Juin . . .	96	102	119	117	114		114	121	131	130	133	
Juillet . . .	98	104	122	116	113		116	121	130	130	133	
Août . . .	101	105	120	115	115		117	121	130	129	132	
Septembre . . .	102	107	121	115	126		117	122	130	131	134	
Octobre . . .	103	115	123	115	127		118	123	130	131	136	
Novembre . . .	102	115	123	115	129		119	124	131	131	138	
Décembre . . .	102	116	124	115	130		119	124	131	131	138	
Moyenne annuelle	98	106	121	118	118		115	121	130	130	133	

Schweizerischer Grosshandelsindex nach Inland- und Auslandswaren

Indice suisse des prix de gros, marchandises suisses et étrangères

1926/27 = 100

50

Monat Mois	Inlandwaren <i>Marchandises suisses</i>				Auslandswaren <i>Marchandises étrangères</i>				Total			
	1937	1938	1939	1940	1937	1938	1939	1940	1937	1938	1939	1940
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	77.0	80.4	80.4	89.5	73.9	72.3	65.5	88.0	75.7	76.8	73.8	89.2
Février . . .	79.5	80.0	79.9	90.4	75.6	71.8	65.3	91.0	77.8	76.4	73.5	90.6
Mars . . .	79.8	79.4	79.8	91.2	78.3	70.7	65.6	93.7	79.2	75.6	73.6	92.8
Avril . . .	80.2	80.2	80.1	93.3	77.3	69.6	66.1	94.3	79.0	75.5	74.0	93.7
Mai . . .	80.0	80.2	80.8		76.8	67.6	67.0		78.6	74.7	74.7	
Juin . . .	80.2	80.5	80.5		75.8	67.5	66.5		78.3	74.3	74.3	
Juillet . . .	79.5	80.0	81.0		77.4	67.2	66.0		78.6	74.3	74.4	
Août . . .	79.2	79.5	81.3		75.1	66.1	67.0		77.4	73.6	75.0	
Septembre . . .	79.6	79.9	83.8		74.2	65.8	78.7		77.3	73.7	81.6	
Octobre . . .	80.0	80.2	86.1		74.2	65.8	81.1		77.4	73.9	83.9	
Novembre . . .	80.1	80.7	87.7		72.2	65.7	83.1		76.6	74.1	85.7	
Décembre . . .	80.0	80.3	88.2		72.3	66.2	86.3		76.6	74.1	87.4	
Moyenne annuelle	79.6	80.1	82.5		75.3	68.0	71.5		77.7	74.8	77.7	

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex

Index officiel suisse des prix de gros

Juli - Juillet 1914 = 100

51

Monat Mois	1936	1937	1938	1939	1940
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>				
1	2	3	4	5	6
Janvier . . .	91	108	110	106	128
Février . . .	91	111	109	105	130
Mars . . .	91	113	108	105	132
Avril . . .	92	113	108	106	134
Mai . . .	92	113	107	107	
Juin . . .	92	112	107	106	
Juillet . . .	93	112	106	107	
Août . . .	93	111	105	107	
Septembre . . .	97	111	106	117	
Octobre . . .	103	111	106	120	
Novembre . . .	105	110	106	123	
Décembre . . .	107	110	106	125	
Moyenne annuelle	96	111	107	111	

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex

Index officiel suisse du coût de la vie

Juni - Juin 1914 = 100

52

Monat Mois	1936	1937	1938	1939	1940
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>				
1	2	3	4	5	6
Janvier . . .	130	133	138	137	144
Février . . .	130	136	137	136	145
Mars . . .	130	136	137	136	145
Avril . . .	130	137	137	136	147
Mai . . .	130	136	136	137	
Juin . . .	130	137	137	137	
Juillet . . .	130	137	137	138	
Août . . .	130	137	136	137	
Septembre . . .	130	137	137	138	
Octobre . . .	132	138	137	140	
Novembre . . .	132	138	137	142	
Décembre . . .	132	138	137	142	
Moyenne annuelle	130	137	137	138	

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex — Index officiel suisse des prix de gros
Juli — Juillet 1914 = 100

53

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Tierische Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance animale</i>	Pflanzliche Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance végétale</i>	Nahrungsmittel zu industr. Verarbeitung <i>Denrées alimentaires destinées à être transformées industriellement</i>	Baustoffe <i>Matériaux de construction</i>	Metalle <i>Métaux</i>	Textilien, Leder, Gummi <i>Textiles Cuirs, Caoutchouc</i>	Brennstoffe <i>Combustibles</i>	Betriebsstoffe, Chemikalien <i>Carburants et produits chimiques</i>	Landwirtschaftliche Futtermittel <i>Fourrages</i>	Landwirtschaftliche Düngemittel <i>Engrais</i>	Total-index <i>Index total</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Moyenne annuelle	1929	150	142 ¹⁾	129	144	125	130	157	129	134	116	141.2
	1932	118	78	98	109	66	59	127	95	79	97	96.0
	1933	108	72	91	111	65	60	121	93	81	86	91.0
	1934	107	71	87	110	61	57	116	90	94	80	89.7
	1935	105	77	92	103	61	55	114	93	97	85	89.7
	1936	112	90	106	89	71	62	116	98	98	85	95.6
	1937	121	120	122	104	113	80	139	113	97	85	111.2
	1938	121	106	110	118	95	65	142	110	105	96	107.1
1939	122	108	124	123	103	73	142	115	113	101	111.2	
Mars . 1939	118	97	114	120	93	65	140	107	111	101	105.3	
Avril . "	119	99	116	120	93	66	137	106	111	101	105.9	
Mai . "	120	101	119	120	94	68	137	106	110	101	107.0	
Juin . "	120	98	119	120	94	68	138	106	104	97	106.4	
Juillet . "	120	99	119	120	95	68	140	107	103	97	106.5	
Août . "	121	99	120	120	95	68	140	107	107	98	107.4	
Sept. . "	124	129	136	121	105	82	141	123	118	103	116.8	
Oct. . "	127	126	136	128	123	84	146	127	121	109	120.1	
Nov. . "	130	126	138	130	132	86	149	132	124	105	122.6	
Déc. . "	129	132	139	131	132	91	155	141	127	104	125.1	
Janvier . 1940	130	135	139	139	137	94	164	146	129	100	127.7	
Février . "	131	138	141	147	136	95	169	155	131	102	129.7	
Mars . "	131	140	141	150	135	98	190	155	132	105	132.1	
Avril . "	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	134.2

¹⁾ Wegen Änderung der Berechnungsweise mit den spätern Jahren nicht genau vergleichbar. — *La méthode de calcul ayant été modifiée, ce chiffre ne peut se comparer avec ceux des années ultérieures.*

Grosshandelsindexziffern der Schweiz und des Auslandes — Index des prix de gros en Suisse et à l'étranger
1929 = 100

54

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i> Officiel	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i> Bureau of Labor	England <i>Angleterre</i> Board of Trade	Niederlande <i>Pays-Bas</i> Officiel	Schweden <i>Suède</i> Officiel	Frankreich <i>France</i> Officiel	Deutschland <i>Allemagne</i> Officiel	Italien <i>Italie</i> Officiel	Belgien <i>Belgique</i> Officiel
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Moyenne annuelle	1929	100	100	100	100	—	100	100	100
	1932	68	68	75	65	—	68	70	73
	1933	65	69	75	63	—	64	68	67
	1934	64	79	77	63	—	60	72	65
	1935	64	84	78	62	100	54	74	72
	1936	68	85	83	64	—	66	76	80
	1937	79	91	95	76	114	93	77	93
	1938	76	83	89	72	111	104	77	100
1939	79	81	90	74	115	.	78	.	
Mars . 1939	75	81	85	70	109	109	78	102	71
Avril . "	75	80	85	70	109	108	78	103	71
Mai . "	76	80	86	70	109	109	78	101	70
Juin . "	75	79	86	70	109	109	78	103	70
Juillet . "	75	79	86	70	110	108	78	101	70
Août . "	76	79	86	71	111	108	78	.	70
Sept. . "	83	83	92	76	118	.	78	.	83
Oct. . "	85	83	97	81	124	.	78	.	86
Nov. . "	87	83	104	84	128	.	78	.	90
Déc. . "	89	83	107	85	132	.	78	.	93
Janvier . 1940	90	83	110	86	136	.	79	.	97
Février . "	92	82	113	88	138	.	79	.	99
Mars . "	94	82	113	88	.	.	.	.	99
Avril . "	95	.	.	.	.	.	.	.	.

Amflicher schweizerischer Lebenskostenindex — Index officiel suisse du coût de la vie
Juni—Jun 1914=100

55

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Nahrungsmittel — <i>Denrées alimentaires</i>										Brenn- u. Leuchtstoffe <i>Chaufage et éclairage</i>	Be- kleidung <i>Vête- ments</i>	Lebens- kosten- index ohne Mieta <i>Index du coût de la vie sans logement</i>	Mieta <i>Loge- ment</i>	Ge- samter Lebens- kosten- index <i>Total de l'index du coût de la vie</i>
	Milch- produkte <i>Produits laitiers</i>	Eier <i>Oeufs</i>	Fette und Speise- öle <i>Graisses et huiles comestibles</i>	Fleisch und Fleisch- waren <i>Viande et char- cuterie</i>	Brot und andere Getreide- produkte <i>Pain et autres produits de céréales</i>	Zucker und Honig <i>Sucre et miel</i>	Kar- toffeln und Hülsen- früchte <i>Pommes de terre et légumes à cosse</i>	Kaffee und Schoko- lade <i>Café et chocolat</i>	Total Nah- rungs- mittel <i>Total des denrées alimen- taires</i>						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
Moyenne annuelle	1929	151	184	138	175	145	122	168	170	156	134	167	156	180	161
	1932	132	124	89	154	102	81	116	117	125	122	128	126	187	138
	1933	125	112	83	138	96	78	108	114	117	119	118	117	185	131
	1934	125	109	81	134	95	73	104	112	115	117	115	115	183	129
	1935	125	110	86	126	96	80	112	110	114	114	114	114	181	128
	1936	125	112	100	141	101	95	120	111	120	113	111	118	178	130
	1937	130	112	109	150	124	103	122	119	130	116	120	126	175	137
	1938	132	126	106	150	121	105	113	118	130	116	123	127	174	137
	1939	134	126	110	150	121	122	131	117	132	116	121	129	173	138
Avril . 1939	134	106	105	147	122	114	115	116	129	115	120	126	174	136	
Mai . „	134	110	105	148	122	122	117	117	130	115	120	127	173	137	
Juin . „	134	112	106	148	122	122	141	117	132	115	120	128	173	137	
Juillet . „	134	112	105	148	122	122	145	117	132	115	120	128	173	138	
Août . „	134	120	106	148	122	122	126	116	131	115	120	128	173	137	
Sept. . „	134	137	111	151	122	124	127	117	133	115	120	129	173	138	
Oct. . „	134	146	120	155	123	128	150	119	136	116	123	132	173	140	
Nov. . „	135	150	124	157	124	137	153	120	138	117	123	133	173	142	
Déc. . „	135	150	126	157	126	137	155	121	138	118	123	134	173	142	
Janv. . 1940	137	145	126	156	126	138	157	122	139	120	133	136	173	144	
Févr. . „	138	141	127	155	127	145	159	123	139	123	133	137	173	145	
Mars . „	138	138	129	155	127	145	161	124	140	125	133	137	173	145	
Avril . „	.	.	.	.	.	.	.	.	142	125	141	.	173	147

Lebenskostenindex der Schweiz und des Auslandes — Index du coût de la vie en Suisse et à l'étranger
1929 = 100

56

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	England <i>Angleterre</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Frankreich <i>France</i>	Deutschland <i>Alle- magne</i>	Italien <i>Italie</i>	Belgien <i>Belgique</i>	
	Landesindex <i>Index du pays</i>		630 Städte <i>630 villes</i>	Amster- dam	15 Städte <i>15 villes</i>	Paris	72 Städte <i>72 villes</i>	50 Städte <i>50 villes</i>	59 Städte <i>59 villes</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Moyenne annuelle	1929	100	100	100	100	100	100	100	100	
	1932	86	78	88	84	101	95	78	83	84
	1933	81	75	85	83	99	94	77	80	83
	1934	80	79	86	83	99	93	79	76	79
	1935	80	83	87	81	101	87	80	77	80
	1936	81	85	90	79	101	91	81	83	85
	1937	85	88	94	82	104	111	81	91	92
	1938	85	86	95	83	106	126	82	98	94
	1939	86	85	97	.	108	.	82	.	93
Avril . 1939	85	85	93	1)	107	1)	82	101	91	
Mai . „	85	85	93	.	107	.	82	102	91	
Juin . „	85	85	95	81	107	123	82	102	91	
Juillet . „	85	85	95	.	107	.	83	103	91	
Août . „	85	84	95	81	107	.	83	.	91	
Sept. . „	86	86	101	83	108	.	82	.	91	
Oct. . „	87	86	103	85	110	.	82	.	94	
Nov. . „	88	86	105	86	112	.	82	.	96	
Déc. . „	88	85	106	87	113	.	82	.	97	
Janvier 1940	90	85	108	87	115	.	82	.	99	
Févr. . „	90	86	109	88	117	.	83	.	101	
Mars . „	90	85	.	.	118	.	.	.	.
Avril . „	91	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Quartalsdurchschnitt — *Moyenne du trimestre.*

Schweizerische Pfandbriefe — *Lettres de gage suisses*

57

Zinssatz Taux	Ausgegebene Pfandbriefe — <i>Lettres de gage émises</i>											
	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939				1940	
	Fin décembre					Déc.	Mars	Juin	Sept.	Déc.	Mars	
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>												
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken — <i>Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses</i>												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
3	—	—	—	—	—	64	77	77	77	77	77	.
3 ¹ / ₄	—	—	—	—	—	40	40	40	40	66	66	.
3 ¹ / ₂	—	—	—	—	—	20	20	20	20	20	20	.
3 ³ / ₄	64	64	64	80	80	80	80	80	80	80	80	.
4	36	86	106	126	126	126	126	126	126	126	126	.
Total	100	150	170	206	266	330	343	343	369	369	.	.
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute — <i>Banque des Lettres de gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire</i>												
3	—	—	—	—	—	45	45	63	63	61	61	.
3 ¹ / ₄	—	—	—	—	—	14	14	14	14	14	14	.
3 ¹ / ₂	7	7	7	7	30	30	30	30	30	30	30	.
3 ³ / ₄	40	40	47	51	51	49	49	49	49	49	49	.
4	115	153	163	179	169	167	167	166	166	166	166	178
4 ¹ / ₄	—	—	10	10	10	3	3	3	3	3	3	3
Total	162	200	227	247	274	308	308	325	325	323	335	.
Beide Zentralen zusammen — <i>Les deux centrales</i>												
3	—	—	—	—	—	109	122	140	140	138	.	.
3 ¹ / ₄	—	—	—	—	—	54	54	54	54	80	80	.
3 ¹ / ₂	7	7	7	7	50	50	50	50	50	50	50	.
3 ³ / ₄	104	104	111	131	131	129	129	129	129	129	129	.
4	151	239	269	305	295	293	293	292	292	292	292	.
4 ¹ / ₄	—	—	10	10	10	3	3	3	3	3	3	.
Total	262	350	397	453	540	638	651	668	694	692	.	.

Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Caisse de prêts de la Confédération Suisse*

58

Ausweistag Situation au	Aktiven — <i>Actif</i>						Passiven — <i>Passif</i>						Bilanzsumme Total du bilan
	Garantiepflichtungen <i>Engagements pour le fonds de garantie</i>			Faustpfändlich gesicherte Darlehen <i>Avances sur nantissement</i>	Giroguthaben bei der Schweiz. Nationalbank <i>Avoirs à la Banque nationale suisse</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres articles de l'actif</i>	Garantiefonds <i>Fonds de garantie</i>	Reservefonds <i>Fonds de réserve</i>	Rückdiskontierte Wechsel <i>Billets de change rées-comptés</i>	Kassascheine <i>Bons de caisse</i>	Diverse Kreditoren <i>Créditeurs divers</i>	Sonstige Passiven <i>Autres articles du passif</i>	
	des Bundes de la Confédération	von Banken u. a. schweiz. Unternehmen de banques et autres entreprises suisses	Total										
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
31 Déc. 1932	75.0	25.0	100.0	31.4	1.0	—	100.0	—	19.2	—	12.5	0.7	132.4
31 Déc. 1935	75.0	25.0	100.0	125.8	0.7	0.2	100.0	1.7	75.5	40.0	5.8	3.7	226.7
31 Déc. 1936	75.0	25.0	100.0	47.9	0.7	0.4	100.0	3.0	28.5	—	13.7	3.7	148.9
31 Déc. 1937	75.0	25.0	100.0	30.7	0.1	0.2	100.0	3.9	10.3	—	13.6	3.2	131.0
31 Déc. 1938	75.0	25.0	100.0	27.1	0.2	0.2	100.0	4.4	3.8	—	16.0	3.3	127.5
31 Mars 1939	75.0	25.0	100.0	25.7	0.1	0.1	100.0	4.8	9.1	—	9.1	2.9	125.9
30 Juin „	75.0	25.0	100.0	25.2	0.1	0.1	100.0	4.8	8.8	—	8.6	3.2	125.4
30 Sept. „	75.0	25.0	100.0	26.2	0.2	0.1	100.0	4.8	9.7	—	8.9	3.1	126.5
31 Déc. „	75.0	25.0	100.0	25.1	0.8	0.2	100.0	4.8	6.8	—	10.9	3.6	126.1
31 Janv. 1940	75.0	25.0	100.0	23.1	0.2	—	100.0	4.8	3.8	—	11.4	3.3	123.3
29 Févr. „	75.0	25.0	100.0	23.0	0.2	—	100.0	4.8	3.7	—	11.4	3.3	123.2
30 Mars „	75.0	25.0	100.0	23.4	0.3	—	100.0	4.8	5.0	—	10.4	3.5	123.7
30 Avril „	75.0	25.0	100.0	15.9	0.2	—	100.0	5.1	0.4	—	7.6	3.0	116.1

Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel

59

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Gold in Barren <i>Or en Lingots</i>	Kasse und Guthaben bei Banken <i>Encaisse à la Banque et en compte courant dans d'autres banques</i>	Gelder auf Sicht, zins-tragend angelegt <i>Fonds à vue placés à intérêts</i>	Rediskontierbare Wechsel u. Akzepte <i>Portefeuille réescomptable</i>		Gelder auf Zeit, zinstrag. angelegt <i>Fonds à terme placés à intérêts</i>		Andere Wechsel und Anlagen <i>Effets et placements divers</i>					Sonstige Aktiva <i>Autres actifs</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>
				Handelswechsel u. Bankakzepte <i>Effets de commerce et acceptations de Banque</i>	Schatzwechsel <i>Bons du Trésor</i>	bis zu 3 Monaten <i>A trois mois</i>	von 3 bis 9 Monaten <i>De 3 à 9 mois d'échéance</i>	mit Fälligkeit bis zu 3 Monaten <i>A 3 mois d'échéance au maximum</i>		von 3 bis 6 Monaten <i>de 3 à 6 mois d'échéance</i>		von mehr als 6 Monaten <i>A plus de 6 mois d'échéance</i>		
								Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du Trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>	Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du Trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>			
In Millionen Schweizerfranken 1)														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Déc. 1935	24.8	3.2	15.4	131.7	205.7	33.9	—	45.2	32.5	21.4	63.4	67.8	11.9	656.4
Déc. 1936	33.1	23.4	5.8	134.0	147.7	25.6	—	21.4	33.8	28.1	63.1	99.8	1.5	616.8
Déc. 1937	13.8	52.8	17.1	122.1	110.6	32.1	6.8	30.0	83.5	27.8	64.9	88.9	1.1	650.0
Déc. 1938	42.1	17.8	16.6	149.0	72.1	34.1	1.5	31.0	58.8	33.4	61.1	77.5	0.9	595.9
Avril 1939	43.8	18.1	31.0	140.4	75.9	29.4	0.2	35.6	82.8	38.7	31.4	61.0	1.5	589.8
Mai "	64.7	6.8	16.8	143.8	76.1	34.4	0.1	45.4	54.2	38.6	50.1	43.9	2.0	576.4
Juin "	62.6	23.2	22.4	144.5	80.9	33.0	—	41.0	37.0	32.6	59.1	51.4	1.6	589.8
Juillet "	55.8	17.2	17.6	143.8	84.8	35.2	0.1	42.1	38.7	26.0	57.9	56.2	1.8	576.2
Août "	28.6	26.6	13.0	135.1	42.1	35.5	0.1	38.8	59.6	23.0	38.8	69.9	1.6	512.2
Sept. "	16.5	27.4	11.5	124.0	52.1	33.0	—	32.5	68.8	33.2	28.2	63.8	3.0	493.5
Oct. "	17.5	15.9	13.8	109.5	48.5	26.6	—	23.2	64.6	50.9	27.9	47.7	6.2	452.8
Nov. "	22.1	28.7	12.4	70.9	88.8	20.6	—	26.8	42.8	53.8	46.8	41.4	5.5	459.6
Déc. "	22.6	50.4	11.8	61.0	99.8	10.0	—	38.4	39.8	44.8	57.5	38.9	5.7	479.7
Janvier 1940	29.5	33.1	10.9	57.9	101.8	9.2	—	54.9	40.9	27.9	84.9	16.8	2.1	469.4
Février "	29.8	22.2	10.4	64.9	95.1	8.6	—	53.7	59.5	30.8	63.9	14.9	2.1	454.9
Mars "	30.6	34.8	16.8	93.5	68.4	17.4	—	44.9	65.2	25.9	54.1	16.5	2.3	469.9
Avril "	28.2	33.5	16.8	117.0	45.4	22.0	—	36.6	85.8	14.0	27.8	30.9	2.4	460.4

1) In Schweizer Goldfranken (Einheiten zu 0,29032258.... Gramm Feingold).

Entwicklung einiger Bilanzpositionen bei den Mitgliedern des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken

60

Bilanzpositionen <i>Positions du bilan</i>	Monatsende <i>Fin de mois</i>	Aargauische Kantonalbank	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	Appenzell I./Rh. Kantonalbank	Banca dello Stato del Cantone Ticino	Banque Cantonale du Valais	Banque Cantonale Neuchâtoise	Banque Cantonale Vaudoise	Banque de l'Etat de Fribourg	Basel-land-schaftliche Kantonalbank	Basler Kantonalbank	Caisse Hypothécaire du Canton de Genève	Crédit Foncier Vaudois	Glarner Kantonalbank
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Hypothekaranlagen u. feste Vorschüsse u. Darlehen gegen hypothekarische Deckung	Déc. 1936	236.4	38.4	13.0	69.8	39.1	119.8	42.6	87.4	213.1	290.2	223.7	521.4	38.4
	Déc. 1938	225.0	38.7	14.8	70.6	39.8	114.0	60.5	92.8	213.8	290.8	216.1	501.4	39.5
	Déc. 1939	223.7	38.7	14.5	70.8	40.4	111.8	69.8	92.2	213.5	295.9	212.6	509.2	39.8
	Janv. 1940	223.9	38.9	14.5	70.5	40.2	111.6	69.4	91.4	213.5	296.5	212.8	509.8	39.8
	<i>Placements hypothécaires et avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèques</i>	Févr. "	223.9	38.9	14.6	70.5	39.9	111.6	69.7	91.8	213.7	296.8	212.0	510.0	39.8
Mars "		224.2	39.0	14.6	70.7	40.1	111.5	69.9	91.2	213.5	297.0	212.0	510.1	41.2
Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte		Déc. 1936	152.9	55.5	15.8	67.9	24.8	75.4	42.6	45.8	64.1	115.8	15.6	207.9	60.4
	Déc. 1938	157.8	59.4	17.1	77.4	29.5	85.7	50.2	52.2	67.9	114.9	23.9	236.4	66.2
	Déc. 1939	156.8	58.1	16.8	75.4	29.9	80.8	48.7	50.1	66.3	104.8	22.7	233.1	67.5
	Janv. 1940	156.0	57.9	16.8	75.0	30.1	80.9	48.5	50.2	66.2	104.2	22.2	231.2	67.8
	Févr. "	155.8	57.5	16.8	74.7	30.0	80.5	47.5	50.0	65.7	103.2	21.8	227.1	67.6
Mars "	153.8	56.9	16.7	73.8	29.8	79.6	46.8	49.7	65.1	101.9	21.4	224.5	68.7	
<i>Dépôts d'épargne et livrets de dépôts</i>	Déc. 1936	104.5	34.4	10.6	18.1	34.4	64.1	83.8	73.1	109.0	97.4	164.8	58.2	—
	Déc. 1938	90.0	26.0	10.0	18.0	34.2	41.5	84.7	66.7	101.5	85.9	154.6	56.5	—
	Déc. 1939	80.6	22.2	8.9	17.0	28.8	34.7	73.5	61.8	85.8	76.8	135.1	47.5	—
	Janv. 1940	80.6	21.4	8.8	17.0	27.4	34.8	73.1	59.8	82.7	75.7	133.5	47.4	—
	Févr. "	80.5	20.9	8.7	16.8	26.7	33.6	73.6	59.0	81.7	80.1	131.4	47.7	—
Mars "	80.8	20.5	8.6	16.9	26.1	33.8	73.6	58.2	81.2	79.0	130.2	48.6	—	
Kassenobligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse</i>	Déc. 1936	104.5	34.4	10.6	18.1	34.4	64.1	83.8	73.1	109.0	97.4	164.8	58.2	—
	Déc. 1938	90.0	26.0	10.0	18.0	34.2	41.5	84.7	66.7	101.5	85.9	154.6	56.5	—
	Déc. 1939	80.6	22.2	8.9	17.0	28.8	34.7	73.5	61.8	85.8	76.8	135.1	47.5	—
	Janv. 1940	80.6	21.4	8.8	17.0	27.4	34.8	73.1	59.8	82.7	75.7	133.5	47.4	—
	Févr. "	80.5	20.9	8.7	16.8	26.7	33.6	73.6	59.0	81.7	80.1	131.4	47.7	—
Mars "	80.8	20.5	8.6	16.9	26.1	33.8	73.6	58.2	81.2	79.0	130.2	48.6	—	

Situation de la Banque des Règlements Internationaux, à Bâle

59

Monatsende Fin de mois	Eln-bezahltes Stammkapital Capital versé	Res-erven Ré-serves	Langfristige Verbindlichkeiten Engagements à long terme				Kurzfristige und Sicht-Einlagen Dépôts à court terme et à vue								Sicht-Einlagen (Gold) Dépôts à vue (or)	Sonsti-ges Divers
			Treu-händer-Annuitäten-konto	Einlage der Deutschen Regierung	Einlage d. Franz. Regierung (Saar)	Garantie-fonds der Französ. Regierung	Zentralbanken für eigene Rechnung Banques centrales pour leur compte			Zentralbanken für Rechnung Dritter Banques centrales pour le compte d'autres déposants			Andere Einleger Autres déposants			
			Dépôts au Compte de Trust des Annuités	Dépôt du Gouvernement allemand	Dépôt du Gouvernement français (Sarre)	Fonds de garantie du Gouvernement français	von 3 bis 9 Monaten De 3 à 9 mois d'échéance	bis zu höchstens 3 Monaten A 3 mois au maximum	Sicht-Einlagen Dépôts à vue	bis zu höchstens 3 Monaten A 3 mois au maximum	Sicht-Einlagen Dépôts à vue	bis zu höchstens 6 Monaten A 6 mois au maximum	Sicht-Einlagen Dépôts à vue			
							En millions de francs suisses ¹⁾									
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	
Déc. 1935	125.0	20.9	154.4	77.2	2.0	61.9	—	108.2	28.2	3.0	8.1	0.1	0.7	19.9	46.8	
Déc. 1936	125.0	22.1	153.8	76.6	1.4	43.5	—	98.6	20.6	—	6.2	—	0.1	27.3	41.6	
Déc. 1937	125.0	23.2	153.5	76.8	1.0	31.6	6.8	125.8	46.8	—	2.3	0.6	5.7	8.4	43.0	
Déc. 1938	125.0	24.8	153.1	76.6	0.8	24.5	2.8	114.7	14.9	—	1.5	—	5.6	9.5	42.6	
Avril 1939	125.0	24.8	153.1	76.5	0.8	24.7	—	79.0	48.8	—	1.5	0.1	3.5	9.6	43.4	
Mai „	125.0	25.1	153.1	76.5	0.8	24.7	—	33.9	75.3	—	1.8	0.1	3.5	13.2	43.4	
Juni „	125.0	25.1	153.1	76.5	0.8	24.7	—	34.5	87.6	—	1.7	0.1	2.7	13.3	44.2	
Juillet „	125.0	25.1	153.1	76.6	0.8	24.7	—	35.7	79.0	—	2.0	—	1.5	14.4	38.8	
Août „	125.0	25.1	153.1	76.5	0.8	23.1	—	32.2	21.6	—	1.8	—	0.7	14.1	38.2	
Sept. „	125.0	25.1	153.1	76.5	—	21.8	—	11.8	28.4	—	1.4	0.7	0.9	10.7	38.6	
Oct. „	125.0	25.1	153.1	76.5	—	—	—	2.7	17.5	—	1.5	0.7	0.9	10.7	38.6	
Nov. „	125.0	25.1	153.1	76.5	—	—	—	1.6	26.1	—	1.8	0.7	0.8	10.8	39.1	
Déc. „	125.0	25.1	153.1	76.5	—	—	—	0.1	46.4	—	1.2	0.7	1.2	10.8	40.1	
Janvier 1940	125.0	25.1	153.1	76.5	—	—	—	—	34.2	—	1.1	0.7	0.8	12.2	40.7	
Février „	125.0	25.1	153.1	76.5	—	—	—	—	18.5	—	1.1	0.7	1.1	12.2	41.6	
Mars „	125.0	25.1	153.1	76.5	—	—	—	—	32.0	—	1.6	—	1.1	13.0	42.5	
Avril „	125.0	25.1	153.1	76.5	—	—	—	—	21.9	—	1.7	—	1.2	12.6	43.8	

¹⁾ En francs suisses or (unité: 0,29032258.... grammes d'or fin).

Mouvements de quelques postes du bilan des membres de l'Union des Banques cantonales suisses

60

Grau-bündner Kantonbank	Hypo-thekar-kasse des Kantons Bern	Kantonbank von Bern	Kantonbank Schwyz	Luzerner Kantonbank	Nid-waldner Kantonbank	Ob-waldner Kantonbank	St. Gal-lische Kantonbank	Schaff-häuser Kantonbank	Solo-thurner Kantonbank	Thur-gauische Kantonbank	Urner Kantonbank	Zürcher Kantonbank	Zuger Kantonbank	Total	Monatsende Fin de mois
En millions de francs															
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
236.8	597.2	126.2	76.2	185.7	19.6	25.5	354.8	68.9	241.8	383.8	17.0	1 027.1	52.2	5 345.1	Déc. 1936
239.5	601.1	132.5	81.7	189.7	22.8	27.6	354.1	68.2	234.5	386.1	17.3	1 038.7	58.4	5 368.6	Déc. 1938
238.5	597.0	131.6	84.3	195.1	23.5	27.2	351.4	68.2	232.8	383.9	17.7	1 059.5	59.2	5 400.8	Déc. 1939
238.1	596.6	131.4	84.4	195.9	23.5	27.1	351.0	68.6	232.4	384.0	17.7	1 060.8	59.8	5 402.1	Janv. 1940
238.1	596.2	131.3	84.5	196.8	23.5	27.1	351.4	68.4	232.4	384.1	17.7	1 061.1	59.4	5 403.7	Févr. „
238.2	596.0	131.2	84.8	196.6	23.6	27.2	351.2	68.7	232.4	384.8	17.7	1 061.8	59.5	5 408.2	Mars „
76.6	98.8	258.2	69.5	179.1	18.8	20.1	226.0	32.4	84.7	139.9	23.6	506.1	42.1	2 717.7	Déc. 1936
88.4	115.0	260.5	73.1	184.9	19.9	21.4	243.8	34.6	90.9	169.0	25.0	554.2	50.2	2 968.5	Déc. 1938
86.3	113.8	240.2	73.0	180.5	20.9	21.5	239.1	33.8	88.1	169.6	24.6	545.2	50.4	2 896.5	Déc. 1939
86.1	113.1	239.9	72.9	179.6	20.8	21.8	238.0	33.1	87.7	169.5	24.6	543.2	50.5	2 886.8	Janv. 1940
85.7	112.7	238.7	72.9	178.7	20.7	21.2	236.4	32.8	87.4	168.9	24.6	538.9	50.4	2 867.7	Févr. „
84.7	111.8	236.8	72.4	176.6	20.6	21.1	234.2	32.1	86.7	167.0	24.5	527.8	49.9	2 833.9	Mars „
143.1	204.2	115.8	29.2	71.0	13.0	13.8	152.6	37.5	134.8	256.6	7.5	561.9	20.6	2 614.0	Déc. 1936
140.4	149.6	89.2	28.4	71.4	12.4	11.5	128.4	36.1	96.9	237.0	7.1	502.5	18.4	2 298.9	Déc. 1938
137.4	133.4	82.4	28.0	63.1	11.9	11.2	116.8	35.8	77.2	217.8	6.7	465.1	17.7	2 075.2	Déc. 1939
137.1	132.5	81.4	27.7	62.4	11.9	11.2	115.7	35.8	76.7	214.1	6.7	465.8	17.7	2 058.4	Janv. 1940
135.2	133.2	80.4	27.7	61.8	11.8	11.2	115.4	35.9	76.6	212.8	6.7	466.8	17.7	2 052.4	Févr. „
136.0	131.4	79.7	27.5	61.4	11.8	11.2	114.4	35.7	76.5	210.5	6.7	448.7	17.7	2 025.7	Mars „

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

61

Aktiven

Monatsende <i>En fin de mois</i>	Anzahl der Banken <i>Nombre de banques</i>	Kasse, Giro- und Postcheckguthaben <i>Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux</i>	Coupons	Bankendebitoren <i>Avoirs en banque</i>		Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	Kontokorrentdebitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>			Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		
				auf Sicht <i>à vue</i>	andere <i>à terme</i>			ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegenhyp. Deckung <i>dont garantis par créances hypothécaires</i>	ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegenhyp. Deckung <i>dont garantis par hypothèque</i>
In Millionen Franken													
Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Déc. . 1935	27	104.4	10.1	45.9	44.2	158.1	—	40.8	644.2	252.4	2.4	564.6	373.0
Déc. . 1936	27	297.2	6.2	87.7	47.8	149.2	—	29.6	585.4	221.5	1.0	557.5	375.1
Déc. . 1937	27	487.4	8.5	86.4	31.1	141.4	—	38.2	555.0	209.6	0.6	544.6	372.1
Oct. . 1938	27	431.2	10.7	78.9	28.0	115.6	—	36.7	511.0	193.7	1.8	529.8	367.0
Nov. . "	27	467.6	5.5	71.6	23.6	116.4	—	37.4	512.9	195.1	2.5	526.1	355.8
Déc. . "	27	445.8	4.9	75.9	21.4	130.7	—	37.0	518.5	201.0	1.8	526.2	365.2
Janvier 1939	27	493.2	6.5	70.8	20.7	125.4	—	36.5	499.8	197.0	1.8	523.4	363.5
Février "	27	502.8	4.7	72.8	19.8	119.7	—	36.8	495.9	197.0	1.8	521.7	362.6
Mars . "	27	431.1	9.1	71.0	16.0	125.0	—	27.2	490.1	198.2	1.8	518.4	362.2
Avril . "	27	337.4	10.5	70.7	17.5	131.4	—	27.0	489.9	196.9	1.8	519.1	353.8
Mai . "	27	293.1	6.0	68.9	16.0	137.4	—	25.8	487.1	196.5	1.8	517.8	361.7
Juin . "	27	277.4	4.2	67.7	19.5	141.4	—	26.2	489.9	196.5	1.8	518.6	362.8
Juillet "	27	265.8	6.5	78.2	27.4	140.7	—	24.6	495.5	197.1	1.8	518.4	363.0
Août . "	27	210.8	6.1	67.9	32.5	144.6	—	24.8	494.8	198.9	1.8	519.1	363.6
Sept. . "	27	198.6	7.7	69.9	29.4	119.6	—	23.0	495.4	199.6	1.8	519.4	363.5
Oct. . "	27	163.4	8.8	69.8	31.0	129.9	—	24.4	495.8	200.8	1.8	519.7	364.7
Nov. . "	27	160.1	4.7	67.8	37.3	135.8	—	26.8	498.0	203.8	1.8	519.5	365.8
Déc. . "	27	172.6	6.2	72.4	40.2	150.2	—	28.2	500.0	203.2	1.8	518.6	366.2
Janvier 1940	27	190.5	7.2	82.1	39.5	141.9	—	28.6	483.2	196.7	1.8	517.9	365.8
Février "	27	193.6	5.8	90.8	33.6	138.1	—	30.4	483.7	196.5	1.8	518.0	366.0
Mars . "	27	139.2	18.9	99.0	34.8	140.8	—	27.9	496.0	196.9	1.8	530.2	366.9
Schweizerische Grossbanken													
Déc. . 1936	7	898.8	22.8	363.6	113.8	476.0	50.8	187.1	1 005.0	237.0	127.4	413.7	128.1
Déc. . 1937	7	977.2	22.2	446.4	197.1	531.4	16.9	216.8	883.7	224.6	86.1	336.1	119.9
Sept. . 1938	7	965.6	21.1	467.8	111.7	389.4	14.9	200.9	838.5	210.4	85.8	331.0	117.6
Déc. . "	7	1055.1	15.9	423.0	115.0	446.8	37.5	219.8	820.6	198.5	79.8	326.8	127.1
Mars . 1939	7	823.6	29.1	509.4	136.5	412.8	19.2	225.6	812.5	196.8	63.9	314.2	129.9
Juin . "	7	702.0	23.7	495.4	136.0	475.1	14.6	238.1	801.8	198.2	58.4	275.8	127.2
Sept. . "	7	544.5	25.0	598.8	132.8	440.4	7.8	241.6	779.6	199.7	57.8	271.4	127.6
Déc. . "	7	537.7	21.2	609.1	115.4	641.4	6.9	246.4	787.5	198.6	53.7	269.4	127.8
Mars . 1 1940	7	548.1	16.2	657.6	100.2	668.8	12.1	263.5	787.1	204.0	51.1	260.5	125.4
Institute des Verbandes Schweiz. Lokalbanken, Spar- und Leihkassen mit einer Bilanzsumme von 20 Millionen und mehr													
Déc. . 1935	25	18.9	0.2	9.8	2.8	14.1	—	9.6	164.1	76.5	0.2	127.0	85.4
Juin . 1936	25	15.4	0.4	10.7	2.9	12.4	—	9.5	156.6	74.4	0.1	125.8	85.1
Déc. . 1936	26	26.2	0.8	14.4	1.7	10.2	0.2	6.9	145.1	66.1	0.8	118.1	75.4
Juin . 1937	26	32.7	0.6	19.9	1.8	13.1	0.2	7.7	142.1	78.7	0.8	89.7	42.8
Déc. . 1937	23	52.4	0.4	25.6	1.7	14.2	0.2	9.0	120.0	48.9	0.7	79.8	32.0
Juin . 1938	23	57.8	0.5	23.1	1.6	14.5	—	8.1	117.9	50.4	0.7	78.7	38.8
Déc. . 1938	22	49.8	0.8	16.0	2.0	14.8	0.2	8.5	117.1	49.7	0.7	77.1	38.7
Juin . 1939	22	33.7	0.6	16.5	1.8	13.5	—	7.8	116.8	49.4	0.7	112.8	73.8

Bilans intermédiaires de banques suisses

61

Actif

Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentl. Körperschaften <i>Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public</i>	Hypothekaranlagen <i>Placements hypothécaires</i>	Wertschriften und dauernde Beteiligungen <i>Titres et participations permanentes</i>	Syndikatsbeteiligungen <i>Participations syndicales</i>	Bankgebäude <i>Immeubles à l'usage de la banque</i>	Andere Liegenschaften <i>Autres immeubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Nicht einbezahletes Kapital <i>Capital non versé</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	Monatsende <i>En fin de mois</i>
<i>en millions de francs</i>									
<i>Membres de l'Union des Banques cantonales suisses</i>									
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
452.8	4 935.2	630.5	4.0	38.4	25.6	155.2	—	7 855.9	Décembre 1935
441.4	4 970.0	625.6	3.0	40.5	30.8	157.2	—	8 030.1	Décembre 1936
425.5	5 005.9	731.0	3.8	40.1	32.2	143.5	—	8 275.2	Décembre 1937
419.2	4 997.6	771.8	4.0	40.8	34.8	91.8	—	8 102.2	Octobre . 1938
414.4	4 993.7	764.8	3.4	40.4	35.1	97.1	—	8 112.0	Novembre „
409.8	5 003.4	769.7	3.1	40.7	34.8	134.5	—	8 157.2	Décembre „
378.7	5 007.6	777.4	2.4	40.6	35.0	91.8	—	8 111.1	Janvier . 1939
376.8	5 009.0	781.2	4.6	40.7	35.2	91.8	—	8 112.8	Février . „
389.7	5 011.4	794.2	2.9	40.1	33.1	80.0	—	8 041.1	Mars . . „
392.8	5 012.5	788.4	2.9	40.1	33.4	80.1	—	7 955.5	Avril . . „
393.0	5 014.7	786.9	4.0	40.1	34.8	71.4	—	7 898.8	Mai . . „
405.4	5 019.1	787.7	1.1	40.1	34.4	73.8	—	7 907.8	Juin . . „
412.1	5 022.1	784.7	1.4	40.1	34.5	69.4	—	7 923.2	Juillet . „
412.8	5 025.8	782.4	1.6	40.1	34.8	75.1	—	7 874.0	Août . . „
406.6	5 028.1	777.9	1.4	40.2	34.8	76.8	—	7 830.1	Sept. . . „
408.8	5 031.0	770.4	1.2	40.2	34.2	81.9	—	7 811.8	Octobre. „
410.9	5 029.4	754.1	1.2	40.2	34.4	87.0	—	7 808.0	Novembre „
397.0	5 034.5	743.8	2.7	40.7	37.1	129.7	—	7 875.7	Décembre „
387.8	5 036.8	739.2	1.5	40.7	49.6	77.4	—	7 824.7	Janvier . 1940
381.5	5 037.6	737.0	1.6	40.7	37.7	85.7	—	7 816.6	Février . „
391.5	5 041.8	741.0	7.2	40.8	37.6	89.8	—	7 837.8	Mars . . „
<i>Grandes banques suisses</i>									
68.8	321.8	329.7	37.8	81.6	34.9	69.1	—	4 599.7	Décembre 1936
96.7	307.7	335.0	28.6	79.0	33.0	68.8	—	4 662.2	Décembre 1937
91.2	328.8	302.1	27.7	78.9	31.9	113.5	—	4 399.8	Septembre 1938
92.8	339.1	291.6	35.5	78.2	31.6	78.9	—	4 487.0	Décembre „
102.8	341.0	316.7	37.8	77.5	30.9	87.2	—	4 340.2	Mars . . 1939
108.8	346.9	317.6	52.5	77.4	30.5	87.8	—	4 240.9	Juin . . „
108.8	344.0	296.4	62.0	77.4	30.4	102.2	—	4 119.4	Sept. . . „
78.6	346.1	342.5	37.7	77.2	30.7	78.1	—	4 279.6	Déc. . . „
77.8	345.0	334.8	40.8	77.2	30.5	81.8	—	4 352.1	Mars . . 1940
<i>Etablissements de crédit membres de l'Union Suisse des Banques régionales, Caisses d'Epargne et de Prêts, dont le total du bilan est de 20 millions de francs et plus</i>									
20.2	904.0	89.2	—	10.8	5.0	21.2	—	1 396.1	Décembre 1935
20.5	898.8	87.8	—	10.2	6.1	19.9	—	1 376.1	Juin . . 1936
16.8	945.6	89.7	—	10.5	6.1	28.6	—	1 421.4	Décembre 1936
16.9	970.7	98.6	0.1	10.2	5.2	21.7	7.0	1 438.5	Juin . . 1937
14.9	948.9	101.0	1.5	9.6	3.5	19.9	7.0	1 409.8	Décembre 1937
15.5	949.8	107.2	1.0	9.6	3.6	21.2	7.1	1 416.9	Juin . . 1938
14.1	940.5	109.0	1.0	9.5	3.8	18.9	7.0	1 389.8	Décembre 1938
13.7	906.8	117.8	1.0	9.4	3.9	19.7	7.1	1 383.1	Juin . . 1939

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

61

Passiven

Monatsende <i>En fin de mois</i>	Anzahl der Banken	Bankenkreditoren <i>Engagements en banque</i>		Verpflichtungen aus Report-geschäften <i>Engagements dérivant d'opérations de report</i>	Check-rechnungen u. Kreditoren auf Sicht <i>Comptes de chèques et comptes créanciers à vue</i>	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>	Spar-einlagen <i>Dépôts d'épargne</i>	Depositenum Einlagehefte <i>Livrets de dépôts</i>	Kassenobligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse</i>	Obligationen-Anleihen <i>Emprunts par obligations</i>	
	<i>Nombre de banques</i>	auf Sicht <i>à vue</i>	andere <i>à terme</i>								
In Millionen Franken											
Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken											
	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35
Décembre 1935	27	100.8	45.2	—	474.2	396.6	2 622.2	113.8	2 527.4	484.0	
Décembre 1936	27	98.8	17.5	—	516.7	411.2	2 610.7	107.0	2 614.0	506.0	
Décembre 1937	27	111.5	15.6	—	569.4	411.8	2 772.6	110.8	2 555.9	485.8	
Octobre . 1938	27	109.8	9.8	—	601.7	378.9	2 776.4	119.4	2 338.8	468.6	
Novembre „	27	103.4	9.9	—	615.8	378.2	2 784.7	121.4	2 314.0	473.2	
Décembre „	27	105.1	10.9	—	607.2	386.4	2 845.9	122.6	2 298.9	473.2	
Janvier . 1939	27	106.9	10.1	—	615.8	380.7	2 851.4	122.8	2 282.8	473.2	
Février . „	27	107.4	9.0	—	640.7	382.4	2 853.8	123.5	2 266.5	473.0	
Mars . . „	27	94.7	9.2	—	607.1	379.1	2 838.9	122.9	2 238.6	473.0	
Avril . . „	27	91.6	10.4	—	573.8	376.0	2 819.0	121.2	2 212.8	473.0	
Mai . . . „	27	84.0	8.8	—	565.6	375.7	2 813.5	121.1	2 194.5	453.0	
Juin . . . „	27	81.8	11.6	—	566.4	380.4	2 812.8	121.1	2 186.9	450.9	
Juillet . „	27	81.2	14.8	—	555.8	384.1	2 808.2	121.0	2 176.9	455.9	
Août . . . „	27	85.2	19.2	—	549.1	382.8	2 776.8	117.8	2 158.8	455.9	
Sept. . . „	27	83.9	22.1	—	547.4	386.6	2 750.0	115.7	2 130.8	455.9	
Octobre . „	27	91.2	24.6	—	551.8	394.2	2 734.1	114.8	2 104.8	451.8	
Novembre „	27	88.4	34.2	—	556.8	396.8	2 725.9	114.9	2 087.5	439.8	
Décembre „	27	93.4	37.2	—	577.8	405.1	2 781.8	115.2	2 075.2	439.8	
Janvier . 1940	27	85.8	38.0	—	591.8	410.8	2 772.5	114.8	2 058.4	439.8	
Février . „	27	86.7	33.1	—	597.9	416.8	2 755.6	112.0	2 052.4	439.6	
Mars . . . „	27	93.8	42.8	—	574.6	431.2	2 724.9	109.0	2 025.7	499.6	
Schweizerische Grossbanken											
Décembre 1936	7	297.9	51.5	0.2	1 446.7	337.0	148.2	355.5	862.8	88.9	
Décembre 1937	7	327.5	43.1	0.1	1 693.8	275.5	157.5	351.8	798.8	71.9	
Sept. . 1938	7	385.7	39.9	0.1	1 551.9	233.1	169.8	354.1	713.4	30.8	
Décembre „	7	360.6	33.9	0.1	1 616.6	248.2	172.8	365.2	708.5	30.2	
Mars . . 1939	7	308.1	39.8	0.1	1 550.2	254.2	170.9	361.7	716.6	29.7	
Juin . . . „	7	266.5	34.9	0.1	1 541.2	214.2	170.0	354.9	698.8	29.2	
Sept. . . „	7	234.4	31.9	—	1 498.8	210.8	166.4	340.1	662.5	29.2	
Déc. . . . „	7	289.6	27.5	—	1 674.7	206.9	166.4	340.6	626.2	28.0	
Mars . . 1940	7	319.5	27.9	—	1 782.8	209.0	162.4	325.7	591.5	27.8	
Institute des Verbandes Schweiz. Lokalbanken, Spar- und Leihkassen mit einer Bilanzsumme von 20 Millionen und mehr											
Décembre 1935	25	10.8	8.9	—	58.7	43.7	468.0	59.5	486.7	9.4	
Juin . . . 1936	25	8.8	9.9	—	57.0	33.8	464.6	56.8	477.7	9.2	
Décembre 1936	26	4.2	3.6	—	58.8	27.9	491.2	48.1	499.6	15.2	
Juin . . . 1937	26	2.9	1.9	—	59.0	27.2	499.1	48.5	497.8	15.0	
Décembre 1937	23	3.0	1.9	—	60.8	21.7	534.8	43.5	465.6	14.8	
Juin . . . 1938	23	3.4	2.1	—	64.5	21.0	547.7	43.7	449.5	14.8	
Décembre 1938	22	3.8	2.4	—	65.8	20.8	540.4	43.5	434.2	14.1	
Juin . . . 1939	22	4.7	2.4	—	61.7	21.8	538.9	42.0	418.1	9.0	

Bilans intermédiaires de banques suisses

61

Passif

Pfandbriefdarlehen <i>Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage</i>	Checks und kurzfristige Dispositionen <i>Chèques et dispositions à court terme</i>	Tratten und Akzepte <i>Traites et acceptations</i>	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften <i>Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque</i>	Sonstige Passiven <i>Autres postes du passif</i>	Kapital <i>Capital</i>	Reserven <i>Réserves</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	Monatsende <i>En fin de mois</i>
<i>En millions de francs</i>								
<i>Membres de l'Union des Banques cantonales suisses</i>								
36	37	38	39	40	41	42	43	44
170.0	1.2	17.2	0.3	108.8	577.5	217.2	7 855.9	Décembre 1935
206.0	2.2	12.7	0.2	124.3	580.5	222.3	8 030.1	Décembre 1936
266.0	3.6	15.0	0.1	119.0	609.5	228.6	8 275.2	Décembre 1937
320.0	1.6	14.0	—	117.2	609.5	237.0	8 102.2	Octobre 1938
320.0	1.5	14.1	—	129.3	609.5	237.0	8 112.0	Novembre „
330.0	2.7	13.6	—	116.5	609.5	234.7	8 157.2	Décembre „
330.0	4.6	13.7	—	66.0	609.5	244.1	8 111.1	Janvier . 1939
330.0	1.7	14.0	—	57.5	609.5	244.3	8 112.3	Février . „
343.0	1.5	14.1	—	65.2	609.5	244.3	8 041.1	Mars . . „
343.0	2.2	12.9	—	65.3	609.5	244.3	7 955.5	Avril . . „
343.0	1.2	13.2	—	70.9	609.5	244.3	7 898.3	Mai . . „
343.0	1.5	12.9	—	85.5	609.5	244.5	7 907.3	Juin . . „
369.0	2.3	11.2	—	90.2	609.5	243.1	7 923.2	Juillet . „
369.0	1.0	11.1	—	95.2	609.5	243.1	7 874.0	Août . . „
369.0	1.1	11.2	—	104.3	609.5	243.1	7 830.1	Sept. . . „
369.0	1.7	11.9	—	109.3	609.5	243.1	7 811.3	Octobre . „
369.0	1.2	12.3	—	129.1	609.5	243.1	7 808.0	Novembre „
369.0	1.9	13.6	—	117.4	609.5	239.3	7 875.7	Décembre „
369.0	2.0	14.1	0.1	69.9	609.5	248.7	7 824.7	Janvier . 1940
369.0	1.1	14.4	—	79.4	609.5	249.1	7 816.6	Février . „
389.0	0.9	18.2	—	69.5	609.5	249.1	7 837.3	Mars . . „
<i>Grandes banques suisses</i>								
41.0	23.0	80.7	5.2	118.7	593.2	149.2	4 599.7	Décembre 1936
44.0	24.3	78.5	4.1	120.2	523.3	147.3	4 662.2	Décembre 1937
47.0	24.6	59.6	3.3	115.9	523.3	147.3	4 399.3	Sept. . 1938
47.0	28.5	67.7	2.7	146.6	523.3	135.6	4 487.0	Décembre „
47.0	22.1	67.3	2.7	111.4	523.3	135.6	4 340.2	Mars . . 1939
52.0	19.7	69.6	2.7	128.2	523.3	135.6	4 240.9	Juin . . „
52.0	19.9	60.0	2.7	151.3	523.3	135.6	4 119.4	Sept. . . „
52.0	34.5	60.9	2.7	110.3	522.3	136.0	4 279.6	Déc. . . „
54.0	20.7	65.3	2.6	103.6	522.3	136.0	4 352.1	Mars . . 1940
<i>Etablissements de crédit membres de l'Union Suisse des Banques régionales, Caisses d'épargne et de prêts, dont le total du bilan est de 20 millions de francs et plus</i>								
87.3	0.1	2.7	0.9	15.2	95.3	47.9	1 396.1	Décembre 1935
91.5	0.3	2.0	1.1	19.6	95.3	48.0	1 376.1	Juin . . 1936
93.0	—	1.2	0.9	16.7	108.7	52.3	1 421.4	Décembre 1936
100.3	—	1.7	0.4	22.4	108.9	53.4	1 438.5	Juin . . 1937
87.6	0.1	1.2	0.7	16.3	103.2	55.6	1 409.3	Décembre 1937
87.4	—	1.5	0.7	22.7	103.1	55.3	1 416.9	Juin . . 1938
91.4	—	1.3	0.7	14.3	103.1	54.0	1 389.3	Décembre 1938
104.0	—	1.2	0.7	21.7	103.1	54.3	1 383.1	Juin . . 1939

Quartalsbilanzen der schweizerischen Grossbanken

62

Bilanzpositionen	A.-G. Leu & Co.		Basler Handelsbank		Eidgenössische Bank A.-G.		Schweiz. Bankgesellschaft	
	1939	1940	1939	1940	1939	1940	1939	1940
	<i>Déc.</i>	<i>Mars</i>	<i>Déc.</i>	<i>Mars</i>	<i>Déc.</i>	<i>Mars</i>	<i>Déc.</i>	<i>Mars</i>
	In Millionen Franken							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Aktiven								
1. Kasse, Giro- und Postcheckguthaben . . .	8.9	7.9	25.1	21.3	44.0	34.7	88.1	77.0
2. Coupons.	2.8	1.9	0.7	0.2	2.6	2.2	4.3	2.3
3. Bankdebitoren auf Sicht	5.7	4.0	16.7	17.8	30.8	44.4	96.4	139.7
4. Andere Bankdebitoren	1.8	1.9	9.4	7.2	0.1	0.3	10.0	3.4
5. Wechsel	5.1	5.4	14.9	14.2	49.7	48.3	55.8	58.9
6. Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit .	—	—	4.4	6.8	0.8	2.2	—	—
7. Kontokorrentdebitoren ohne Deckung . .	3.1	4.6	12.1	11.9	37.6	39.1	37.4	42.1
8. Kontokorrentdebitoren mit Deckung . . .	17.2	16.4	6.4	9.0	82.3	78.3	108.4	113.4
8a. davon gegen hypothekarische Deckung .	9.4	8.6	0.2	0.2	11.3	11.4	23.2	23.5
9. Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	1.3	0.8	10.5	9.7	2.1	3.9	5.2	4.3
10. Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	2.0	1.8	21.6	18.6	29.9	27.0	39.3	36.7
10a. davon gegen hypothekarische Deckung	1.2	1.2	0.9	0.8	6.3	6.0	19.7	17.9
11. Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften . . .	3.4	3.3	3.8	3.8	1.9	1.6	6.3	6.8
12. Hypothekaranlagen	64.3	66.1	—	—	0.7	0.7	7.5	7.5
13. Wertschriften und dauernde Beteiligungen	5.9	5.2	19.1	18.7	16.7	17.2	51.1	51.0
14. Syndikatsbeteiligungen	—	—	6.7	6.7	0.1	0.1	0.7	0.7
15. Bankgebäude	—	—	10.0	10.0	6.5	6.5	13.0	13.0
16. Andere Liegenschaften	—	—	—	—	0.3	0.4	4.0	4.0
17. Transferbeschwerte Aktiven	49.4	49.3	—	—	—	—	—	—
18. Sonstige Aktiven	2.5	3.0	0.3	1.6	0.5	0.5	2.8	3.1
19. Nicht einbezahltes Kapital	—	—	—	—	—	—	—	—
20. Bilanzsumme	173.4	171.6	161.7	157.5	307.1	307.4	530.3	563.9
Passiven								
1. Bankenkreditoren auf Sicht	4.3	7.1	3.2	3.6	19.4	11.0	46.7	67.9
2. Andere Bankenkreditoren	2.9	1.1	0.9	0.8	1.1	0.9	2.0	2.7
3. Verpflichtungen aus Reportgeschäften . .	—	—	—	—	—	—	—	—
4. Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	19.1	14.3	39.3	37.3	101.3	117.6	232.5	242.3
5. Kreditoren auf Zeit	10.1	10.3	22.2	20.6	34.9	36.6	21.2	26.3
6. Spareinlagen	—	—	—	—	—	—	—	—
7. Depositen- und Einlagehefte	9.2	8.6	12.3	11.3	37.5	36.5	66.8	63.5
8. Kassenobligationen und Kassenscheine . .	31.1	31.0	36.9	36.3	45.3	41.5	63.3	62.1
9. Obligationen-Anleihen	12.0	11.3	16.0	16.0	—	—	—	—
10. Pfandbriefdarlehen	22.0	24.0	—	—	—	—	—	—
11. Checks und kurzfristige Dispositionen . .	—	—	1.2	0.3	1.5	1.2	3.5	3.4
12. Tratten und Akzente	1.9	2.2	1.7	1.9	6.0	4.3	12.2	11.6
13. Hypotheken auf eigenen Liegenschaften . .	—	—	—	—	—	—	—	—
14. Rückstellungen	26.3	26.3	—	—	—	—	12.0	12.0
15. Sonstige Passiven	2.7	3.1	2.1	2.5	10.1	7.2	8.7	10.2
16. Kapital	25.3	25.3	20.0	20.0	33.0	33.0	40.0	40.0
17. Reserven	5.5	5.5	5.4	5.4	17.1	17.1	21.4	21.4
18. Bilanzsumme	173.4	171.6	161.7	157.5	307.1	307.4	530.3	563.9

Bilans trimestriels des grandes banques suisses

62

Schweiz. Bankverein		Schweiz. Kreditanstalt		Schweiz. Volksbank		Total		Positions du bilan
1939	1940	1939	1940	1939	1940	1939	1940	
<i>Déc.</i>	<i>Mars</i>	<i>Déc.</i>	<i>Mars</i>	<i>Déc.</i>	<i>Mars</i>	<i>Déc.</i>	<i>Mars</i>	
<i>En millions de francs</i>								
10	11	12	13	14	15	16	17	18
223.4	261.2	125.9	131.6	22.8	14.4	537.7	548.1	Actif
3.8	1.0	5.9	5.6	1.6	3.0	21.2	16.2	1. Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
239.9	219.1	210.5	221.1	9.1	11.5	609.1	657.6	2. Coupons
47.2	47.8	44.9	37.5	2.0	2.1	115.4	100.2	3. Avoirs en banque à vue
261.1	295.6	221.0	212.0	33.8	34.4	641.4	668.8	4. Avoirs en banque à terme
1.7	3.1	—	—	—	—	6.9	12.1	5. Effets de change
42.6	52.5	98.8	97.6	14.8	15.7	246.4	263.5	6. Reports et avances à court terme
198.1	197.9	192.0	193.1	182.6	179.0	787.5	787.1	7. Comptes courants débiteurs en blanc
19.1	19.2	44.8	51.8	91.1	89.8	198.6	204.0	8. Comptes courants débiteurs gagés
16.4	16.8	17.8	15.8	0.4	0.3	53.7	51.1	8a dont garantis par créances hypothécaires
87.0	84.2	51.7	54.9	37.9	37.8	269.4	260.5	9. Avances et prêts à terme fixe en blanc
38.1	37.5	37.0	38.2	24.1	23.8	127.8	125.4	10. Avances et prêts à terme fixe gagés
47.9	48.4	2.9	2.9	12.4	10.5	78.6	77.8	10a dont garantis par hypothèque
0.7	0.9	19.5	19.8	253.4	250.0	346.1	345.0	11. Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
149.8	134.6	81.8	90.2	18.1	17.4	342.5	334.8	12. Placements hypothécaires
8.9	8.8	21.8	22.4	—	2.6	37.7	40.8	13. Titres et participations permanentes
13.2	13.2	11.5	11.5	23.0	23.0	77.2	77.2	14. Participations syndicales
5.2	5.2	—	—	21.2	20.9	30.7	30.5	15. Immeubles à l'usage de la banque
—	—	—	—	—	—	49.4	49.8	16. Autres immeubles
4.2	—	14.2	19.4	4.2	4.9	28.7	32.5	17. Actifs affectés par des restrictions de transfert
—	—	—	—	—	—	—	—	18. Autres postes de l'actif
1 350.6	1 389.8	1 119.7	1 134.9	636.8	627.0	4 279.6	4 352.1	19. Capital non versé
121.7	127.0	88.4	97.4	5.9	5.5	289.6	319.5	20. Total du bilan
5.2	4.0	14.5	14.8	0.9	3.6	27.5	27.9	Passif
—	—	—	—	—	—	—	—	1. Engagements en banque à vue
715.8	755.8	481.0	529.6	85.8	85.4	1 674.7	1 782.8	2. Engagements en banque à terme
48.2	51.2	45.8	38.8	24.5	25.2	206.9	209.0	3. Engagements dérivant d'opérations de report
—	—	—	—	166.4	162.4	166.4	162.4	4. Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
88.2	84.6	79.0	76.1	47.6	45.1	340.6	325.7	5. Créances à terme
131.4	125.0	164.6	143.6	153.6	151.5	626.2	591.5	6. Dépôts d'épargne
—	—	—	—	—	—	28.0	27.8	7. Livrets de dépôts
—	—	—	—	30.0	30.0	52.0	54.0	8. Obligations et bons de caisse
18.6	9.0	8.8	5.8	1.4	0.5	34.5	20.7	9. Emprunts par obligations
9.8	17.0	28.9	27.7	0.4	0.6	60.9	65.8	10. Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
—	—	—	—	2.7	2.6	2.7	2.6	11. Chèques et dispositions à court terme
—	—	—	—	—	—	38.8	38.8	12. Traités et acceptations
17.8	21.8	16.0	8.4	14.6	11.6	72.0	64.8	13. Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
160.0	160.0	150.0	150.0	94.0	94.0	522.8	522.8	14. Provisions
34.4	34.4	43.2	43.2	9.0	9.0	136.0	136.0	15. Autres postes du passif
1 350.6	1 389.8	1 119.7	1 134.9	636.8	627.0	4 279.6	4 352.1	16. Capital
—	—	—	—	—	—	—	—	17. Réserves
—	—	—	—	—	—	—	—	18. Total du bilan

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

63

Bank von Frankreich <i>Banque de France</i>	Encaisse or 1)	Dispon- bilités à vue et effets sur l'étranger	Effets sur la France	Avances sur or et titres Avances à 30 jours sur effets publ. à 2 ans	Bons du Trésor négo- ciables	Bons de la Caisse autonome d'amort. Prêts sans intérêt à l'Etat	Avances provi- soires s. intérêts à l'Etat	Billets au porteur en circula- tion	Comptes courants crédi- teurs	Couverture		Taux d'es- compte
										Col. 2: 8	Col. 2: 8 + 9 (Couver- ture min. 35 %)	
In Millionen französischen Franken — En millions de francs français										In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Fin . . . 1930	53 578	26 179	8 354	2 901	—	8 504	—	76 436	24 322	70.09	53.17	2
„ . . . 1933	77 098	1 158	4 739	4 335	—	9 322	—	82 613	15 736	93.82	78.89	2 1/2
„ . . . 1934	82 124	963	3 971	4 656	—	5 837	—	83 412	19 076	98.45	80.18	2 1/2
„ . . . 1935	66 296	1 328	9 712	4 457	—	9 000	—	81 150	11 578	81.69	71.49	6
„ . . . 1936	60 359	1 460	9 844	5 557	—	8 840	17 608	89 342	15 744	67.55	57.44	2
„ . . . 1937	58 933	911	10 718	4 456	—	8 780	31 909	93 837	22 787	62.80	50.58	3
„ . . . 1938	87 265	821	11 568	4 055	—	15 530	20 627	110 935	30 657	78.66	61.63	2
27 Avril . . . 1939	92 266	756	9 150	3 488	—	15 470	20 577	124 666	21 010	74.01	63.34	2
28 Décembre „	97 267	112	13 312	3 656	—	15 455	34 673	151 322	16 665	64.27	57.90	2
25 Janvier . 1940	97 268	111	13 706	3 673	—	15 400	35 673	151 738	16 798	64.10	57.71	2
29 Février . „	97 275	109	13 549	3 869	30 000	15 396	40 523	156 150	18 331	62.29	55.75	2
28 Mars . . . „	84 614	111	14 124	3 696	30 000	15 396	20 550	156 032	15 416	54.22	49.85	2
25 Avril . . . „	84 615	112	14 848	3 640	30 000	15 396	20 900	156 285	15 853	54.14	49.16	2
2 Mai . . . „	84 615	113	14 679	4 482	30 000	15 396	21 600	158 944	14 721	53.23	48.72	2

1) L'encaisse-or est évaluée, à partir du 29 février 1940, sur la base de 23.34 milligrammes (contre 27.5 dès le 12 novembre 1938) d'or 900/1000 par franc (1 kg or fin = 47 605,44 francs contre 40 404,04 francs).

Belgische Nationalbank <i>Banque Nationale de Belgique</i>	Or 1)	Devises étran- gères et valeurs-or 2)	Portefeuille effets sur la Belgique et valeurs or sur l'étranger 3)	Avances sur fonds publics belges	Créances sur l'Etat	Fonds publics	Billets de banque en circula- tion	Comptes courants	Couverture		Taux d'es- compte
									Col.: 2 + 3 : 8 + 9		
In Millionen Belgas — En millions de Belgas										In Prozenten — En pour-cent	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Fin . . . 1930	2 342	—	896	42	292	—	3 284	294	65.48	2 1/2	
„ . . . 1933	2 734	—	786	52	351	—	3 419	601	68.00	3 1/2	
„ . . . 1934	2 505	—	673	127	344	—	3 530	234	66.55	2 1/2	
„ . . . 1935	3 457	—	1 293	86	162	—	4 117	981	67.82	2	
„ . . . 1936	3 728	—	1 390	68	157	—	4 540	888	68.87	2	
„ . . . 1937	3 525	—	1 296	32	152	230	4 308	781	69.26	2	
„ . . . 1938	3 428	922	214	41	144	231	4 398	554	87.75	2 1/2	
27 Avril . . . 1939	3 066	442	589	150	144	242	4 459	142	76.24	4	
30 Novembre „	3 589	677	818	196	142	314	5 540	148	75.00	2 1/2	
28 Décembre „	3 594	631	977	228	142	294	5 599	220	72.60	2 1/2	
28 Janvier . 1940	4 214	—	1 079	152	139	289	5 658	165	72.88	2	
29 Février . „	4 309	—	1 075	134	139	299	5 744	157	73.01	2	
28 Mars . . . „	4 469	—	1 041	62	139	298	5 770	188	75.01	2	
25 Avril . . . „	4 611	—	991	69	139	297	5 880	182	76.05	2	
1 ^{er} Mai . . . „	4 650	—	985	112	139	297	5 955	181	75.77	2	

1) L'encaisse-or est évaluée jusqu'au 1^{er} avril 1936 sur la base de 1 kg or fin = 6 373,15 B; dès lors, 1 kg or fin = 6 638,70 B.
2) Depuis le 27 janvier 1938, la Banque Nationale de Belgique indique séparément les effets sur la Belgique et les devises étrangères et valeurs-or.

Bank von Italien 1) <i>Banca d'Italia 1)</i>	Oro in cassa 2)	Crediti su l'estero	Porta- foglio su piazze italiane	Anticipa- zioni	Circu- lazione del biglietti	Vaglia cambiali e assegni della Banca Depositi in conto corrente	Riserva			Saggio dello sconto
							Col. 2 : 6	Col. 2 + 3 : 6	Col. 2 + 3 : 6 + 7 (Riserva min. 40/0) 3)	
In Millionen Lire — En millions de Lires							In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin . . . 1933	7 092	305	3 684	1 010	13 243	1 569	53.55	55.85	49.94	3
„ . . . 1934	5 811	72	4 005	2 450	13 145	1 102	44.20	44.75	41.29	4
„ . . . 1935 4)	3 027	367	4 898	4 090	15 456	1 090	19.58	21.95	20.51	5
„ . . . 1936 4)	3 959	63	1 267	1 599	16 525	1 431	23.95	24.33	22.89	4 1/2
„ . . . 1937 4)	3 996	32	2 544	4 508	17 468	1 465	22.87	23.05	21.27	4 1/2
„ . . . 1938 4)	3 674	152	3 704	3 687	18 955	1 721	19.88	20.98	19.28	4 1/2
„ . . . 1939 4)	2 738	393	4 833	2 991	24 432	2 486	11.05	12.81	11.62	4 1/2
Fin Mars . 1940					22 644					

1) Veröffentlichung der Ausweise auf Grund des kgl. Dekrets vom 28. Oktober 1935 sistiert — La publication de la situation est suspendue en vertu du décret royal du 28 octobre 1935.

2) Vom 5. Oktober 1936 an, 1 kg Feingold = L. 21 381,23; vorher L. 12 627,86. — Dès le 5 octobre 1936 1 kg d'or fin = L. 21 381,23; auparavant L. 12 627,86.

3) Durch Dekret vom 21. Juli 1935 ist die Vorschrift der 40% igen Golddeckung einstweilen ausser Kraft gesetzt — Selon décret du 21 juillet 1935, la prescription fixant le minimum de la couverture-or à 40% est déclarée temporairement hors vigueur.

4) Laut Geschäftsbericht der „Banca d'Italia“ — Selon le rapport annuel de la „Banca d'Italia“.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

63

Niederländische Bank <i>Banque néerlandaise</i>	Gold 1)	Silver	Foreign bills	Domestic bills, promissory notes etc.		Loans and advances in current account	Advances to the Government	Notes in circulation	Bank post bills, Balances in current account	Reserves		Dis-count rate
				total	davon Treasury papers ²⁾					Col. 2 : 9	2+3 : 9+10 (Lowest reserve 40%)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Fin . . . 1930	426.2	24.2	246.8	49.5	—	98.6	—	843.0	30.7	50.55	51.54	3
„ . . . 1933	921.9	26.4	1.4	31.6	—	145.3	—	911.6	230.6	101.13	83.02	2 1/2
„ . . . 1934	842.0	17.9	0.9	23.0	—	151.4	—	912.2	146.6	92.31	81.22	2 1/2
„ . . . 1935	643.4	19.0	1.6	33.1	—	139.6	—	808.6	50.6	79.57	77.09	3 1/2
„ . . . 1936	719.6	18.1	2.3	23.2	—	320.2	—	792.4	310.1	90.80	66.90	2
„ . . . 1937	1 365.8	16.7	5.1	23.4	—	194.9	—	868.4	755.3	157.28	85.14	2
„ . . . 1938	1 461.2	27.3	3.6	8.9	—	308.5	—	991.5	838.4	147.37	81.34	2
24 Avril . 1939	1 226.1	19.8	2.7	12.6	—	212.7	—	1 036.8	456.5	118.25	80.36	2
27 Nov. . „	1 028.6	11.1	1.6	75.9	59.0	222.7	15.0	1 143.5	250.1	89.95	74.60	3
27 Déc. . „	1 013.6	10.8	1.6	77.3	68.0	228.4	15.0	1 152.4	229.7	87.94	74.11	3
29 Janv. 1940	1 013.5	11.7	1.6	20.6	11.0	258.6	15.0	1 109.5	245.2	91.35	75.67	3
26 Février „	1 013.5	10.6	1.6	45.6	36.0	245.5	13.6	1 113.7	247.0	91.00	75.26	3
26 Mars . „	1 013.6	9.5	1.3	9.5	—	271.0	—	1 100.4	233.1	92.10	76.71	3
29 Avril . „	1 160.3	11.7	0.8	9.9	—	225.7	—	1 165.7	253.8	99.53	82.55	3
6 Mai . „	1 160.3	12.3	0.8	9.9	—	217.8	—	1 158.6	255.2	100.14	82.93	3

1) L'encaisse-*or* est évaluée, à partir du 26 mars 1940, sur la base de 1 kg d'*or* fin = 2009 Fl. 2) Directly placed with the Bank.

Bank von England <i>Bank of England</i>	Issue Department		Securities held against Fiduciary Issue	Notes in circulation	Banking Department				Reserves Col. 5 : 8	Dis-count rate
	Gold Coin and Bullion 1)				Notes, Gold and Silver Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits Other Deposits		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Fin . . . 1930	147.6	260.0	368.8	39.5	81.0	72.7	175.2	22.54	3	
„ . . . 1933	190.7	260.0	392.0	59.7	88.0	30.1	159.9	37.83	2	
„ . . . 1934	192.3	260.0	405.2	47.6	87.5	18.2	135.4	35.15	2	
„ . . . 1935	200.1	260.0	424.5	36.2	81.9	21.3	121.3	29.84	2	
„ . . . 1936	313.7	200.0	467.4	46.8	134.5	38.6	201.9	23.17	2	
„ . . . 1937	326.4	220.0	505.3	41.9	114.6	30.1	168.6	24.85	2	
„ . . . 1938	326.4	230.0	504.7	52.5	69.2	50.0	153.7	34.15	2	
26 Avril . . 1939	226.2	300.0	489.1	38.0	107.2	28.5	156.0	24.35	2	
29 Novembre „	0.2	580.0	528.7	52.7	109.8	26.8	171.5	30.72	2	
27 Décembre „	0.2	580.0	554.6	26.6	151.5	28.9	189.1	14.06	2	
31 Janvier . 1940	0.2	580.0	527.7	53.2	119.4	27.6	182.2	29.23	2	
28 Février . „	0.2	580.0	531.2	50.0	127.1	25.0	184.0	27.17	2	
27 Mars . . „	0.2	580.0	543.1	38.2	134.2	29.1	183.3	20.83	2	
24 Avril . . „	0.2	580.0	537.1	44.1	130.6	27.7	184.7	23.85	2	
1 ^{er} Mai . . . „	0.2	580.0	541.0	40.3	139.0	28.5	190.1	21.20	2	

1) Am 7. Januar 1939 wurden 200 Mill. £ Gold alter Parität von der Bank von England an den englischen Währungsausgleichsfonds übertragen; seit dem 28. Februar 1939 wird der Goldbestand der Bank von England zum Marktwert eingestellt. Am 6. September 1939 wurde der gesamte Goldbestand der Bank von England an den englischen Währungsausgleichsfonds übertragen.

Reichsbank Deutschland <i>Allemagne</i>	Goldbestand (Barrengold) sowie in- u. ausländische Goldmünzen	Bestand an deckungsfähigen Devisen	Bestand an sonstigen Wechseln und Schecks	Bestand an Reichsschatzwechseln	Bestand an Lombardforderungen	Bestand an deckungsfähigen Wertpapieren	Betrag der umlaufenden Noten	Sonstige täglich fällige Verbindlichkeiten	Deckung		Dis-konto-satz
									Kol. 2 + 3 : 8		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Fin . . . 1930	2 216	469	2 366	206	256	—	4 778	652	56.19	5	
„ . . . 1933	386	9	3 177	49	183	259	3 645	640	10.85	4	
„ . . . 1934	79	5	4 021	45	146	445	3 901	984	2.14	4	
„ . . . 1935	82	5	4 498	53	84	349	4 285	1 032	2.04	4	
„ . . . 1936	66	6	5 448	62	74	221	4 980	880	1.44	4	
„ . . . 1937	71	6	6 013	119	60	106	5 493	1 059	1.88	4	
„ . . . 1938	71	6	8 123	121	45	557	8 223	1 527	0.92	4	
29 Avril . . 1939	71	6	7 722	4	55	668	8 519	1 122	0.90	4	
31 Octobre . „	77	6	9 358	35	1 440	10 820	1 520	0.71	4		
30 Novembre „	77	6	10 148	36	997	10 974	1 574	0.69	4		
30 Décembre „	78	6	11 392	30	804	11 798	2 018	0.65	4		
31 Janvier . 1940	77	6	11 143	33	374	11 505	1 628	0.67	4		
29 Février . „	77	6	11 825	37	172	11 877	1 599	0.65	4		
30 Mars . . „	78	6	12 242	31	144	12 176	1 760	0.63	4		
30 Avril . . „	78	6	12 188	31	221	12 480	1 714	0.62	4		
7 Mai . . . „	77	6	11 918	23	218	12 227	1 886	0.63	4		

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

Nationalbank für Böhmen und Mähren ¹⁾ <i>Banque Nationale de Bohême et Moravie¹⁾</i>	Réserves or ²⁾	Disponi- bilités à l'étranger et billets de banque étrangers	Lettres de change es- comptées Titres es- comptés	Avances sur titres	Solde de la dette pu- blique en billets d'Etat	Billets de banque en cir- culation	Solde créditeur des comptes de vire- ments et autres dépôts à vue	Couverture		Taux d'es- compte
								Col. 2 : 7	Col. 2 : 7 + 8 ³⁾ (Couver- ture min. 25%)	
								In Millionen Kronen — En millions de Couronnes							In Prozenten — En pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin 1930	1 545	2 447	494	32	3 775	7 824	570	19.75	47.56	4
„ 1933	1 707	926	1 290	461	2 593	5 906	871	28.91	38.87	3 1/2
„ 1934	2 680	229	956	422	2 095	5 640	766	47.52	41.84	3 1/2
„ 1935	2 690	81	614	731	2 046	5 761	411	46.71	43.60	3 1/2
„ 1936	2 592	439	1 253	1 086	2 022	6 478	410	40.00	37.62	3
„ 1937	2 626	479	1 351	1 284	2 010	6 902	292	38.05	36.50	3
„ 1938	2 695	1 248	2 741	808	—	6 950	656	33.95	33.75	3
30 Avril . . . 1939	1 894	856	2 073	866	—	6 295	595	30.08	35.76	3
30 Novembre „	1 602	802	970	1 025	—	6 418	785	24.96	30.77	3
31 Décembre „	1 602	799	900	995	—	6 345	1 054	25.25	29.44	3
31 Janvier . 1940	1 602	803	333	825	—	5 912	1 676	27.10	30.29	3
31 Mars . . . „	1 602	736	358	584	—	5 568	1 359	28.77	34.64	3
30 Avril . . . „	1 596	739	362	535	—	5 522	1 335	28.90	34.75	3

¹⁾ Avant le 7 avril 1939, Banque Nationale de Tchécoslovaquie.

²⁾ A partir du 9 octobre 1936 1 kg or fin = 31 046,26 K, contre 26 917,90 K auparavant.

³⁾ A déduire le montant des billets émis à titre de monnaies divisionnaires et les billets d'Etat de 100 K figurant à l'encaisse de la banque.

Ungarische Nationalbank <i>Banque Nationale de Hongrie</i>	Gold- münzen, Gold in Barren, auslän- dische und Handels- münzen	In den Barschatz einrechen- bare Devisen und Valuten	Eskon- tierte Wechsel, Warrants und Effekten	Dar- lehen gegen Hand- pfand	Schuld des Staates			Noten- umlauf	Giro- guthaben, Depots und sofort fällige sonstige Verbind- lichkeiten	Deckung			Dis- konto- satz
					lang- fristige	kurzfr. Kto. Kt. Schuld	1)			Col. 2 : 9	Col. 2+3 : 9	Col. 2+3 : 9+10+6 (Minimal- deckung 24%)	
					In Millionen Pengö — En millions de Pengöes							In Prozenten — En pour-cent	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Fin 1930	163	34	298	—	64	—	—	469	67	34.66	41.88	41.62	5 1/2
„ 1933	79	12	625	11	50	—	—	369	103	21.87	24.65	21.55	4 1/2
„ 1934	79	20	620	12	50	—	—	381	106	20.69	26.08	22.71	4 1/2
„ 1935	79	33	574	12	77	—	—	417	147	18.91	26.89	23.04	4
„ 1936	84	42	535	14	98	—	—	436	213	19.25	28.96	22.98	4
„ 1937	84	59	450	17	115	—	—	466	246	18.08	30.58	23.90	4
„ 1938	124	97	511	14	191	—	77	863	196	14.36	25.55	25.41	4
30 Avril . . . 1939	124	102	512	12	200	—	96	896	187	13.85	25.26	25.64	4
31 Décembre „	124	77	585	43	217	—	95	975	186	12.72	20.65	21.34	4
31 Janvier . 1940	124	77	607	22	218	—	95	954	187	13.00	21.04	21.75	4
30 Mars . . . „	124	67	565	16	218	—	95	961	113	12.91	19.92	22.36	4
30 Avril . . . „	124	63	539	18	218	30	95	976	120	12.71	19.19	21.34	4
7 Mai „	124	62	560	25	218	30	95	953	176	13.02	19.37	20.48	4

¹⁾ Aus der Umwechslung der im rückgegliederten Gebiete in Umlauf gewesenen Kronennoten und Münzen entstandene Staatsschuld.

Dänische Nationalbank <i>Banque nationale de Danemark</i>	En- caisse or	Correspon- dants à l'étranger Effets sur l'étranger et mon- naies étrangères	Effets sur le Dane- mark	Avances sur obli- gations foncières et titres	Avances contre garantie de l'Etat Ministère des finances	Comp- tes cour- ants	Porte- feuille d'ac- tions et d'obli- gations	Billets de banque en cir- culation	Dépôts à vue Comptes courants	Corres- pondants à l'étran- ger	Couverture Col. 2 : 9	Taux d'es- compte										
													In Millionen Kronen — En millions de couronnes									
													In Proz. — En pour-cent									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13										
Fin 1930	172	100	46	49	5	63	51	360	69	1	47.77	3 1/2										
„ 1933	133	9	29	56	122	92	120	375	78	36	35.46	2 1/2										
„ 1934	133	14	28	59	70	104	141	386	123	82	34.45	2 1/2										
„ 1935	118	16	29	58	123	103	94	384	99	89	30.72	3 1/2										
„ 1936	118	15	35	54	109	114	49	399	69	56	29.57	4										
„ 1937	118	72	23	48	110	91	75	417	112	37	28.29	4										
„ 1938	118	112	22	35	76	121	152	441	142	28	26.75	4										
29 Avril . . . 1939	118	107	20	33	16	114	183	448	64	19	26.20	3 1/2										
30 Décembre „	117	7	26	52	162	281	208	600	134	54	19.54	5 1/2										
31 Janvier . 1940	117	7	31	54	92	272	206	586	71	53	19.99	5 1/2										
29 Février . „	117	7	30	54	111	275	207	593	93	54	19.74	5 1/2										
30 Mars . . . „	117	7	30	55	98	268	191	609	75	43	19.21	5 1/2										
30 Avril . . . „	117	9	38	88	107	333	188	707	138	14	16.56	5 1/2										

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

63

Schwedische Reichsbank Banque de Suède	Encaisse or	Or déposé à l'étranger et non compris dans l'encaisse métallique	Comptes courants à l'étranger Titres d'Etats étrangers Effets payables à l'étranger	Effets payables en Suède	Avances en comptes courants	Titres d'Etat suédois	Billets en circulation ¹⁾	Comptes courants ²⁾	Couverture	Taux d'es-compte
									Col. 2 : 8 ³⁾	
In Millionen Kronen — En millions de Couronnes									In Prozenten — En pour-cent	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin . . . 1930	240.8	—	399.8	230.4	90.8	3.6	593.9	300.9	40.55	3 1/2
„ . . . 1933	259.8	110.6	449.0	16.0	40.8	226.7	647.6	472.2	40.11	2 1/2
„ . . . 1934	285.2	66.1	555.3	12.0	31.6	149.8	708.2	407.4	40.26	2-2 1/2
„ . . . 1935	407.8	—	640.6	11.9	30.1	28.5	785.9	394.1	51.88	2-2 1/2
„ . . . 1936	459.4	69.8	719.9	12.2	25.3	28.7	893.0	590.2	51.44	2-2 1/2
„ . . . 1937	470.6	68.1	1 045.2	12.8	25.4	6.1	980.1	812.8	48.01	2-2 1/2
„ . . . 1938	591.4	115.8	834.2	13.2	36.8	102.0	1 060.7	933.0	55.75	2-2 1/2
29 Avril . . 1939	600.6	146.6	690.4	12.8	51.4	137.0	1 041.5	921.8	57.66	2-2 1/2
31 Décembre „	589.9	88.6	324.5	197.8	211.5	232.9	1 422.2	447.6	41.48	2 1/2-3
31 Janvier . 1940		568.6	405.9		600.0		1 351.4	339.6	42.07	2 1/2-3
29 Février . „		480.5	485.4		745.3		1 349.0	373.4	35.62	2 1/2-3
30 Mars . . „		381.7	505.0		738.4		1 341.8	223.1	28.44	3
30 Avril . . „		394.8	453.5		881.2		1 536.9	374.8	25.69	3

¹⁾ Le contingent d'émission est fixé au double de l'encaisse or, plus, depuis le 30 juin 1933, 350 millions de Kr. (précédemment 250 millions).

²⁾ Jusqu'au 31 décembre 1939 y compris Comptes courants de banques étrangères. ³⁾ Dès janvier 1940 col. 2 + 3:8.

Federal Reserve Banken Banques de Réserve Fédérales aux Etats-Unis	Reserves		Total bills discounted Bills bought in open market	U. S. Government securities: Bonds, Treasury notes and bills	Federal Reserve notes in actual circulation	Deposits		Reserves Col. 3 : 6 + 7	Discount rate
	Gold certificates on hand and due from U. S. Treasury ¹⁾	Total reserves				Total	Member bank reserve account		
In Millionen Dollars — En millions de Dollars								In Prozenten — En pour-cent	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Fin . . . 1930	1 766	3 082	615	729	1 664	2 517	2 471	73.71	3 1/2
„ . . . 1933	2 670	3 794	231	2 437	3 080	2 865	2 729	63.81	2
„ . . . 1934	5 124	5 401	13	2 430	3 221	4 405	4 096	70.82	1 1/2
„ . . . 1935	7 553	7 835	9	2 431	3 709	6 386	5 587	77.61	1 1/2
„ . . . 1936	8 852	9 121	6	2 430	4 284	7 109	6 606	80.05	1 1/2
„ . . . 1937	9 120	9 461	16	2 564	4 283	7 535	6 983	80.05	1
„ . . . 1938	11 788	12 123	8	2 564	4 470	10 023	8 577	83.64	1
27 Avril . . 1939	13 031	13 429	4	2 564	4 433	11 332	9 903	85.16	1
27 Décembre „	15 174	15 453	8	2 489	4 978	12 817	11 493	86.88	1
31 Janvier . 1940	15 552	15 975	7	2 477	4 832	13 422	12 150	87.51	1
28 Février . „	15 794	16 171	7	2 477	4 859	13 623	12 318	87.49	1
27 Mars . . „	16 048	16 428	2	2 475	4 899	13 802	12 294	87.84	1
24 Avril . . „	16 378	16 777	2	2 467	4 918	14 126	12 883	88.09	1
1er Mai . . „	16 443	16 833	3	2 467	4 946	14 153	12 870	88.18	1

¹⁾ Jusqu'à fin 1933 «Gold held exclusively against Federal Reserve notes».

Goldreserve und Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Or et circulation monétaire aux Etats-Unis

64

Monatsende Fin de mois	Goldreserve Réserve d'or		Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation						Gesamter Geldumlauf Total de la circulation monétaire	
	Total	Als Deckung der Goldzertifikate Couverture des certificats d'or	Total	davon — dont						
				Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes	National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates		Silver certificates
In Millionen Dollar — en millions de Dollars										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin . . . 1930	4 953	1 790	4 085	1 641	3	623	296	1 118	404	4 890
„ . . . 1933	4 323	1 159	5 077	3 044	208	918	286	213	407	5 806
„ . . . 1934	8 238	5 274	5 085	3 176	101	820	265	130	592	5 536
„ . . . 1935	10 125	7 555	5 403	3 667	66	458	275	109	828	5 882
„ . . . 1936	11 258	8 959	6 025	4 233	44	307	289	95	1 057	6 543
„ . . . 1937	12 760	9 212	6 012	4 237	33	239	283	83	1 137	6 550
„ . . . 1938	14 512	11 873	6 305	4 405	28	201	257	75	1 339	6 856
Février . . 1939	14 874	12 199	6 189	4 320	27	195	246	74	1 327	6 731
Octobre . . „	17 091	14 908	6 763	4 739	24	178	267	70	1 485	7 342
Novembre . „	17 358	15 046	6 896	4 826	24	177	269	70	1 530	7 483
Décembre . „	17 644	15 279	6 996	4 912	24	175	272	69	1 544	7 598
Janvier . . 1940	17 931	15 631	6 795	4 796	23	173	265	69	1 469	7 376
Février . . „	18 177	15 881	6 872	4 839	23	171	271	68	1 500	7 455
Mars . . . „	18 293	17 996	.	.	.	.	.	.	.	.

Papiergeldumlauf in den wichtigsten Ländern — *Billets en circulation dans les principaux pays*

65

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Frankreich <i>France</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Italien <i>Italie</i>	England <i>Angleterre</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Böhmen und Mähren <i>Bohême et Moravie</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amérique</i>
Wohnbevölkerung <i>Population</i>	4 210	41 980	8 386	43 509	47 485	79 700	3 700	8 727	6 310	130 215
in Millionen — <i>en millions de</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	Fr.	Fr. f.	Belgas	Lire	£	RM	K	Fl.	Kr.	\$
Fin . . . 1930	1 062	76 436	3 284	15 680	369	5 404	7 824	843	594	4 085
" . . . 1933	1 509	82 613	3 419	13 243	392	4 214	5 906	912	648	5 077
" . . . 1934	1 440	83 412	3 530	13 145	405	4 453	5 640	912	708	5 085
" . . . 1935	1 366	81 150	4 117	16 297	424	4 841	5 761	809	786	5 403
" . . . 1936	1 482	89 342	4 540	16 525	467	5 354	6 478	792	893	6 025
" . . . 1937	1 531	93 837	4 308	17 468	505	5 884	6 902	868	980	6 012
" . . . 1938	1 751	110 935	4 398	18 956	505	8 605	6 950	991	1 061	6 305
Avril . . 1939	1 773	124 666	4 459	.	489	8 906	6 295	1 037	1 041	6 356
Mai . . . "	1 737	121 391	4 425	.	500	8 909	6 291	1 046	1 012	6 411
Juin . . . "	1 729	122 611	4 442	.	499	9 115	6 418	998	1 059	6 488
Juillet . . "	1 741	123 239	4 565	.	511	9 368	6 391	1 037	1 025	6 486
Août . . . "	2 024	142 359	5 299	.	529	10 907	6 056	1 132	1 126	6 605
Septembre "	2 082	144 562	5 401	.	542	10 995	6 438	1 142	1 259	6 721
Octobre . "	2 036	144 379	5 370	.	527	10 820	6 339	1 126	1 248	6 763
Novembre "	2 012	149 370	5 540	.	529	10 974	6 418	1 143	1 232	6 896
Décembre "	2 050	151 322	5 599	24 432	555	11 798	6 345	1 152	1 422	6 996
Janvier . 1940	1 967	151 738	5 658	.	528	11 505	5 912	1 109	1 351	6 795
Février . . "	1 990	156 150	5 744	.	531	11 877	5 713	1 114	1 349	6 872
Mars . . . "	2 013	156 032	5 770	.	543	12 176	5 568	1 100	1 342	.
Avril . . . "	2 031	156 285	5 880	.	537	12 480	5 522	1 166	1 537	.

Goldbestände in den wichtigsten Ländern — *Réserves d'or des principaux pays*

66

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Frankreich <i>France</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Italien <i>Italie</i>	England <i>Angleterre</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Böhmen und Mähren <i>Bohême et Moravie</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amérique</i>
Wohnbevölkerung <i>Population</i>	4 210	41 980	8 386	43 509	47 485	79 700	3 700	8 727	6 310	130 215
<i>Evaluation actuelle de l'encaisse-or</i>	1 Fr. = 215 mgr. or fin ¹⁾	1 fr. = 27,5 mgr. or ²⁾ 9/10 de fin	1 kg or fin = 6638,70 B ³⁾	1 L. = 46,77 mgr. or fin ⁴⁾	Prix du marché ⁵⁾	1 RM = 358,42.. mgr. or fin	1 kg or fin = 31046,26 K ⁶⁾	1 Fl. = 604,8.. mgr. or fin	1 Kr. = 403,22.. mgr. or fin	1 kg or fin = 1125,276 \$ ⁷⁾
in Millionen — <i>en millions de</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	Fr.	Fr. f.	Belgas	Lire	£	RM	K	Fl.	Kr.	\$
Fin . . . 1930	713	53 578	970	5 298	148	2 216	1 545	426	241	2 941
" . . . 1933	1 998	77 098	2 734	7 092	191	386	1 707	922	260	4 323
" . . . 1934	1 910	82 124	2 505	5 811	192	79	2 680	842	285	8 238
" . . . 1935	1 389	66 296	3 457	3 027	200	82	2 690	643	408	10 125
" . . . 1936	2 709	60 359	3 728	3 959	314	66	2 592	720	459	11 258
" . . . 1937	2 679	58 933	3 525	3 996	326	71	2 626	1 366	471	12 760
" . . . 1938	2 890	87 265	3 428	3 978	326	71	2 695	1 461	591	14 512
Avril . . 1939	2 471	92 266	3 066	.	226 ⁸⁾	71	1 894	1 226	601	15 791
Mai . . . "	2 471	92 266	3 089	.	226 ⁹⁾	71	1 854	1 210	614	15 957
Juin . . . "	2 471	92 266	3 187	.	226 ⁸⁾	11)	1 763	1 175	616	16 110
Juillet . . "	2 461	92 266	3 381	.	246 ⁸⁾	.	1 721	1 129	621	16 238
Août . . . "	2 419	97 266	3 622	.	263 ¹⁰⁾	.	1 698	1 129	633	16 646
Septembre "	2 419	97 266	3 628	.	—	.	1 659	1 104	634	16 932
Octobre . "	2 395	97 266	3 603	.	—	.	1 635	1 108	626	17 091
Novembre "	2 310	97 266	3 589	.	—	.	1 602	1 029	627	17 358
Décembre "	2 262	97 267	3 594	2 738	—	.	1 602	1 014	590	17 644
Janvier . 1940	2 211	97 268	11)	.	—	.	1 602	1 013	11)	17 931
Février . . "	2 172	97 275	.	.	—	.	1 602	1 013	.	18 177
Mars . . . "	2 145	84 614	.	.	—	.	1 602	1 014	.	18 293
Avril . . . "	2 124	84 615	.	.	—	.	1 596	1 160	.	.

1) Bis Ende September 1936, 1 Fr. = 290,32.. mgr. Feingold.

2) Bis Ende Sept. 1936, 1 fr. = 65,5; bis 22. Juli 1937, 1 fr. = 49 mgr. Gold 9/10 fein; bis 12. Nov. 1938, 1 fr. = 43 mgr. Gold 9/10 fein;

bis 29. Februar 1940, 1 Fr. = 23,34 mgr. Gold 9/10 fein.

3) Bis 31. März 1935, 1 kg Feingold = 4 779,86 B; bis 1. April 1936, 6 373,15 B.

4) Bis 5. Oktober 1936, 1 L = 79,19... mgr. Feingold.

5) Bis Ende Februar 1939 1 Unze = 85 sh.

6) Bis 17. Februar 1934, 1 kg Feingold = 22 431,58 K; bis 9. Oktober 1936, 26 917,90 K.

7) Bis 31. Januar 1934, 1 kg Feingold = 664,615 \$.

8) 1 Unze = 148 sh 6 d. 9) 1 Unze = 148 sh 5 d. 10) 1 Unze = 158 sh 6 d.

11) Der Gold- und Devisenstand werden nicht mehr getrennt ausgewiesen.

QUELENNACHWEIS

für die nicht aus dem statistischen Bureau selber herrührenden Graphik- und Tabellenunterlagen.

INDICATION DES SOURCES

pour les graphiques et tableaux, dont les données n'émanent pas du Bureau de statistique.

Wirtschaftskurven — *Graphiques économiques.*

- III }
IV } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail*
VIII }
IX }
VII Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique.*

Tabellen — *Tableaux.*

- 12 Basel und Zürich: Kantonale Börsenkommissariate — *Offices cantonaux de bourses.*
Genève: Chambre de la Bourse.
- 16 Deutschland: „Der deutsche Volkswirt“; England, Niederlande, Vereinigte Staaten: Notenbanken.
Allemagne: „Der deutsche Volkswirt“; Angleterre, Pays-Bas, Etats-Unis: banques centrales d'émission.
- 24 Eidg. Oberpostdirektion — *Direction générale des postes.*
- 27 }
28 } Eidg. Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung — *Administration fédérale des postes, des télégraphes et des téléphones*
- 30 }
31 } Eidg. Steuerverwaltung — *Administration fédérale des contributions.*
- 32 Eidg. Zollverwaltung — *Administration fédérale des douanes.*
- 33 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 34 }
36 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
37 }
- 38 Eidg. Amt für Gold- und Silberwaren — *Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.*
- 39 Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique.*
- 40 }
41 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 42 *Bulletin de la Société des Nations, Recueil de statistique de l'Institut international du commerce, Bruxelles.*
- 29 Schweizerische Bundesbahnen — *Chemins de fer fédéraux.*
- 35 Federal Reserve Bank Bulletin.
- 43 }
44 } Eidgenössisches Statistisches Amt — *Bureau Fédéral de Statistique.*
- 45 }
46 } Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes, statistique du commerce.*
- 47 Neue Zürcher Zeitung und Frankfurter Zeitung.
- 48 Kol. 2—4 Schweizerisches Bauernsekretariat — *Secrétariat des paysans suisses.*
- 48 „ 5—13 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 49 }
50 }
51 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
52 }
53 }
54 }
55 }
56 } *Bulletin de la Société des Nations.*
- 57 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich und Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich — *Centrale des lettres de gages des Banques Cantonales à Zurich et Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire à Zurich.*
- 58 Ausweis der Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Situation de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse.*
- 59 Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich — *Situation de la Banque des Règlements Internationaux.*
- 60 Verband schweizerischer Kantonalbanken und Schweizerische Grossbanken — *Union des Banques cantonales suisses et Grandes banques suisses.*
- 61 Verband schweizerischer Kantonalbanken, Schweizerische Grossbanken, Verband Schweiz. Lokalbanken, Spar- und Leihkassen, Zürich — *Union des Banques cantonales suisses, Grandes banques suisses, Union Suisse de Banques Régionales, Caisses d'Epargne et de Prêts, Zurich.*
- 62 Bilanzen der einzelnen schweizerischen Grossbanken — *Bilans publiés par chacune des grandes banques suisses.*
- 64 The Commercial & Financial Chronicle.
- 63 }
65 } Ausweise der Notenbanken — *Situations hebdomadaires des banques centrales d'émission.*
66 }

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können beim Art. Institut Orell Füssli, A.-G., Zürich, für Fr. 3.— im Jahr abonniert werden. Postcheck VIII/640
On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès de l'Art. Institut Orell Füssli, S. A. Zurich.
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à Fr. 3.—. Compte de chèques postaux VIII/640.